

# Level Plus<sup>®</sup>

Temposonics<sup>®</sup> 기술을 사용한  
자왜식 액체 레벨 트랜스미터

## CHAMBERED

사용 설명서



## 목차

<b>1. 연락처 정보</b> .....	<b>3</b>
<b>2. 용어 및 정의</b> .....	<b>3</b>
<b>3. 소개</b> .....	<b>5</b>
3.1 사용 설명서 목적 및 사용 .....	5
3.2 사용 기호 및 경고 .....	5
<b>4. 안전 지침</b> .....	<b>5</b>
4.1 용도 .....	5
4.2 예견 가능한 오용 .....	6
4.3 설치, 시운전 및 가동 .....	6
<b>5. 제품 개요</b> .....	<b>6</b>
5.1 구성 요소 .....	6
5.2 정확도 .....	8
5.3 보증 .....	8
5.5 모델 번호 식별 .....	9
5.4 보관 .....	9
5.6 기술 정보 .....	11
<b>6. 설치 및 장착</b> .....	<b>12</b>
6.1 교육 .....	12
6.2 공구 .....	12
6.3 설치 단계 .....	12
6.4 장착 .....	12
<b>7. 전기 연결</b> .....	<b>13</b>
7.1 기본 정보 .....	13
7.2 안전 권장 사항 .....	13
7.3 산업 토폴로지 .....	13
7.4 케이블 권장 사항 .....	14
7.5 전기 도관 .....	14
7.6 접지 .....	15
7.7 안전 장벽 .....	15
<b>8. 시운전</b> .....	<b>16</b>
8.1 교육 .....	16
8.2 공구 .....	16
8.3 설치 소프트웨어 .....	16
8.4 시운전 단계 .....	16
<b>9. 유지보수</b> .....	<b>17</b>
9.1 교육 .....	17
9.2 공구 .....	17
9.3 검사 .....	17
9.4 예방 유지보수 .....	17
<b>10. 수리</b> .....	<b>17</b>
10.1 RMA 정책 .....	17
10.2 교육 .....	17
10.3 공구 .....	17
10.4 문제 해결 .....	18
10.5 설치 소프트웨어 .....	18
<b>11. 예비 부품</b> .....	<b>18</b>
<b>12. 인터페이스</b> .....	<b>18</b>
12.1 Modbus .....	18
12.2 DDA .....	18
12.3 HART® .....	18
<b>13. 인증 기관 정보</b> .....	<b>19</b>
13.1 승인 개요 .....	19
13.2 인증서 .....	21
13.3 FM(NEC) .....	21
13.4 FMC(CEC) .....	31
13.5 ATEX 및 IECEX .....	45

## 1. 연락처 정보

### 미국

#### 일반

전화: +1-919-677-0100  
팩스: +1-919-677-2343  
이메일: [info.us@mtssensors.com](mailto:info.us@mtssensors.com)  
<http://www.mtssensors.com>

#### 우편 및 배송 주소

MTS Systems Corporation  
Sensors Division  
3001 Sheldon Drive  
Cary, North Carolina, 27513, USA

#### 고객 서비스

전화: +1-800-633-7609  
팩스: +1-800-498-4442  
이메일: [info.us@mtssensors.com](mailto:info.us@mtssensors.com)

#### 기술 지원 및 애플리케이션

24시간 비상 기술 지원  
전화: +1-800-633-7609  
이메일: [levelplus@mts.com](mailto:levelplus@mts.com)

### 독일

#### 일반

전화: +49-2351-9587-0  
팩스: +49-2351-56491  
이메일: [info.de@mtssensors.com](mailto:info.de@mtssensors.com)  
<http://www.mtssensors.com>

#### 우편 및 배송 주소

MTS Sensor Technologie, GmbH & Co. KG  
Auf dem Schüffel 9  
58513 Lüdenscheid, Germany

#### 기술 지원 및 애플리케이션

전화: +49-2351-9587-0  
이메일: [info.de@mtssensors.com](mailto:info.de@mtssensors.com)  
<http://www.mtssensors.com>

## 2. 용어 및 정의

### 6A 증류

‘일반적인 원유’로, API 비중에 대해 부피를 15.5°C (60°F)로 보정.

### 6B 경유

‘일반적인 제품’으로, API 비중에 대해 부피를 15.5°C (60°F)로 보정.

### 6C 화학약품

개별 및 특수 응용 프로그램에 대한 ‘부피 보정 계수(VCF)’로, 열 팽창 계수에 대해 부피를 15.5°C (60°F)로 보정.

### 6C Mod

VCF 정의를 위한 조절 가능한 온도 기준.

### ㄱ

### 구 반경

액체가 들어 있는 구의 내부 반경으로, 이 값은 구 오프셋과 함께 부피를 계산하는 데 사용됩니다.

### 구 오프셋

균일하지 않은 구 지오메트리의 구에서 추가 부피를 차지하는 오프셋 값으로, 이 값은 구 반경과 함께 부피를 계산하는데 사용됩니다.

### 기준 온도

밀도 측정이 이루어진 온도이며 허용 가능한 값은 0°C ~ 66°C (32°F ~ 150°F)입니다.

### ㄴ

### 밀도

특정 온도에서 물체의 질량을 부피로 나눈 값. 밀도 값은 lb / cu. ft.로 입력해야 합니다.

### ㄷ

### 방염

폭발성 가스 대기에서 점화될 수 있는 부품이 내부에 위치하고, 폭발성 혼합물의 내부 폭발 중에 발생하는 압력에 견딜 수 있으며, 인클로저 주변에 폭발성 가스 대기에서 폭발이 일어나는 것을 방지하는 인클로저를 기반으로 한 보호 타입.

### 방폭

폭발성 가스 대기에서 점화될 수 있는 부품이 내부에 위치하고, 폭발성 혼합물의 내부 폭발 중에 발생하는 압력에 견딜 수 있으며, 인클로저 주변에 폭발성 가스 대기에서 폭발이 일어나는 것을 방지하는 인클로저를 기반으로 한 보호 타입.

## Level Plus® CHAMBERED

### 사용 설명서

#### 본질 안전

'본질 안전'은 폭발 가능성이 있는 대기에 노출된 상호 연결 배선 장비 내의 전기 에너지를 스파크나 가열로 인해 점화를 초래할 수 있는 수준 이하로 제한하는 보호 타입입니다.

#### 부피 계산 모드

구 및 스트랩 표를 포함하여 레벨 측정에서 부피 측정을 계산하는 데 사용되는 두 가지 방법 중 하나입니다.

#### 비중

같은 조건에 있는 물의 밀도와 액체의 밀도 비율입니다.

#### 스

#### 스트랩 표

용기 높이와 해당 높이에 대한 부피의 상관 관계를 나타내는 측정 표입니다. 트랜스미터는 최대 100 포인트까지 포함할 수 있습니다.

#### 오

#### 인터페이스

명사: 액체가 다른 액체 아래 있을 때 해당 액체에 대한 레벨 측정.

#### 인터페이스

형용사: 사용자가 소프트웨어 프로토콜(HART®, DDA, MODBUS)에 액세스할 수 있는 소프트웨어 그래픽 사용자 인터페이스(GUI).

#### 즈

#### 작업 용량

사용자가 용기에 보관하기를 원하는 최대 액체 부피로, 일반적으로 과적 전 용기 최대 부피의 80%.

#### 질량

중력장에서 중량을 갖도록 하는 물체의 특성, 기준 온도의 밀도에 부피 보정 계수를 곱하여 계산합니다(밀도 × VCF).

#### A

#### API 비중

중유 또는 경유 액체가 물과 비교하여 얼마나 무거운지를 측정하는 것입니다. 허용 가능한 값은 (6A)의 경우 0~100도 API이고 (6B)의 경우 0~85도 API입니다.

#### D

#### DDA(Direct Digital Access, 직접 디지털 액세스)

'Direct Digital Access'의 약자로 본질적으로 안전한 영역에 사용하도록 MTS에서 개발한 독점 디지털 프로토콜입니다.

#### G

#### GOVI(Gross Observed Volume Interface, 인터페이스 총 관측 부피)

'Gross Observed Volume of the Interface'의 약자로 탱크에서 인터페이스 액체가 차지하는 총 부피. GOVI는 두 가지 액체를 측정할 때만 사용하며 탱크의 총 액체 부피에서 제품의 부피를 뺀 값을 의미합니다 (GOVT - GOVP).

#### GOVP(Gross Observed Volume Product, 제품 총 관측 부피)

'Gross Observed Volume of the Product'의 약자로 탱크에서 제품 액체가 차지하는 총 부피. 한 가지 액체만 측정하는 경우, 탱크에 있는 액체의 총 부피를 의미합니다 (GOVT). 두 가지 액체를 측정하는 경우에는 탱크에 있는 액체의 총 부피에서 인터페이스 액체의 부피를 뺀 값을 의미합니다 (GOVT - GOVI).

#### GOVT(Gross Observed Volume Total, 총 관측 부피)

'Total Gross Observed Volume'의 약자로 탱크에 있는 액체의 총 부피. 한 가지 액체만 측정하는 경우에는 제품의 부피와 동일합니다 (GOVP). 두 가지 액체를 측정하는 경우에는 제품 및 인터페이스 액체의 부피와 동일합니다 (GOVP + GOVI).

#### GOVU(Gross Observed Volume Ullage, 총 관측 부피 누손량)

'Gross Observed Volume Ullage'의 약자로 탱크의 작업 용량과 탱크의 총 부피 간의 부피 차이(작업 용량 - GOVT).

#### H

#### HART®

지능형 필드 장비와 호스트 시스템 간에 데이터 액세스를 제공하는 양방향 통신 프로토콜.

#### M

#### MODBUS

Modicon이 1979년에 프로그램 가능 논리 컨트롤러(PLC)와의 사용을 위해 개발한 직렬 통신 프로토콜입니다. 이는 업계에서 사실 상의 표준 통신 프로토콜이 되었으며, 현재 산업용 전자 기기를 연결하는 가장 일반적인 수단으로 사용되고 있습니다.

**N**

**NEMA 타입 4X**

부식, 날리는 먼지와 비, 살수 및 호스로 뿌리는 물로부터 보호하고 인클로저에 형성되는 얼음으로 인한 손상이 발생하지 않도록 주로 실내 또는 실외에 사용되는 인클로저 제품. 내부 응축이나 내부 동결 같은 조건에서의 보호를 위한 제품은 아닙니다.

**NPT**

파이프와 피팅을 결합하는 데 사용되는 테이퍼드 파이프 스레드를 정의하는 미국 표준.

**NSVP(Net Standard Volume of the Product, 제품 순 표준 부피)**

‘Net Standard Volume of the Product’의 약자로 탱크에 있는 제품 액체에 대한 온도 보정된 부피를 원할 경우 온도 측정 기능이 있는 트랜스미터가 있어야 합니다. NSVP는 제품 액체 부피에 온도를 기반으로 한 부피 보정 계수를 곱하여 계산합니다( $GOVP \times VCF$ ).

**T**

**TEC(열 팽창 계수)**

‘Thermal Expansion Coefficient’의 약자로 물체의 온도 변화와 부피 변화의 상관 관계를 나타내는 값. 허용 가능한 값은 270.0 ~ 930.0입니다. TEC 단위는  $10 E-6/°F$ 입니다.

**온도 보정 방법**

6A, 6B, 6C, 6C Mod 및 사용자 정의 표를 포함하여 15.5°C (60°F)에서부터의 온도 변화로 인해 탱크에 있는 제품 부피를 보정하는 데 사용하는 다섯 가지 제품 보정 방법 중 하나입니다.

**V**

**VCF(Volume Correction Factor, 부피 보정 계수)**

‘Volume Correction Factor’의 약자로 액체 팽창/수축에 대한 보정 계수와 온도 포인트(지점)에 대한 상관 관계를 나타내는 측정 표입니다. 트랜스미터는 최대 50 포인트까지 포함할 수 있습니다.

**3. 소개**

**3.1 사용 설명서 목적 및 사용**

**중요:**  
장비 작동을 시작하기 전에 이 문서를 읽고 안전 정보를 따르십시오.

이 기술 문서 및 관련 부속서의 내용은 IEC 60079-14 및 지역 규정에 따라 또는 자격을 갖춘 서비스 직원이나 MTS 서비스 기술자의 장착, 설치 및 시운전에 대한 정보를 제공하기 위한 것입니다.

**3.2 사용 기호 및 경고**

경고는 사용자의 안전을 지키고 설명한 제품 또는 연결된 장치가 손상되지 않도록 하기위한 것입니다. 이 문서에서는 직원의 생명과 건강에 영향을 미치고 중대한 손상을 야기할 수 있는 위험을 피하기 위한 안전 정보와 경고가 그림을 통해 강조 표시되어 있으며, 이는 아래에 정의되어 있습니다.

기호	의미
<b>경고</b>	이 기호는 물질적 손상 및/또는 신체 상해를 유발할 수 있는 상황을 가리키는데 사용됩니다.

**4. 안전 지침**

**4.1 용도**

액체 레벨 트랜스미터는 액체의 온도뿐만 아니라 구조물에 포함된 액체의 레벨을 측정하는 데 사용됩니다. 이 제품은 항목 1~4 항목에서 정의한 애플리케이션에 대해서만 그리고 MTS 센서에서 권고 또는 승인한 타사 장치 및 구성 요소와 함께 사용할 수 있습니다. 적절하고 안전한 가동의 필수 조건으로, 제품은 올바른 운송, 보관, 장착 및 시운전이 필요하며 최대한의 주의를 기울여 가동해야 합니다.

1. 애플리케이션은 5.6장의 제품 성능 사양을 초과할 수 없습니다.
2. 제품은 13장에 명시된 특수 사용 조건에 따라 13장의 승인 인증에서 지정하는 위험 구역이나 안전한 구역에만 설치할 수 있습니다.
3. 측정 대상 액체는 제품의 일부 습식 부품과 호환됩니다.
4. 적절한 기능 및 안전 승인을 위해 MTS 플롯트를 사용해야 합니다.

4.2 예견 가능한 오용

예견 가능한 오용	결과
잘못된 센서 연결	전자장치부 손상 가능성. 전기 연결은 7장 참조
부적절한 설치	포장의 물리적 손상. 설치는 6장 참조
승인되지 않은 위험 구역에 설치	스파크 가능성. 인증 기관 정보는 13장 참조
범위를 벗어난 프로세스 온도	신호 저하, 센서 손상 가능성. 사양은 5.6장 참조
범위를 벗어난 전원 공급 장치	통신이 되지 않음, 센서 손상 가능성. 사양은 5.6장 참조
범위를 벗어난 프로세스 압력	센서 손상 가능성. 사양은 5.6장 참조
부적절한 화학적 호환성	센서 손상 가능성. 고객은 탱크에 있는 액체와 호환되는 습식 재료를 선택해야 합니다.
센서 수정	보증 무효, 위험 승인 무효, 고객은 맞춤 단위에 대해 공장에 문의해야 합니다.
부적절한 접지	센서 손상 가능성, 완전 밀폐형 보호 손상. 접지는 7.6장 참조

표 1: 예견 가능한 오용

4.3 설치, 시운전 및 가동

1. 안전모, 안전화, 난연성 의류, 보안경, 장갑 및 청력 보호 장치와 같은 적절한 개인 보호 장비를 착용하십시오.
2. 기술 문서에 나와 있는 사양을 따르십시오.
3. 레벨 트랜스미터의 올바른 설치, 시운전 및 수리를 위해서 두 명이 수행할 것을 권고합니다.
4. 위험한 환경에서 사용하는 장비를 지리적인 설치 및 시설에 적용되는 규정에 따라 선택 및 설치되었는지 확인하십시오. 해당 등급, 부서, 구역, 범주, 가스 그룹 및 온도 코드와 관련한 보호 타입을 준수하는 장비만 설치하십시오.
5. 설치 및 가동 중의 기계적 손상으로부터 센서를 보호하십시오.
6. 손상된 제품은 사용하지 않고 의도하지 않은 사용으로부터 제품을 보호하십시오. 손상된 제품에는 결함이 있다고 표시하십시오.
7. 센서를 매우 조심스럽게 연결하고, 연결의 극성에 주의하십시오. 전원이 켜져 있는 동안에는 센서를 연결하지 않는 것이 좋습니다.
8. 전원을 켜기 전에, 레벨 트랜스미터 및/또는 프로세스의 시작으로 인하여 위험한 일이 발생하지 않도록 확인합니다.
9. 정기적인 예방 유지보수를 통해 안전 위험을 방지합니다.
10. 와이어 스트랜드가 느슨하거나 터미널 블록 연결에서 빠져 나와 단락을 일으키거나 문제가 발생되지 않도록 해야 합니다
11. 실드를 포함하여 와이어 스트랜드가 전자 모듈 인클로저에 접촉하지 않도록 해야 합니다.

5. 제품 개요

Level Plus® CHAMBERED 액체 레벨 트랜스미터는 Modbus, DDA, Analog(4-20 mA)나 HART를 통해 사용자에게 제품 레벨 및 인터페이스 레벨을 제공하는 연속적 다기능 자왜식 트랜스미터입니다. 자왜식 기술은 현재 가용한 가장 정확하고 반복 가능한 레벨 기술 중 하나입니다.

MTS는 자왜식 기술의 개발사이자 공급사이며 지난 35년 간 레벨 업계에서 서비스를 제공해 왔습니다.

산업

- 석유
- LPG
- 제약
- 식음료
- 화학
- 광업

5.1 구성 요소

Level Plus® CHAMBERED 액체 레벨 트랜스미터는 하우징, 외부 파이프, 플로트 및 전자장치부 등 3의 주요 구성 요소로 이루어져 있습니다. 트랜스미터 구성 요소의 다양한 조합을 통해 거의 모든 응용 분야에 맞는 트랜스미터를 제공할 수 있습니다.

하우징

Level Plus® CHAMBERED 트랜스미터는 아래의 그림과 같이 단일 및 듀얼 캐비티 하우징 등 두 가지 하우징 구성으로 사용할 수 있습니다. 단일 캐비티 하우징(옵션 D, L) 및 표준 전자 마운트(7, 8)의 도관 구멍은 FM 및 FMC 승인용 3/4" NPT 구멍과 ATEX 및 IECEx 승인용 M20 구멍입니다. 단일 캐비티 하우징(옵션 D, L) 및 90도 전자 마운트(3, 4, 5, 6)의 도관 구멍은 모든 승인을 위한 3/4" NPT 구멍이고 ATEX 및 IECEx 승인을 위해 M20 어댑터가 제공됩니다. 듀얼 캐비티 하우징 옵션(E)의 도관 구멍에는 항상 90도 전자 마운트(3, 4, 5, 6)가 필요하고 FM 및 FMC 승인용 3/4" NPT 구멍 및 ATEX 및 IECEx 승인용 M20 구멍과 함께 제공됩니다.

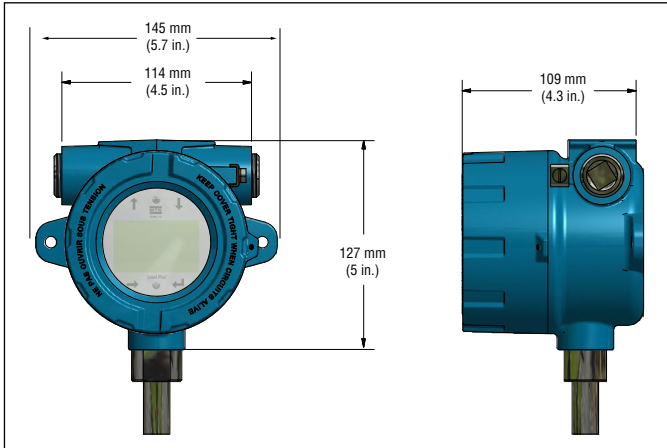


그림1: 단일 챔버 하우징

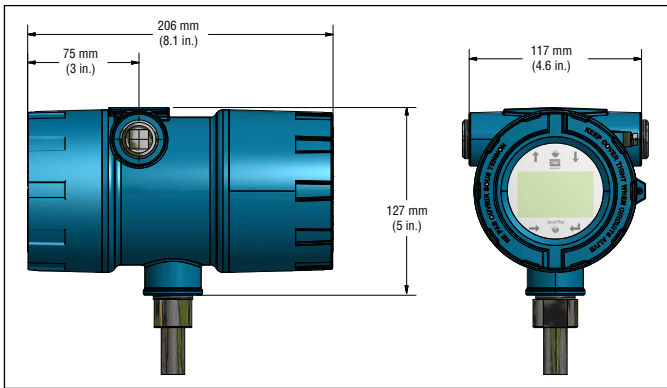


그림2: 듀얼 챔버 하우징

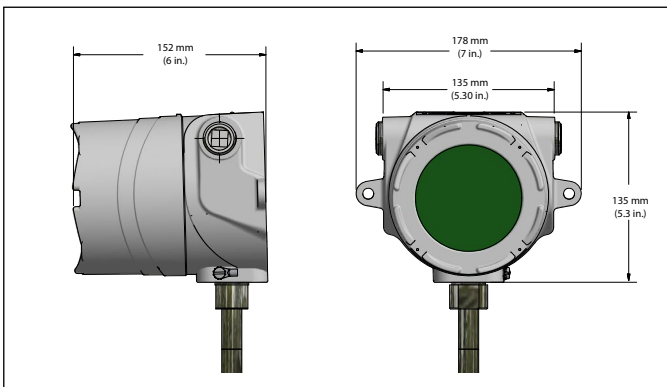


그림3: 스테인리스 스틸 단일 챔버 하우징

### 외부 파이프 구성

외부 파이프는 다양한 구성으로 이루어져 있습니다. CHAMBERED는 경질 파이프를 제공합니다. 다른 파이프 옵션과 관련해서는 Tank Slayer®, RefineMe®, SoClean® 및/또는 USTDII, USTDII.Floats 등의 MTS 옵션에 대해 문의하십시오.

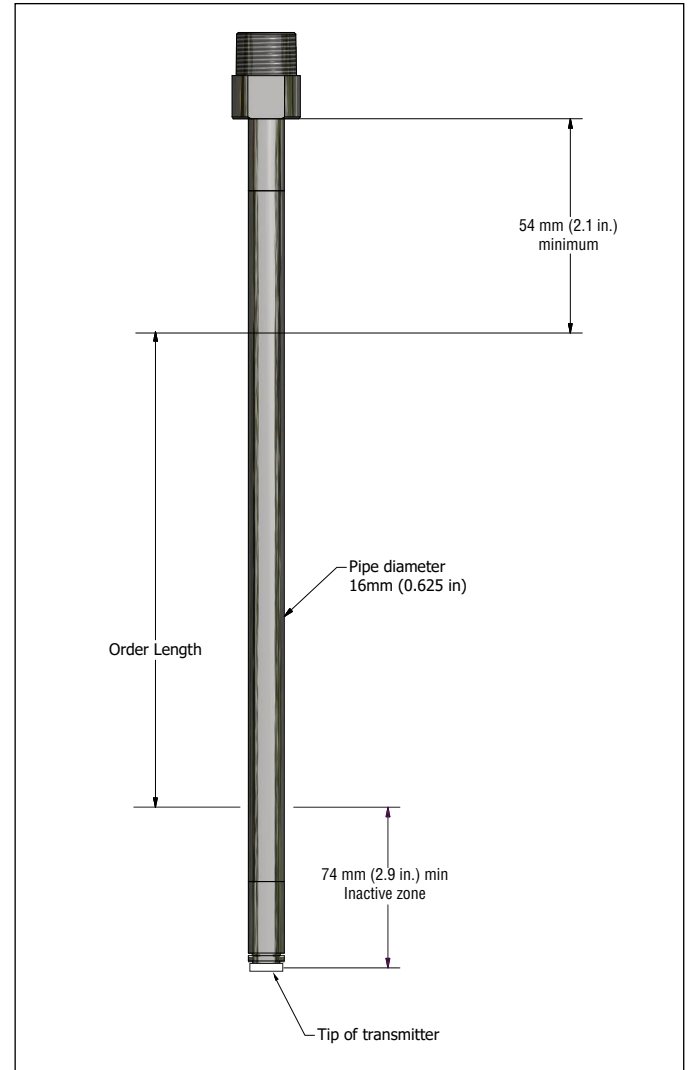


그림4: 스테인리스 스틸 단일 챔버 하우징

CHAMBERED 트랜스미터는 제품 레벨과 인터페이스 레벨 모두에 대한 스테인리스 스틸과 하스텔로이 등 여러 응용 분야에 쓰이는 다양한 플로트를 제공합니다. 인터페이스 레벨을 정확하게 감지할 수 있으려면 제품과 인터페이스 액체 간의 비중의 차이가 최소 0.05가 되어야 합니다. 플로트에 대한 자세한 내용은 '액세서리 카탈로그'(MTS 부품 번호 551103)를 참조하십시오.

해당 응용 분야에 맞는 플로트 선택을 위해 지원이 필요한 경우, 다음의 정보를 준비하여 기술 지원에 문의하십시오.

- 측정 중인 액체의 비중
- 프로세스 온도
- 프로세스 구멍 크기
- 용기 압력

## Level Plus® CHAMBERED

### 사용 설명서

CHAMBERED 트랜스미터는 오프셋 추가 있는 플로트와 함께 사용해야 하며 스테인리스 스틸 또는 Hastelloy® C로 구성되어 있어야 합니다. 이렇게 함으로써 플로트가 파이프와 접촉된 상태를 유지하여 정전기 발생을 방지할 수 있습니다. 플로트에 대한 자세한 내용은 '액세서리 카탈로그'(MTS 부품 번호 551103)를 참조하십시오.

### 내부 전자장치부

모든 트랜스미터에는 감지 소자와 보드 세트라는 두 가지 전자 구성 요소가 제공됩니다. CHAMBERED에서는 경질 감지 소자가 표준입니다. 보드 세트는 세 가지 전자 보드와 디스플레이로 구성되어 있습니다.

CHAMBERED 트랜스미터에서 온도 감지 기능은 옵션입니다. 온도 감지 장치로는 트랜스미터의 외부 파이프 어셈블리 내에 장착된 DT(Digital Thermometer)가 있습니다. CHAMBERED는 1, 5, 12 또는 16 온도 포인트가 있는 것으로 주문할 수 있습니다.

### 디스플레이

모든 LP 시리즈 액체 레벨 트랜스미터는 디스플레이 조작에 사용하는 스타일러스(MTS 부품 번호 404108)와 함께 제공됩니다. 단일 및 듀얼 캐비티 하우징의 경우 스타일러스가 하우징을 제거하지 않고 기기를 프로그래밍할 수 있도록 디자인되었습니다. 스타일러스를 사용할 때 스타일러스를 버튼 주위의 모양 외곽선과 같은 방향으로 정렬하십시오. 스타일러스를 올바르게 정렬하지 않으면 디스플레이가 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 메뉴에 들어가기 위한 암호는 27513입니다. 자세한 사항은 프로토콜 관련 Modbus 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551700), DDA 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551701) 및 HART® 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551702)를 참조하십시오.

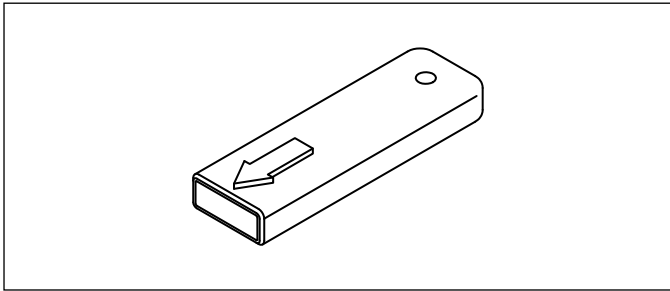


그림5: 스타일러스(MTS 부품 번호 404108)

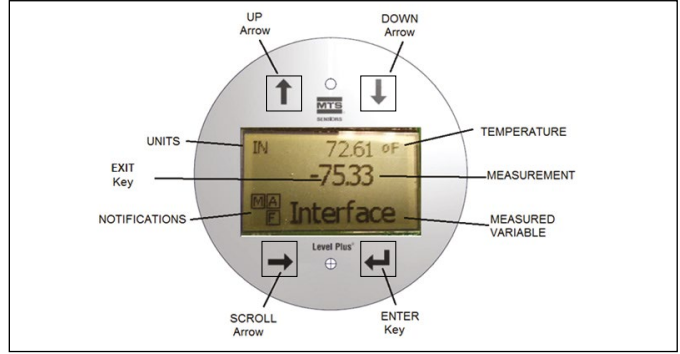


그림6: 디스플레이

### 액세서리

MTS는 일련의 디스플레이, 하우징, 컨버터 및 기타 액세서리도 제공하고 있으며 이와 관련해서는 '액세서리 카탈로그'(MTS 부품 번호 551103)를 참조하십시오.

## 5.2 정확도

자왜식 트랜스미터의 고유 정확도는 비선형 방식으로 측정이 이루어집니다. 비선형성은 트랜스미터 출력의 선형성에 반영되어 있는 도파관의 결함에 대한 측정입니다. MTS 공차는  $\pm 1$  mm의 최대 비선형성을 반영합니다. MTS는 독점 합금으로 모든 자체 도파관을 제조하고 출하 전에 모든 트랜스미터의 100% 테스트를 통해 이와 같은 엄격한 공차를 얻을 수 있습니다.

## 5.3 보증

### 중요:

트랜스미터가 올바르게 작동하지 않는다고 의심되는 경우 기술 지원 또는 고객 서비스로 연락하십시오. 기술 지원에서는 문제 해결, 부품 교체 및 필요할 경우 RMA 정보를 통해 고객을 지원합니다.

모든 Level Plus® 트랜스미터는 공장 출하 일자로부터 2년의 제한 보증을 제공합니다. 추가적인 연장 보증은 구입이 가능합니다. 트랜스미터 반품 시 반드시 RMA(Return Materials Authorization) 번호가 필요합니다. 프로세스에서 사용한 모든 장치는 공장으로 반품하기 전에 반드시 OSHA 표준에 따라 적절하게 청소해야 합니다. 모든 프로세스에서 사용한 트랜스미터에는 MSDS(Material Safety Data Sheet)를 동봉해야 합니다.



### 5.5 모델 번호 식별

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22																										
L	P	C																																													
a			b			c			d			e			f			g			h			i			j			k			l			m			n			o			p		

<b>a</b>	센서 모델		
L	P	C	CHAMBERED 레벨 트랜스미터

<b>j</b>	DT 배치
X	없음

<b>b</b>	출력
M	Modbus
D	DDA
3	HART®를 사용한 단일 루프
6	HART®를 사용한 단일 루프 및 SIL 2

<b>k</b>	인증 기관
B	INMETRO
C	CEC (FMC)
E	ATEX
F	NEC (FM)
I	IEC
K	KC
N	NEPSI
T	CML/TIIS
P	CCOE
X	None

<b>c</b>	하우징 타입
D	디스플레이가 있는 단일 캐비티
E	디스플레이가 있는 듀얼 캐비티
L	디스플레이가 있는 SS 단일 캐비티

<b>l</b>	보호 방법
F	방폭 / 방염(하우징 타입 D, E 또는 L만 해당)
I	본질 안전
X	승인 없음

<b>d</b>	전자장치부 장착
3	90° 굽힘 하우징 왼쪽 상단
4	90° 굽힘 하우징 오른쪽 상단
5	90° 굽힘 하우징 왼쪽 하단
6	90° 굽힘 하우징 오른쪽 하단
7	상단 마운트
8	하단 마운트

<b>m</b>	가스 그룹
A	그룹 A("C = CEC (FMC)" 인증 기관 및 "F = 방염/방폭" 보호 방법에는 해당 안 됨)
B	그룹 B
C	그룹 C
D	그룹 D
3	IIC(본질 안전만 해당)
4	IIB + H2(방폭 / 방염만 해당)
X	없음

<b>e</b>	센서 파이프
B	5/8" OD 파이프
R	1/2" OD 파이프
Y	10 mm OD 파이프

<b>f</b>	구성 재료(습식 부품)*
1	316L 스테인리스 스틸

<b>g</b>	프로세스 연결 타입
X	없음

<b>h</b>	프로세스 연결 크기
X	없음

<b>i</b>	DT(디지털 온도계) 수
0	없음

다음 페이지에서 계속...

\* / 다른 재료에 대해서는 공장에 문의하십시오

**Level Plus® CHAMBERED**

사용 설명서

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
L	P	T																			
a			b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o					p

n	측정 단위
M	밀리미터(미터법)
U	인치(미국식)

o	길이(소수점 없음) *				
X	X	X	X	X	경질 파이프: 12 ~ 144 in(코드로는 01200 ~ 14400)
X	X	X	X	X	경질 파이프: 305 ~ 3658 mm(코드로는 00305 ~ 03658)

p	특수
S	표준 제품

**경고**  
 플로트, 케이블, 원격 디스플레이 등의 액세서리는 개별로 주문해야 합니다. 모든 액세서리 정보는 액세서리 카탈로그(MTS 부품 번호 551103)에서 확인할 수 있습니다.

\*/ 이보다 길이가 긴 제품은 공장으로 문의

## 5.6 기술 정보

### 레벨 출력

측정 변수	제품 레벨
출력 신호 / 프로토콜	Modbus RTU, DDA, Analog (4...20 mA), HART®
주문 길이	305 mm(12 in.) ~ 3658 mm(144 in.) (주문 길이는 측정 범위에 비활성 구역을 더한 길이와 같음 / 이보다 길이가 긴 제품은 공장으로 문의)
고유 정확도	±1 mm(0.039 in.)
반복도	0.001% F.S. 또는 0.381 mm (0.015 in.) 중 더 큰 값 * (모든 방향)

### 온도 출력

측정 변수	평균 및 다중 포인트 온도(Modbus, DDA) 단일 포인트 온도(Analog, HART®)
온도 정확도(Modbus, DDA)	±0.2 °C (0.4 °F) 범위 -40...-20 °C (-40...-4 °F), ±0.1 °C (0.2 °F) 범위 -20...+70 °C (-4...+158 °F), ±0.15 °C (0.3 °F) 범위 +70...+100 °C (+158...+212 °F), ±0.5 °C (0.9 °F) 범위 +100...+105 °C (+ 212 ...221 °F)
온도 정확도(Analog, HART®)	±0.28 °C (0.5 °F) 범위 -40...+105 °C (-40...+221 °F)

### 전자장치부

입력 전압	10.5...28 VDC
페일 세이프(Fail Safe)	높음, 풀 스케일(Modbus, DDA) 낮음, 3.5 mA 디폴트 또는 높음, 22.8 mA(Analog, HART®)
역 극성 보호	직렬 다이오드
EMC	EN 61326-1, EN 61326-2-3, EN 61326-3-2, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11

### 환경

인클로저 정격	NEMA 타입 4X, IP65
습도	0...100% 상대 습도, 비응축
작동 온도	전자장치부: -40...+71 °C (-40...+160 °F) 감지 소자: -40...+125 °C (-40...+257 °F) (특정 온도 범위에 대해서는 공장으로 문의)
재료	316L 스테인리스 스틸, 에폭시 코팅 알루미늄

### 현장 설치

하우징 크기	단일 캐비티: 145 mm(5.7 in.) W × 127 mm (5 in.) D × 109 mm (4.3 in.) H 듀얼 캐비티: 117 mm(4.6 in.) W × 127 mm (5 in.) D × 206 mm (8.1 in.) H 스테인리스 스틸 단일 캐비티: 178 mm(7.1 in.) W × 135 mm (5.3 in.) D × 153 mm (6 in.) H
--------	--

### 장착

플렉시블 호스	1 in. 조정 가능 MNPT 또는 BSPP 피팅, 플랜지 마운트
---------	--------------------------------------

### 배선

연결	4선식 차폐 케이블 또는 연선
----	------------------

### 전기 연결

단일 및 듀얼 캐비티	¾ in. FNPT 도관 구멍, ATEX/IECEX 버전은 M20
NEMA 타입 4X	½ in. FNPT 도관 구멍

### 디스플레이

측정 변수	제품 레벨, 인터페이스 레벨 및 온도
-------	----------------------

\* / MTS 권장 플롯트만 해당

## 6. 설치 및 장착

### 6.1 교육

**경고:**

LP-시리즈 레벨 트랜스미터의 파이프/호스를 설치하거나 탱크에서 제거할 때, 가연성 증기가 발생합니다. 가연성 증기가 발생하므로 레벨 트랜스미터를 설치 또는 제거할 때는 필요한 모든 예방 조치를 취하십시오.

설치는 반드시 IEC 60079-14 및 지역 규정에 따라 또는 자격을 갖춘 서비스 직원이나 MTS 서비스 기술자가 수행해야 합니다. MTS는 설치, 시운전, 유지보수 및 수리에 대한 웹 기반 교육 및 직접 교육을 제공합니다. 또한 MTS에서는 이러한 동일한 기능에 대한 공장 직접 서비스도 제공합니다. 시작하기 전에 교육 또는 공장 직접 서비스에 대해 MTS에 문의하십시오.

### 6.2 공구

- 채널 잠금 플라이어
- 일반 헤드 스크류드라이버, 슬롯형 스크류드라이버
- MLG 제조업체에 따라 추가 공구가 필요할 수 있습니다

### 6.3 설치 단계

**주의**

이 트랜스미터의 조립과 장착은 단독으로 수행해서는 안 됩니다. CHAMBERED 트랜스미터의 적절하고 안전한 조립을 위해서는 최소 두 명이 수행하는 것이 좋습니다. 장갑도 착용하는 것이 좋습니다. 작업 구역에서는 안전화, 보안경, 안전모 및 내화성 의류 같은 PPE를 착용해야 합니다.

1. 시작하기 전에 섹션 4.3을 참조하십시오.
2. 섹션 8.4.1 Modbus 또는 DDA의 단계 1-9를 수행합니다.  
 섹션 8.4.2 아날로그의 단계 1-8을 수행합니다.
3. CHAMBERED는 MLG 챔버에 설치해야 합니다. 일반적인 설치의 경우에는 장착 브래킷 또는 호스 클램프를 사용하여 CHAMBERED를 MLG에 고정시킵니다. 설치에 대한 자세한 사항은 MLG 제조업체에 연락하십시오.

### 6.4 장착

트랜스미터 장착 방법은 사용하는 MLG에 따라 다릅니다. 일반적인 CHAMBERED의 마운팅은 MLG으로 향합니다.

**주의**

레벨 트랜스미터를 MLG에 장착하고 공정 온도에서의 노출로 인해 주변 온도 정격인  $T_a = -40^{\circ}\text{C} (-40^{\circ}\text{F}) \sim 71^{\circ}\text{C} (160^{\circ}\text{F})$ 를 초과해서는 안 됩니다.

**직접 장착**

대부분의 응용 분야에서, CHAMBERED 트랜스미터는 호스 클램프를 통해 MLG에 직접 장착할 수 있습니다. 자세한 사항은 MLG 제조업체에 문의하십시오.

**주의**

레벨 트랜스미터를 MLG에 장착할 경우 인클로저 헤드와 압력 장벽 사이에 최소 5인치의 간격을 유지해야 합니다. 인클로저와 압력 장벽은 다음 그림에 설명되어 있습니다.

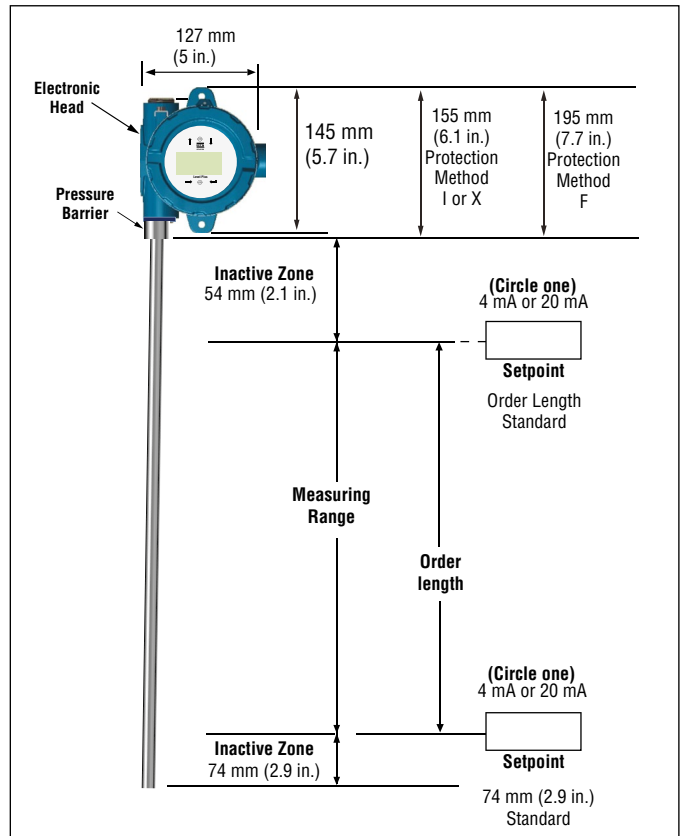


그림7: CHAMBERED 장착, 하단 플랜지

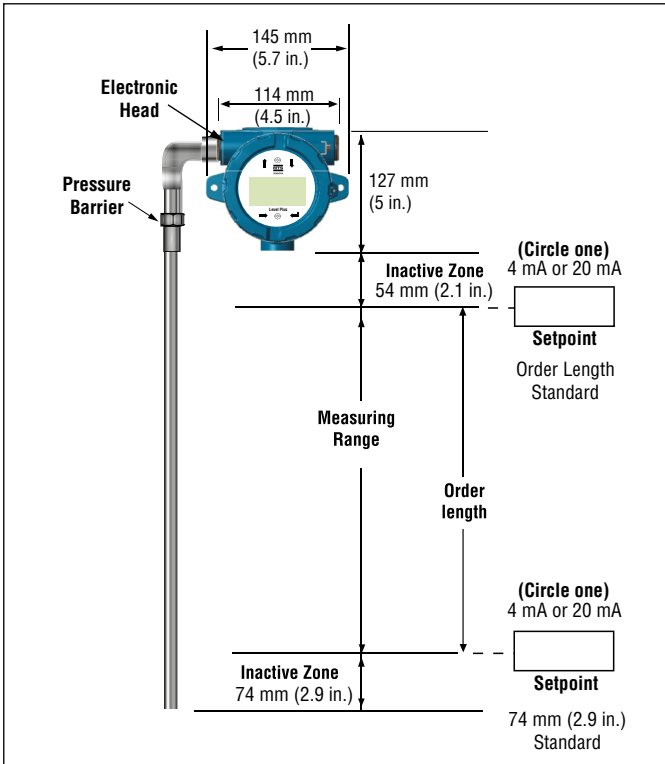


그림10: CHAMBERED 장착, 상단 및 하단 플랜지

## 7. 전기 연결

### 7.1 기본 정보

Level Plus® CHAMBERED 트랜스미터의 일반적인 본질 안전 연결은 보호 안전 차단막, 전원 공급 장치 및 판독 또는 모니터링 장치를 포함합니다. 13장의 인증 기관 정보를 참조하십시오.

Level Plus® CHAMBERED 트랜스미터를 위한 일반적인 방폭/방염 연결은 전원 공급 장치와 판독 또는 모니터링 장치를 포함합니다. 모든 케이블은 지역 전기 규정에서 명시한 대로 봉인이 된 승인 도관 내에 있습니다. 13장의 인증 기관 정보를 참조하십시오.

### 7.2 안전 권장 사항

#### 반드시 지켜야 할 사항:

1. 항상 해당 지역 및 국가 전기 규정을 따르고 전기 연결을 할 때는 극성을 준수하십시오.
2. 전원이 켜진 상태에서는 절대 CHAMBERED 트랜스미터에 전기를 연결하지 마십시오.
3. 와이어 스트랜드가 느슨하거나 터미널 블록 연결에서 빠져 나와 단락을 일으키거나 문제가 발생되지 않도록 해야 합니다.

4. 실드를 포함하여 와이어 스트랜드가 전자 모듈 인클로저에 접촉하지 않도록 해야 합니다.
5. 전자 모듈 인클로저는 내부 회로를 통해 접지되며 방폭 하우징에서 전기적으로 격리되어 있습니다.

### 7.3 산업 토폴로지

아래에서는 네 개의 토폴로지에 대해 설명하고 보여줍니다. 그러나 MTS에서는 데이지 체인 토폴로지를 권장하지 않습니다.

#### 포인트 투 포인트

포인트 투 포인트 토폴로지는 그림8과 같이 루프에 하나의 장치만 있습니다. 이 토폴로지는 루프에 있는 복수의 장치를 이용하지 않기 때문에 일반적으로 버스 네트워크와 함께 사용되지 않습니다.

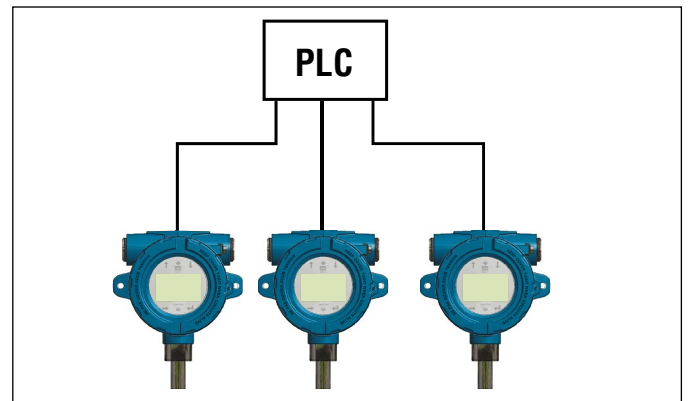


그림8: 포인트 투 포인트 토폴로지

#### 스퍼가 있는 버스

스퍼가 있는 버스 토폴로지에는 그림9에 나와 있는 것처럼 접속 배선함에 있는 자체 스퍼를 통해 각 장치가 연결되도록 하는 메인 트렁크 케이블이 있습니다. 스퍼가 있는 버스와 트리 토폴로지를 함께 사용하여 하이브리드 토폴로지를 구성할 수도 있습니다.

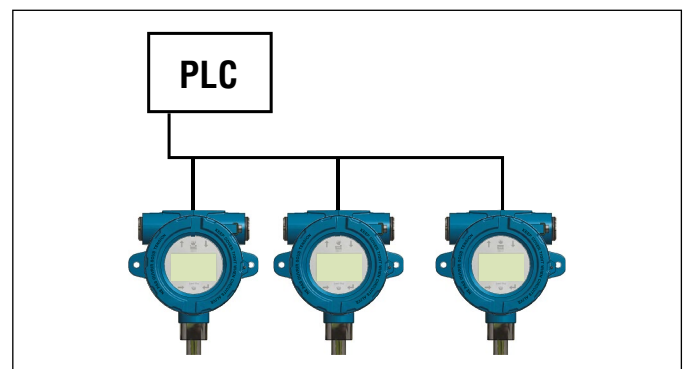


그림9: 스퍼가 있는 버스

## Level Plus® CHAMBERED

### 사용 설명서

#### 트리 정렬

트리 토폴로지는 그림11에 나와 있는 대로 모든 트랜스미터에 공통의 접속 배선함을 사용한다는 주요한 차이점을 제외하고는 스퍼가 있는 버스 토폴로지와 매우 유사합니다. 스퍼가 있는 버스와 트리 토폴로지를 함께 사용하여 하이브리드 토폴로지를 구성할 수도 있습니다.

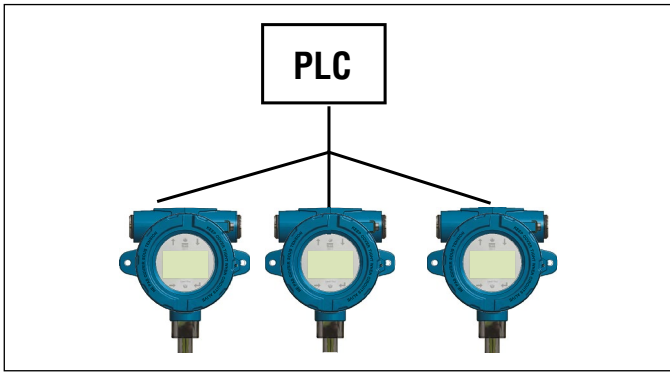


그림11: 트리 토폴로지

#### 데이터 체인

데이터 체인 토폴로지는 각 필드 장치에 상호 연결되는 케이블을 통해 모든 트랜스미터에 연결된 단일 케이블을 사용합니다. 이 토폴로지를 사용할 때는 그림12에 나와 있는 대로 전체 루프를 분리하지 않고 한 개의 트랜스미터를 분리하도록 하는 배선 관행을 허용해야 합니다. MTS는 데이터 체인 토폴로지 사용을 권장하지 않습니다.

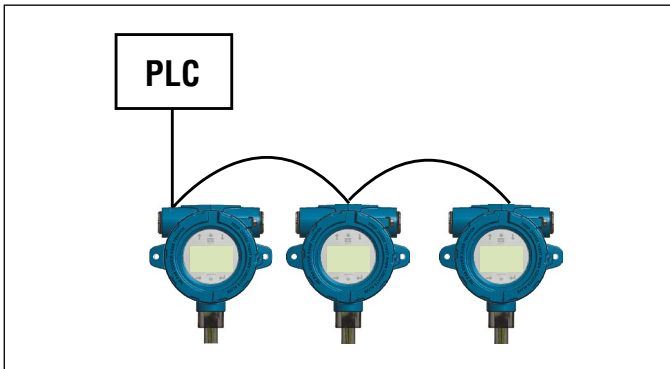


그림12: 데이터 체인 토폴로지

#### 7.4 케이블 권장 사항

Level Plus® CHAMBERED 트랜스미터에 대한 케이블 타입의 일반 요건에 대해서는 아래 '표 2'를 참조하십시오.

#### 케이블 사양

매개 변수	사양
최소 케이블 크기	Ø 0.51...1.6 mm (24...14 AWG)
케이블 타입	단일 쌍 차폐 또는 전체적 차폐의 다중 쌍: 최소 0.25 mm (0.010 in.) 절연체 두께
정전 용량	98 pF/m (30 pF/ft) 이하

표 2: 케이블 사양 및 매개 변수

#### 7.5 전기 도관

##### 경고

- 0-링에 대해 완전히 멈추도록 하우징 커버(듀얼 캐비티인 경우 앞쪽 및 뒤쪽 커버 모두)를 조입니다.
- 측면 도관 입구만을 사용하십시오.
- 습도가 높은 지역에서는 습기 침투를 최소화 하기위해 브리더 드레인 타입 도관 씰링 피팅을 사용하십시오.
- Division 설치의 경우 인클로저의 457 mm(18 in.) 이내에 승인 도관 씰이 있어야 합니다.
- Zone 설치의 경우 인클로저의 50 mm(2 in.) 이내에 승인 도관 씰이 있어야 합니다.

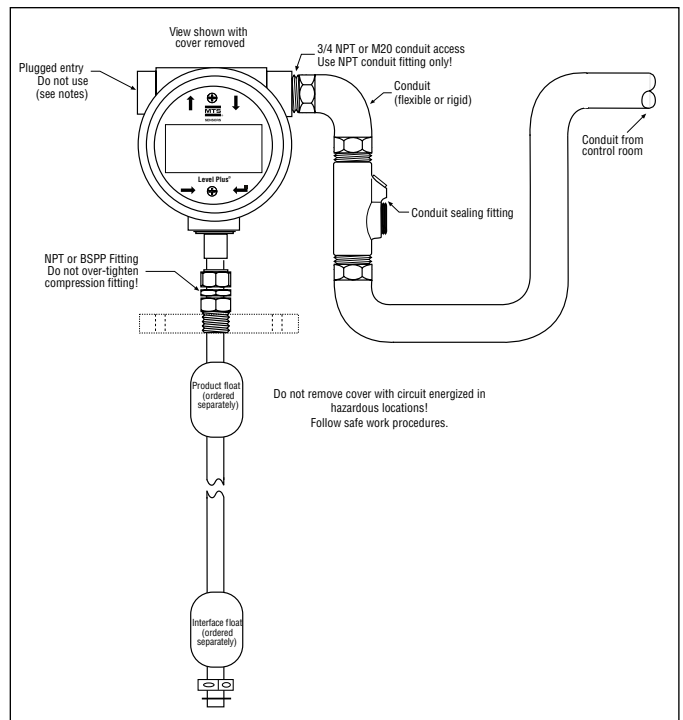


그림13: 전기 도관 설치

## 7.6 접지

### 7.6.1 안전 접지

**경고:**

스레드 도관 연결을 통한 트랜스미터 접지는 안전을 위한 센서의 접지와 동일한 요건을 충족하지 않습니다.

전자장치부의 접지에 접지 연결을 제공하는 두 가지 방법이 있습니다. 두 가지 방법 모두 저항은 1 Ω 이하가 되어야 합니다. 안전 장벽 참조는 '표 3'을 참조하십시오.

- 도관을 통해 접지를 실행하고 하우징 내부의 접지 러그에 직접 연결합니다.
- 접지를 하우징 외부의 접지 러그에 직접 연결합니다.

### 7.6.2 차폐 접지

**경고:**

차폐 접지는 안전을 위한 센서의 접지와 동일한 요건을 충족하지 않습니다.

서지, 파열, RF, 방사 방출 및 기타 잡음의 외부 소스로부터의 센서의 내성 성능은 통신 케이블의 차폐에 대한 적절한 접지에 달려 있습니다. 통신 케이블 차폐는 곧 타입이어야 하며 센서 하우징의 내부 접지 러그에 연결해야 합니다.

#### 연속적 금속 도관에서의 차폐 접지

전용 연속 금속 도관 안에 설치하는 도관은 외부 간섭 및 센서 하우징에 대한 접지 수준으로부터 일정 수준의 차폐 보호를 제공합니다. 이 경우 내부 접지 러그에 연결된 드레인 와이어가 있는 호일 타입 차폐 케이블로 충분할 수 있습니다. 금속 도관을 다른 케이블과 공유하게 되면 통신 케이블 성능의 효과성이 떨어지고 센서 성능이 저하될 수 있습니다. 이 경우 센서 내부 접지 러그에 연결된 곧 타입 차폐 케이블을 사용하는 것이 좋습니다. 통신 케이블을 도관 내부에 있는 소음이 발생하는 통신 케이블과 병렬로 연결하거나 도관 가까이에 있는 소음이 발생하는 통신 케이블과 병렬로 연결하면 센서의 성능이 저하 될 수 있습니다.

#### 도관 없이 차폐 접지

드문 경우이거나 안전을 요구하지 않는 곳에서는, 금속 도관이 없을 수도 있습니다. 통신 케이블 차폐는 곧 타입이어야 하며 센서 하우징의 내부 접지 러그에 연결해야 합니다. 안전 승인된 EMC 케이블 글랜드 (Cable Gland)를 차폐 접지에 사용할 수 있습니다. 이러한 케이블 글랜드 중 하나를 사용하는 경우 사용 전에 MTS에 문의하십시오.

#### NEC

바람직하지 않은 전류(접지 루프)는 NEC 위반이며 안전 위험입니다.

## 7.7 안전 장벽

엔티티 매개 변수는 표 3을 참조하고 안전 장벽은 표 4를 참조하십시오.

엔티티 매개 변수	
디지털 공급 (LT 당 1)	Ui = 28 VDC
	li = 100 mA
	Ci = 0.0 µF
	Li = 0 mH
	Pi = 700 mW
디지털 통신 (LT 당 2)	Ui = 8.6 VDC
	li = 10 mA
	Ci = 0.0 µF
	Li = 0.0 mH
	Pi = 21.5 mW
아날로그 (루프 당 1)	Ui = 28 VDC
	li = 120 mA
	Ci = 0 µF
	Li = 5 µH
	Pi = 840 mW

표 3: 안전 장벽 엔티티 매개 변수 참조

공급 회사	STAHL	STAHL	STAHL
타입	9001/01-280-100-101	9001/51-280-110-141	9001/01-086-010-101
최대 전력	28 VDC	28 VDC	8.6 VDC
최대 전류 (각 채널)	100 mA	110 mA	10 mA
최대 전력 (각 채널)	700 mW	770 mW	21.5 mW
채널 수	1	1	1
인터페이스	Modbus/DDA	HART®	Modbus/DDA

표 4: 안전 장벽 엔티티 매개 변수 참조

## 8. 시운전

### 8.1 교육

시운전은 반드시 IEC 60079-14 및 지역 규정에 따라 또는 자격을 갖춘 서비스 직원이나 MTS 서비스 기술자에 따라 수행해야 합니다.

MTS는 설치, 시운전, 유지보수 및 수리에 대한 웹 기반 교육 및 직접 교육을 제공합니다. 또한 MTS에서는 이러한 동일한 기능에 대한 공장 직접 서비스도 제공합니다. 시작하기 전에 교육 또는 공장 직접 서비스에 대해 MTS에 문의하십시오.

### 8.2 공구

- 채널 잠금 플라이어
- RS485 to USB 컨버터(MTS 부품 번호 380114)(Modbus 및 DDA)
- Windows 기반 PC
- 선형 조절 전원 공급장치
- MTS 설치 소프트웨어
- HART® - USB 컨버터(MTS 부품 번호 380068)

### 8.3 설치 소프트웨어

MTS는 설치 소프트웨어를 레벨 트랜스미터와 함께 제공하며 [www.mtssensors.com](http://www.mtssensors.com)에서 설치 소프트웨어 다운로드도 가능합니다. 설치 소프트웨어는 설치, 시운전 및 문제 해결에 사용됩니다. 설치 소프트웨어 사용법에 대한 자세한 정보는 Modbus 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551700), DDA 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551701), 및 HART® 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551702).

### 8.4 시운전 단계

#### 경고

자세한 사항은 프로토콜 관련 Modbus 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551700), DDA 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551701), 및 HART® 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551702)를 참조하십시오.

### 8.4.1 Modbus 또는 DDA

1. 시작하기 전에 섹션 4.3을 참조하십시오.
2. 선적 컨테이너에서 레벨 트랜스미터를 꺼냅니다.
3. MLG를 장착하고 MLG에서 플로트가 있는 장치를 테스트합니다.
4. 전원, RS485 to USB 컨버터 및 PC를 연결합니다.
5. MTS 설치 소프트웨어를 엽니다.
6. 통신을 연결합니다.
7. DDA 인터페이스의 경우 주소를 설정합니다. 디폴트 192.
8. Modbus 인터페이스의 경우 주소를 설정합니다. 디폴트 주소는 247입니다.
9. 전원과 통신을 연결해제 합니다.
10. 섹션 6.4의 설치를 완료합니다.
11. 자격을 갖춘 기술자가 손으로 측정하도록 합니다. 측정치를 MTS 설치 소프트웨어에 입력하고 보정합니다.
12. 현장 명과 탱크 번호에 따라 모든 설정을 백업 파일로 저장합니다.

### 8.4.2 HART®

1. 시작하기 전에 섹션 4.3을 참조하십시오.
2. 선적 컨테이너에서 레벨 트랜스미터를 꺼냅니다.
3. MLG를 장착하고 MLG에서 플로트를 테스트합니다.
4. 전원, HART® to USB 컨버터 및 PC를 연결합니다.
5. MTS 설치 소프트웨어를 엽니다.
6. 통신을 연결합니다.
7. 4와 20 mA 설정 값을 설정/업데이트합니다.
8. 전원과 통신을 연결해제 합니다.
9. 섹션 6.4의 설치를 완료합니다.
10. 자격을 갖춘 기술자가 손으로 측정하도록 합니다. 측정치를 MTS 설치 소프트웨어에 입력하고 보정합니다.
11. 현장 명과 탱크 번호에 따라 모든 설정을 백업 파일로 저장합니다.



## 9. 유지보수

### 9.1 교육

유지보수는 반드시 IEC 60079-14 및 지역 규정에 따라 또는 자격을 갖춘 서비스 직원이나 MTS 서비스 기술자가 수행해야 합니다. MTS는 설치, 시운전, 유지보수 및 수리에 대한 웹 기반 교육 및 직접 교육을 제공합니다. 또한 MTS에서는 이러한 동일한 기능에 대한 공장 직접 서비스도 제공합니다. 시작하기 전에 교육 또는 공장 직접 서비스에 대해 MTS에 문의하십시오.

### 9.2 공구

- 채널 잠금 플라이어
- 일반 헤드 스크류드라이버, 슬롯형 스크류드라이버

### 9.3 검사

레벨 트랜스미터와 주변 환경이 작동 상태인지 확인하기 위해 정기적으로 검사해야 하는 표준 항목은 다음과 같습니다.

- 위험 구역 라벨이 있으며 라벨이 잘 알아볼 수 있게 되어 있음
- 설치에 대해 위험 구역 승인이 올바르게 되어 있음
- 무단 수정된 사항이 없음
- 느슨한 부분 없이 전기 연결이 되어 있음
- 인클로저 O-링 상태가 만족스러움
- 물 침투가 없음(흰색 분말)
- 명백한 케이블 손상이 없음
- 도관이나 케이블 글랜드 씰링이 만족스러움
- 접지 상태가 만족스러움
- 단일 또는 듀얼 캐비티 인클로저 스펀지가 손상되지 않음
- 하우징 및 O-링이 손상되거나 금이 가 있지 않음
- 부품에 눈에 보이는 부식이 없음
- 인쇄 회로판은 깨끗하고 손상되지 않음

### 9.4 예방 유지보수

Level Plus® 레벨 트랜스미터는 보통의 경우 예방 유지보수가 필요하지 않으나 응용 분야에 따라 필요한 경우가 있습니다. 플렉시블 호스 및/또는 플로트에 축적될 가능성이 없는 일반 응용 분야의 예방 유지 보수가 필요하지 않지만 정기적인 검사를 받는 것이 좋습니다. 플렉시블 호스 및/또는 플로트에 축적될 가능성이 있는 강도가 높은 서비스 응용 분야의 경우에는 예방 유지 보수가 필요합니다.

## 10. 수리

### 10.1 RMA 정책

#### 중요:

트랜스미터가 올바르게 작동하지 않는다고 의심되는 경우 기술 지원 또는 고객 서비스로 연락하십시오. 기술 지원에서는 문제 해결, 부품 교체 및 필요할 경우 RMA 정보를 통해 고객을 지원합니다.

모든 Level Plus® 트랜스미터는 공장 출하 일자로부터 2년의 제한 보증을 제공합니다. 트랜스미터 반품 시 반드시 RMA(Return Materials Authorization) 번호가 필요합니다. 프로세스에서 사용한 모든 장치는 공장으로 반품하기 전에 반드시 OSHA 표준에 따라 적절하게 청소해야 합니다. 모든 프로세스에서 사용한 트랜스미터에는 MSDS(Material Safety Data Sheet)를 동봉해야 합니다.

### 10.2 교육

수리는 반드시 IEC 60079-14 및 지역 규정에 따라 또는 자격을 갖춘 서비스 직원이나 MTS 서비스 기술자가 수행해야 합니다. MTS는 설치, 시운전, 유지보수 및 수리에 대한 웹 기반 교육 및 직접 교육을 제공합니다. 또한 MTS에서는 이러한 동일한 기능에 대한 공장 직접 서비스도 제공합니다. 시작하기 전에 교육 또는 공장 직접 서비스에 대해 MTS에 문의하십시오.

### 10.3 공구

- 채널 잠금 플라이어
- Phillips 헤드 스크류드라이버 및 스크류드라이버
- 일반 헤드 스크류드라이버, 슬롯형 스크류드라이버
- RS485 to USB 컨버터(MTS 부품 번호 380114)[Modbus 및 DDA]
- Windows 기반 PC
- 선형 조절 전원 공급장치
- HART® - USB 컨버터(MTS 부품 번호 380068)

10.4 문제 해결

증상	가능 원인	조치
트랜스미터와 통신 안됨	전원 꺼짐	트랜스미터에서 전력 확인
	배선 부정확	기준 설치 도면 13장
	잘못된 주소	DDA 공장 기본값은 '192', Modbus 공장 기본값은 '247'
	잘못된 소프트웨어	올바른 소프트웨어 확인
잘못된 프로토콜	소프트웨어와 트랜스미터가 동일한 프로토콜인지 확인	소프트웨어와 트랜스미터가 동일한 프로토콜인지 확인
	플로트 인식 안됨	플로트가 부착되어 있는지 확인
자석 누락 오류 또는 알람 출력	플로트가 데드 존(dead zone)에 있음	플로트를 올려 오류 발생이 일어나지 않는지 확인
	선택한 플로트 수가 잘못됨	트랜스미터의 플로트 수와 트랜스미터가 확인하려는 플로트 수가 동일한지 확인.
	트리거 레벨 오류	증가분 조정 필요 공장에 문의
부피 계산 오류	스트랩 표 입력 안됨	스트랩 표에 입력
	레벨이 스트랩 표 범위를 벗어남	스트랩 표에 추가 포인트 입력
	스트랩 표 부정확함	입력 값 확인
VCF 오류	VCF 표 입력 안됨	VCF 표에 입력
	VCF 표가 부정확함	VCF 입력 값 확인

표 5: 문제 해결 참조

10.5 설치 소프트웨어

MTS는 설치 소프트웨어를 레벨 트랜스미터와 함께 제공하며 [www.mtssensors.com](http://www.mtssensors.com)에서 설치 소프트웨어 다운로드도 가능합니다. 설치 소프트웨어는 설치, 시운전 및 문제 해결에 사용됩니다. 설치 소프트웨어 사용 방법에 대한 자세한 정보는 Modbus 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551700), DDA 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551701) 및 HART® 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551702)를 참조하십시오.

11. 예비 부품

아래 표는 디스플레이, 전자 모듈, 감지 소자, 플렉시블 호스 등 LP 시리즈의 예비 부품 목록입니다. 질문이 있으면 MTS 기술 지원으로 문의하십시오.

예비 부품	부품 번호
디스플레이	254732

출력	하우징	부품 번호
HART® 단일 루프	A, B, C, D, E	254731-1
HART® 듀얼 루프	A, B, C, D, E	254731-2
Modbus	A, B, C, D, E	254731-3
DDA	A, B, C, D, E	254731-4
HART® 단일 루프	L	254731-5
HART® 듀얼 루프	L	254731-6
Modbus	L	254731-7
DDA	L	254731-8
SIL 단일 루프	A, B, C, D, E	254850-1
SIL 듀얼 루프	A, B, C, D, E	254850-2
SIL 단일 루프	L	254850-5
SIL 듀얼 루프	L	254850-6

감지 소자

모델 번호의 세 번째 자리를 T에서 E로 변경하십시오. 예를 들어, 모델 번호 LPTME1N11B5FFIAU50000S의 감지 소자는 LPPEME1N11B5FFIAU50000S입니다.

플렉시블 호스

모델 번호의 세 번째 자리를 T에서 P로 변경하십시오. 예를 들어, 모델 번호 LPTME1N11B5FFIAU50000S의 플렉시블 호스는 LPPME1N11B5FFIAU50000S입니다.

12. 인터페이스

CHAMBERED는 Modbus, DDA, HART® 등 다양한 출력과 함께 사용할 수 있습니다. 이 사용 및 설치 설명서에는 위와 같은 출력에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 각 출력에 대해서는 고유한 특수 인터페이스 설명서가 있으며 특정 출력에 대한 추가 정보는 해당 설명서를 참조하십시오. SIL 관련 정보는 SIL 안전 설명서(MTS 부품 번호 551851)를 참조하십시오.

12.1 Modbus

MTS는 RS485 반이중 네트워크를 통해 Modbus RTU를 제공합니다. 자세한 정보는 Modbus 인터페이스 설명서 (MTS 부품 번호 551700)를 참조하십시오.

12.2 DDA

MTS는 RS485 반이중 네트워크를 통해 DDA(Direct Digital Access)를 제공합니다. 자세한 정보는 DDA 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551701)를 참조하십시오.

12.3 HART®

18 MTS는 4 ~ 20 mA 신호에 대한 HART®를 제공합니다. 자세한 정보는 HART® 인터페이스 설명서(MTS 부품 번호 551702)를 참조하십시오.

### 13. 인증 기관 정보

#### 13.1 승인 개요

모델 번호의 13번째 자릿수는 인증 기관을 의미하며, 14번째 자릿수는 보호 방법을 의미합니다. 모델 번호의 이 두 자리는 해당 레벨 트랜스미터와 함께 제공되는 위험 구역 승인을 명시합니다.

아래 표는 NEC, CEC, IEC 및 ATEX 승인의 승인 정보입니다. MTS는 추가적으로 INMETRO, NEPSI, KC, CCoE 및 CML(일본) 승인을 받았습니다. 필요한 위험 승인에 대한 정보는 MTS로 문의하십시오.

인증 기관	보호 방법	분류	표준
C = CEC	I = 본질 안전	Class(등급) I, Division(부서) 1, Groups(그룹) ABCD T4 Class I, Zone(구역)_ 0/1, Ex ia IIC T4 Ta = -50°C ~ 71°C IP65	CAN C22.2 No. 157-92:2012 CSA C22.2 No. 1010.1:2004 CAN/CSA C22.2 No. 60079-0:2011 CAN/CSA C22.2 No. 60079-11:2014 CAN/CSA C22.2 No. 60529:2005
	F = 방폭/방염	Class I, Division 1, Groups BCD T6...T3 Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	CSA C22.2 No. 0.4-04:R2013 CSA C22.2 No. 0.5:R2012 CSA C22.2 No. 0-10:R2015 CSA C22.2 No. 30:R2012 CAN/CSA C22.2 No. 60079-0:2015 CAN/CSA C22.2 No. 60079-1:2016 CAN/CSA C22.2 No. 60079-26:2016 CAN/CSA C22.2 No. 61010.1:2012 CSA C22.2 No. 60529:R2010
E = ATEX	I = 본질 안전	⊕II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ta = -50°C ~ 71°C IP65	EN 60079-0:2012 EN 60079-11:2012 EN 60529:1991 + A1:2000
	F = 방염	⊕ II 1/2 G Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	EN 60079-0:2012+A11:2013 EN 60079-1:2014 EN 60079-26:2015 EN 60529:1991 + A2:2013
F = NEC	I = 본질 안전	Class(등급) I, Division(부서) 1, Groups(그룹) ABCD T4 Class I, Zone 0/1, AEx ia IIC T4 Ta = -50°C ~ 71°C IP65	FM 3600:2011 FM 3610:2010 FM 3810:2005 ANSI/ISA 60079-0:2013 ANSI/ISA 60079-11:2014 ANSI/IEC 60529:2004
	F = 방폭 / 방염	Class I, Division 1, Groups ABCD T6...T3 Class I, Division 1, Groups BCD T6...T3 Class I, Zone 0/1, AEx db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	FM 3600:2011 FM 3615:2006 FM 3810:2005 ANSI/ISA 60079-0:2013 ANSI/UL 60079-1:2015 ANSI/UL 60079-26:2017 ANSI/IEC 60529:2004
I = IEC	I = 본질 안전	Ex ia IIC T4 Ga/Gb Ta = -50°C ~ 71°C IP65	IEC 60079-0:2011 IEC 60079-11:2011
	F = 방염	Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	IEC 60079-0:2007-10 IEC 60079-1:2007-04 IEC 60079-26:2014-10 IEC 60529:2013
B = INMETRO	I = 본질 안전	Ex ia IIC T4 Ga/Gb Ta = -50°C ~ 71°C IP65	ABNT NBR IEC 60079-0 ABNT NBR IEC 60079-11 ABNT NBR IEC 60529
	F = 방염	Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	ABNT NBR IEC 60079-0 ABNT NBR IEC 60079-1 ABNT NBR IEC 60079-26 ABNT NBR IEC 60529

표 6: 인증 기관 승인, 1부

다음 페이지에서 계속...

**Level Plus® CHAMBERED**

사용 설명서

인증 기관	보호 방법	분류	표준
N = NEPSI	I = 본질 안전	Ex ia IIC T4 Ga/Gb Ta = -50°C ~ 71°C IP65	GB 3836.1-2010 GB 3836.4-2010 GB 3836.20-2010
	F = 방염	Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	GB 3836.1-2010 GB 3836.2-2010
C = CCoE/ PESO	I = 본질 안전	Ex ia IIC T4 Ga/Gb Ta = -50°C ~ 71°C IP65	IEC 60079-0:2011 IEC 60079-11:2011 Petroleum Rules 2002
	F = 방염	Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	IEC 60079-0:2007-10 IEC 60079-1:2007-04 IEC 60079-26:2014-10 IEC 60529:2013 Petroleum Rules 2002
T = CML/TIIS	I = 본질 안전	Ex ia IIC T4 Ga/Gb Ta = -50°C ~ 71°C IP65	IEC 60079-0:2011 IEC 60079-11:2011
	F = 방염	Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb Ta = -40°C ~ 71°C IP65	IEC 60079-0:2007-10 IEC 60079-1:2007-04 IEC 60079-26:2014-10 IEC 60529:2013
K = KC	I = 본질 안전	보류 중	보류 중
	F = 방염	보류 중	보류 중

표 7: 인증 기관 승인, 2부

### 13.2 인증서

모든 인증서의 다운로드 가능 사본은 [www.mtssensors.com](http://www.mtssensors.com)에 있고 제품별 방문 페이지에서 다운로드할 수 있습니다. 웹에서 인증서를 다운로드 받는 데 어려움이 있는 경우 MTS 기술 지원으로 연락하시면 이메일로 보내 드립니다.

### 13.3 FM(NEC)

#### 13.3.1 본질 안전

##### 13.3.1.1 안전한 사용을 위한 조건

1. 장치 인클로저는 알루미늄을 포함하고 있으며 충격이나 마찰로 인해 점화될 위험이 있습니다. 충격이나 마찰 방지를 위해 반드시 설치 및 사용 시 주의를 기울여야 합니다. (Ga 승인 하에 설치 시)
2. Level Plus 디지털/아날로그 레벨 트랜스미터의 최대 허용 주변 온도는 71°C입니다. 프로세스 온도 및 기타 열 효과의 영향을 피하기 위해 주변 대기와 트랜스미터 하우징 내부의 대기 온도가 71°C를 초과하지 않도록 주의를 기울여야 합니다.
3. 일부 모델에는 비금속 인클로저 부품이 포함되어 있어, 정전기 스파크 위험 방지를 위해 비금속 표면은 젖은 천 만을 사용하여 닦아야 합니다.

##### 13.3.1.2 라벨

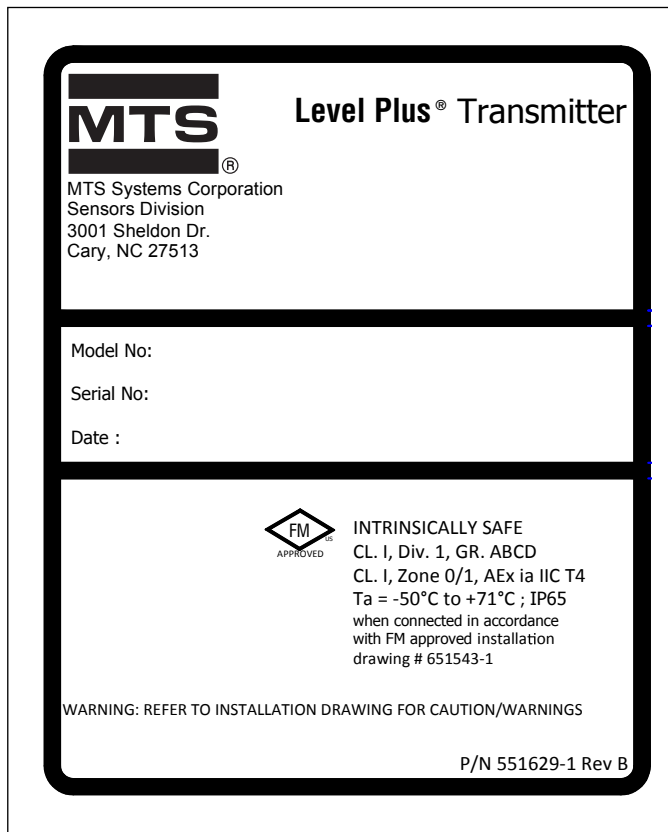


그림14: 본질 안전 FM 라벨, Modbus, 또는 DDA, NEMA 하우징

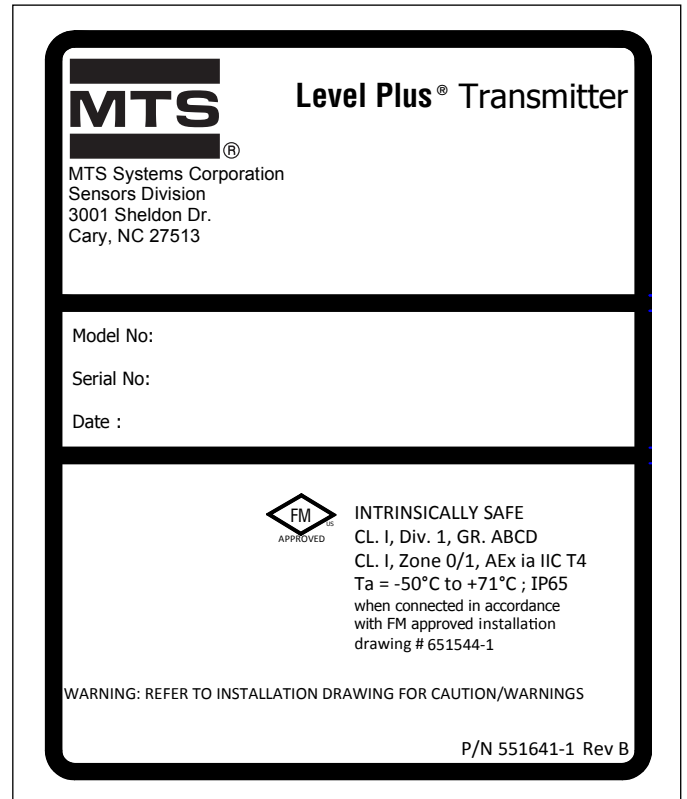


그림15: 본질 안전 라벨, HART®, NEMA 하우징

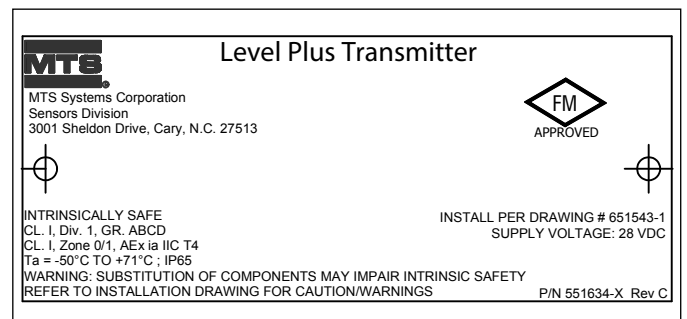


그림16: 본질 안전 FM 라벨, Modbus 또는 DDA, 단일 또는 듀얼 캐비티 하우징

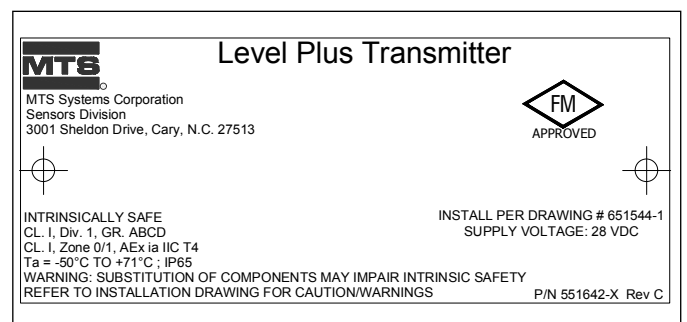


그림17: 본질 안전 FM 라벨, HART®, 단일 또는 듀얼 캐비티 하우징

13.3.1.3 설치 도면

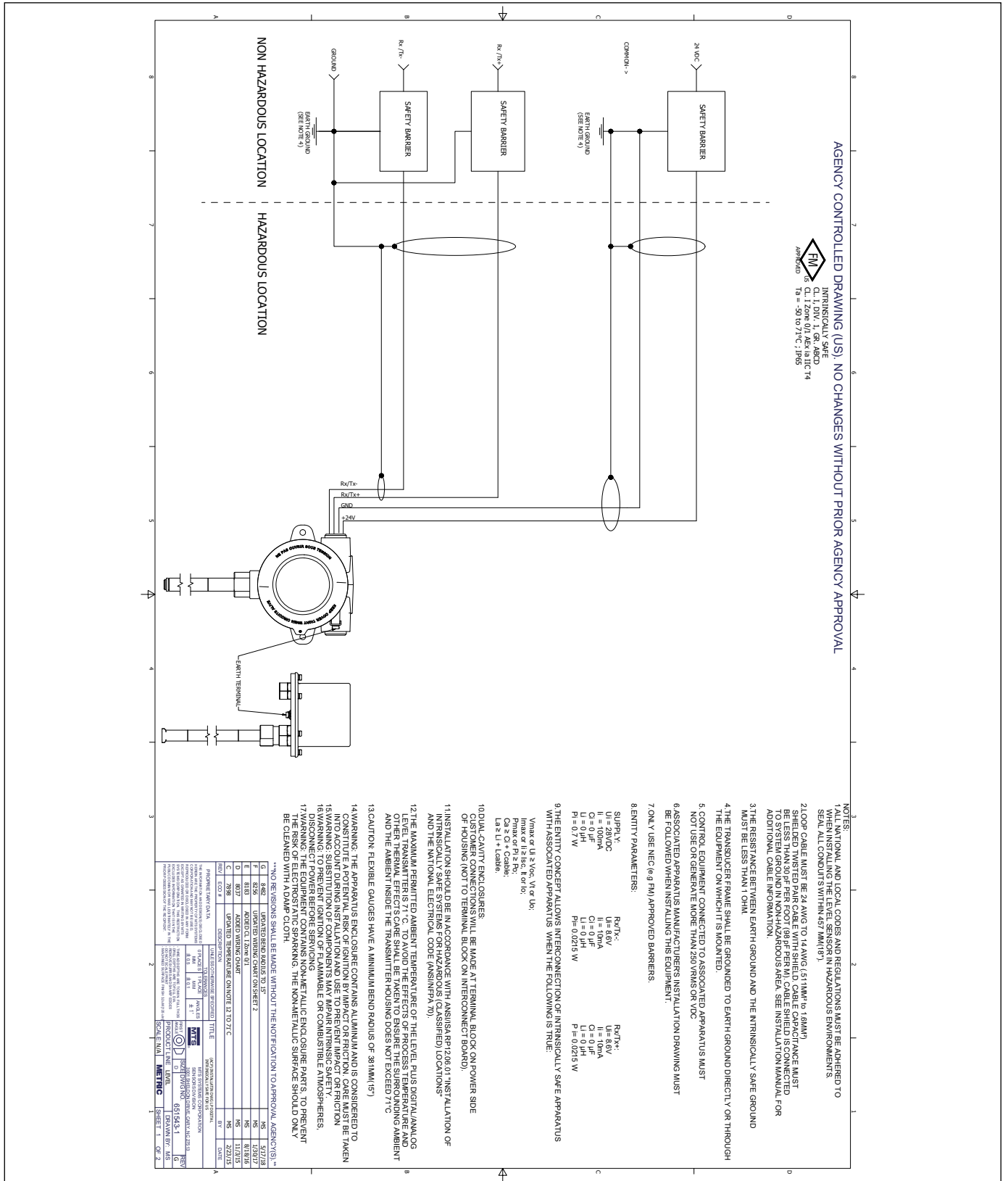


그림18: 본질 안전 Safe FM 설치 도면, Modbus 및 DDA, 1 페이지

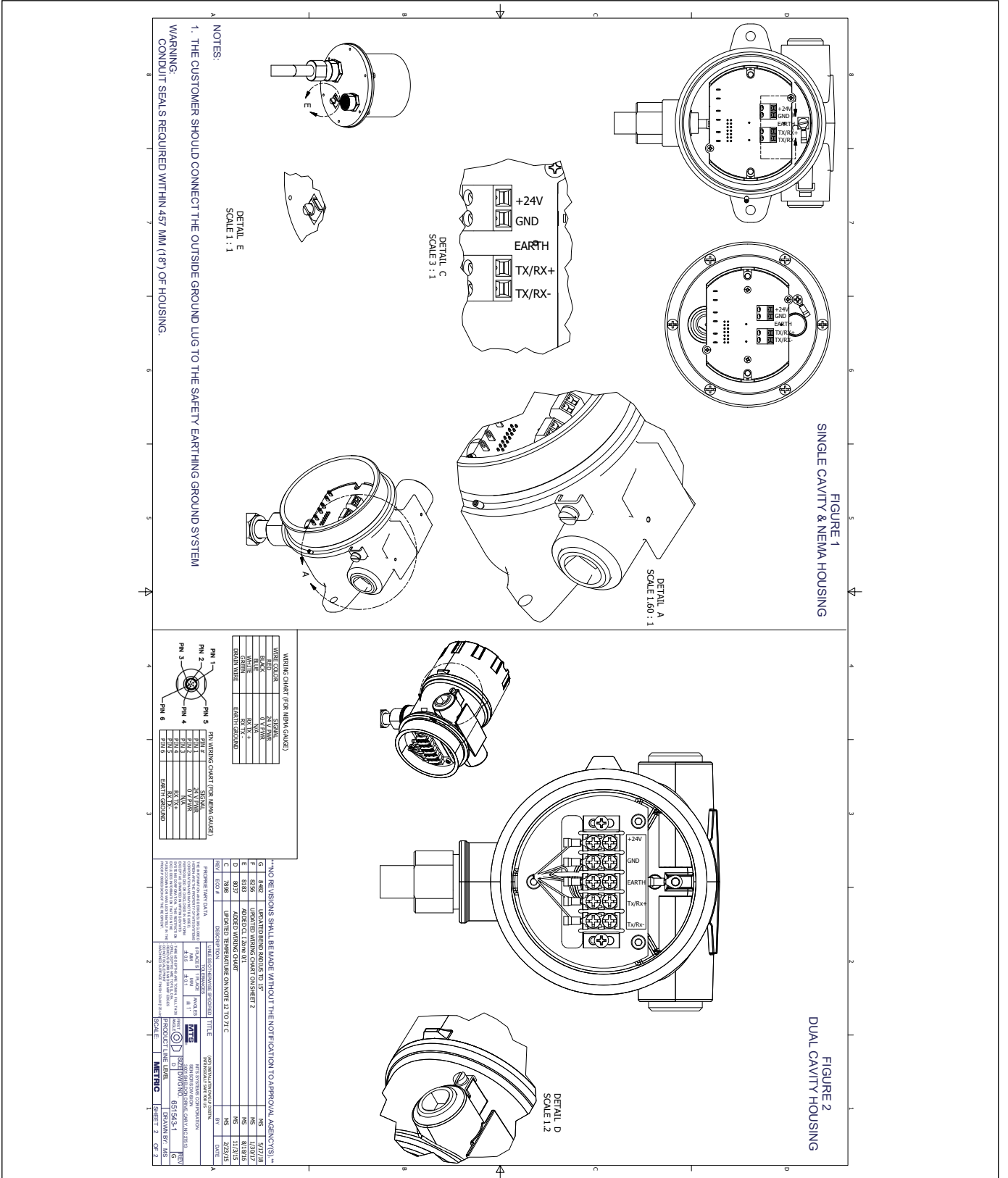
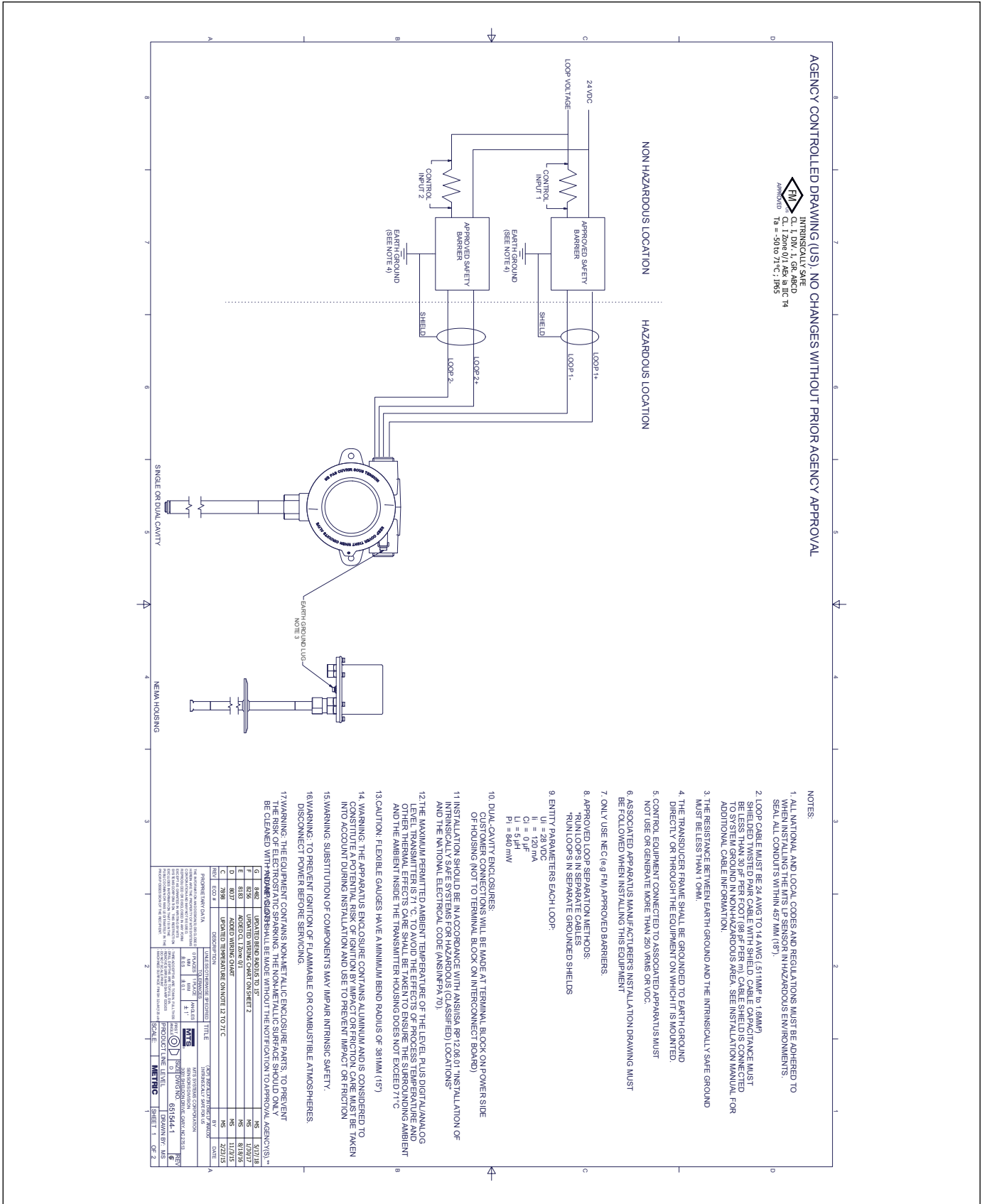


그림19: 품질 안전 Safe FM 설치 도면, Modbus 및 DDA, 2 페이지



AGENCY CONTROLLED DRAWING (U.S.) NO CHANGES WITHOUT PRIOR AGENCY APPROVAL

**FM** INTRINSICALLY SAFE  
 CLASS 1 DIV. 1 GROUP B  
 T4  
 APPROVED T<sub>a</sub> = 50 to 71°C (115 to 155)

NOTES:

1. ALL NATIONAL AND LOCAL CODES AND REGULATIONS MUST BE ADHERED TO PER ALL CONDUITS WITHIN 457 MM (18").
2. LOOP CABLE MUST BE 24 AWG TO 14 AWG (LETAWG TO 18AWG) AND SHALL BE LESS THAN 30 FT PER FOOT (9M OF PER M). CABLE SHIELD IS CONNECTED TO SYSTEM GROUND IN NON-HAZARDOUS AREA. SEE INSTALLATION MANUAL FOR ADDITIONAL CABLE INFORMATION.
3. THE RESISTANCE BETWEEN EARTH GROUND AND THE INTRINSICALLY SAFE GROUND MUST BE LESS THAN 1 OHM.
4. THE TRANSDUCER FRAME SHALL BE GROUNDED TO EARTH/GROUND DIRECTLY OR THROUGH THE EQUIPMENT ON WHICH IT IS MOUNTED.
5. CONTROL EQUIPMENT CONNECTED TO ASSOCIATED APPARATUS MUST NOT USE OR GENERATE MORE THAN 250 V RMS OR 1 VDC.
6. ASSOCIATED APPARATUS MANUFACTURER'S INSTALLATION DRAWING MUST BE FOLLOWED WHEN INSTALLING THIS EQUIPMENT.
7. ONLY USE NEC (e.g. FM) APPROVED BARRIERS.
8. APPROVED LOOP SEPARATION METHODS:  
 RUN LOOPS IN SEPARATE CABLES  
 RUN LOOPS IN SEPARATE GROUNDWOUND SHIELDS
9. ENTRY PARAMETERS EACH LOOP:  
 U<sub>i</sub> = 28 VDC  
 C<sub>i</sub> = 120 nF  
 U<sub>s</sub> = 5 μH  
 P<sub>i</sub> = 840 mW

10. DUAL-CAVITY ENCLOSURES:  
 CUSTOMER CONNECTIONS WILL BE MADE AT TERMINAL BLOCK ON POWER SIDE OF HOUSING (NOT TO TERMINAL BLOCK ON INTERCONNECT BOARD)
11. INSTALLATION SHOULD BE IN ACCORDANCE WITH ANSI/ISA 81.26.01 "INSTALLATION OF INTRINSICALLY SAFE SYSTEMS FOR HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS" AND THE NATIONAL ELECTRICAL CODE (ANSI/NFPA 70).
12. THE MAXIMUM PERMITTED AMBIENT TEMPERATURE OF THE LEVEL PLUS DIGITAL ANALOG LEVEL TRANSMITTER IS 71 °C. TO AVOID THE EFFECTS OF PROCESS TEMPERATURE AND OTHER THERMAL EFFECTS CARE SHALL BE TAKEN TO ENSURE THE SURROUNDING AMBIENT AND THE AMBIENT INSIDE THE TRANSMITTER HOUSING DOES NOT EXCEED 71°C
13. CAUTION: FLEXIBLE GAUGES HAVE A MINIMUM BEND RADIUS OF 381MM (15")
14. WARNING: THE APPARATUS ENCLOSURE CONTAINS ALUMINUM AND IS CONSIDERED TO CONSTITUTE A POTENTIAL RISK OF IGNITION BY IMPACT OR FRICTION. CARE MUST BE TAKEN INTO ACCOUNT DURING INSTALLATION AND USE TO PREVENT IMPACT OR FRICTION
15. WARNING: SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR INTRINSIC SAFETY.
16. WARNING: TO PREVENT IGNITION OF FLAMMABLE OR COMBUSTIBLE ATMOSPHERES, DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING.
17. WARNING: THE EQUIPMENT CONTAINS NONMETALLIC ENCLOSURE PARTS TO PREVENT ELECTRICAL SHORTS AND SPARKS. THE EQUIPMENT MUST BE SHOCK APPROVAL (AGENCY) AND BE CLEANED WITH APPROVED DISINFECTANTS WITHOUT THEOFLON (GALVANOPLATE) SURFIN.

REV	DESCRIPTION	DATE	BY
C	UPDATED BEND RADII TO 3"	05/17/21	MS
F	UPDATED WIRING CHART ON SHEET 2	03/08/21	MS
E	ADDED LUMPY UNIT	03/08/21	MS
D	UPDATED WIRING CHART ON SHEET 2	02/19/21	MS
C	UPDATED TEMPERATURE CHANGE 12 TO 71°C	02/19/21	MS
B	EDC 3	02/19/21	MS

REVISION	DESCRIPTION	DATE	BY
1	INITIAL RELEASE	02/19/21	MS

그림20: 본질 안전 FM 설치 도면, HART®, 1 페이지



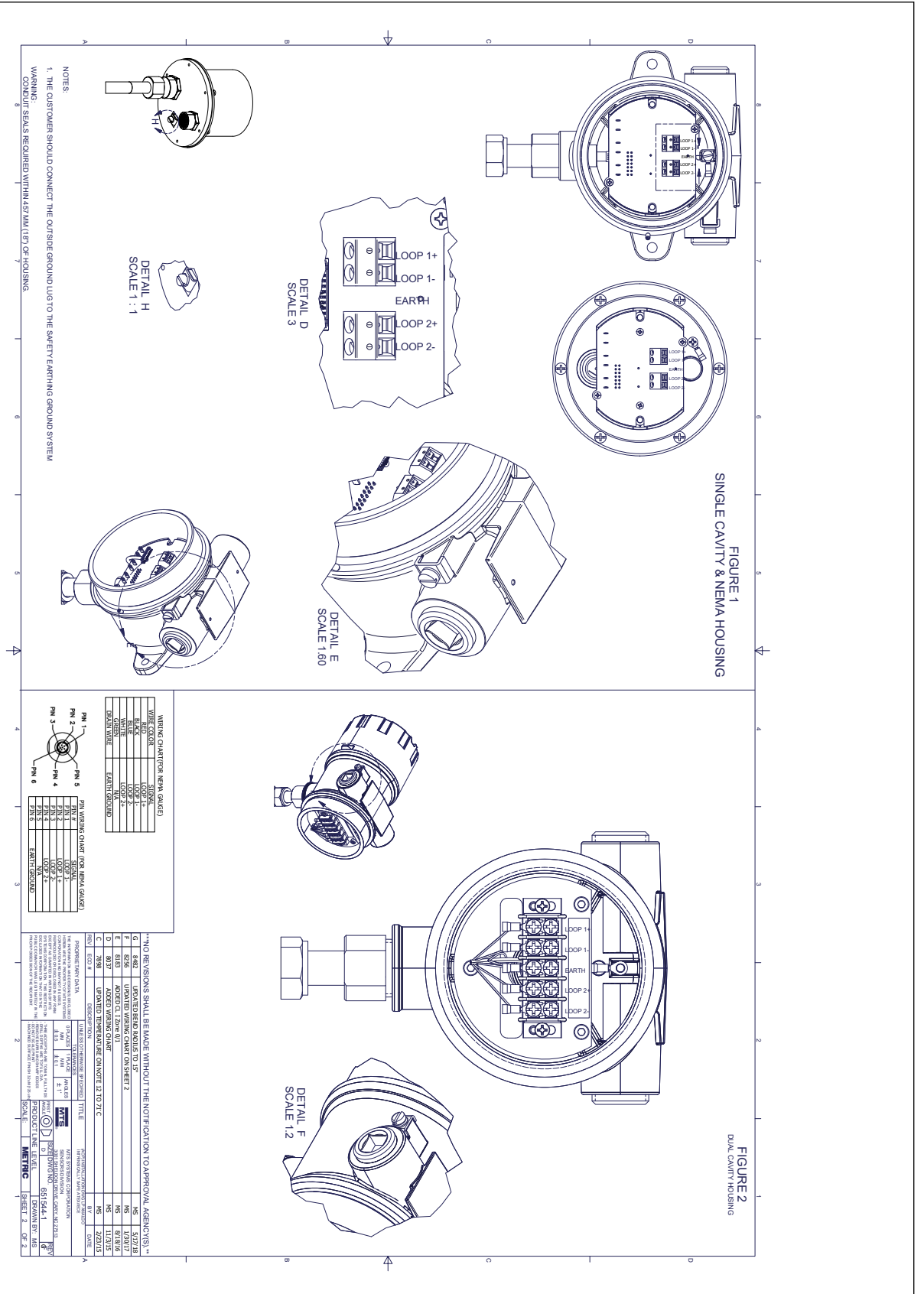


그림 21: 본질 안전 FM 설치 도면, HART®, 2 페이지

13.3.2 방폭 / 방염

13.3.2.1 안전한 사용을 위한 조건

- 경고: 장비에는 비금속 인클로저 및 프로세스 부품이 포함되어 있어, 정전기 스파크 위험 방지를 위해 비금속 표면은 젖은 천 만을 사용하여 닦아야 합니다. 때, 먼지 또는 기름과 같은 표면 오염이 상대적으로 없는 30%의 상대 습도보다 낮은 습도의 응용 분야에서는 페인트 칠이 된 장비 표면에 정전기가 생겨 점화원이 될 수 있습니다. 페인트 표면을 닦을 때는 젖은 천만 사용해야 합니다.
- 케이블은 최대 주변 온도보다 5°C 이상 높은 등급이어야 합니다.
- IP65의 침투 보호 경격을 유지하려면 Teflon™ 테이프(3번 감기) 또는 파이프 도프를 사용해야 합니다. 설치 지침을 참조하십시오.
- 장비는 Zone 0 구역과 위험성이 낮은 구역인 Zone 1 간의 경계벽에 설치할 수 있습니다. 이러한 구성에서 프로세스 연결은 Zone 0에 설치하며, 트랜스미터 하우징은 Zone 1에 설치합니다. 설치 지침을 참조하십시오.
- 플렉시블 게이지의 최소 굽힘 반경은 381 mm (15 in.)입니다.
- 화염 경로는 수리 대상이 아닙니다.
- 장비에 적용 가능한 온도 등급, 주변 온도 범위 및 프로세스 온도 범위는 다음과 같습니다.
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +150°C인 T3
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +135°C인 T4
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +100°C인 T5
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +85°C인 T6
 주변 온도 범위는 -40°C ≤ T<sub>a</sub> ≤ 71°C입니다.
- MLG(자기 레벨 게이지)에 설치할 경우 전자 헤드와 압력 장벽 사이에 최소 5인치의 간격이 있는지 확인하십시오. 자세한 정보는 설치 설명서를 참조하십시오.

13.3.2.2 라벨

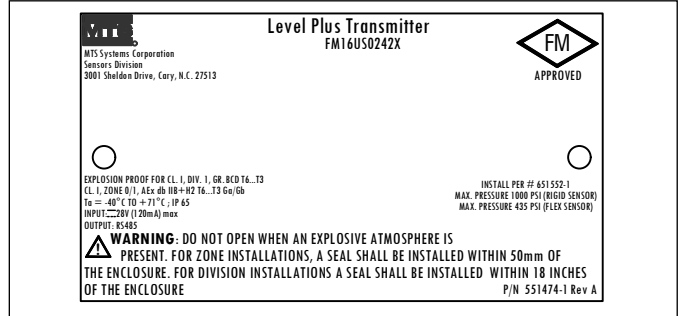


그림22: 방폭, FM 라벨, Modbus 또는 DA 하우징 옵션 G, H, 또는 L

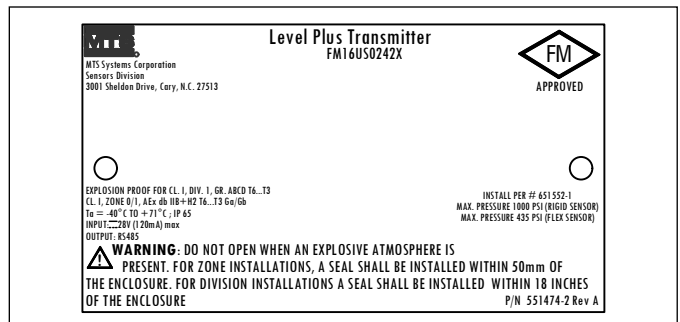


그림23: 방폭, FM 라벨, Modbus 또는 DDA, 하우징 옵션 D, E

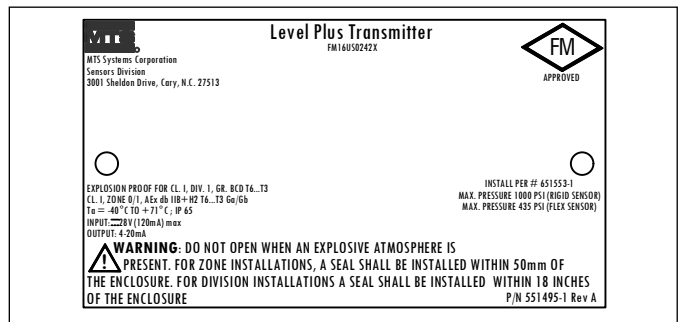


그림24: 방폭, FM 라벨, HART®, 하우징 옵션 G, H, 또는 L

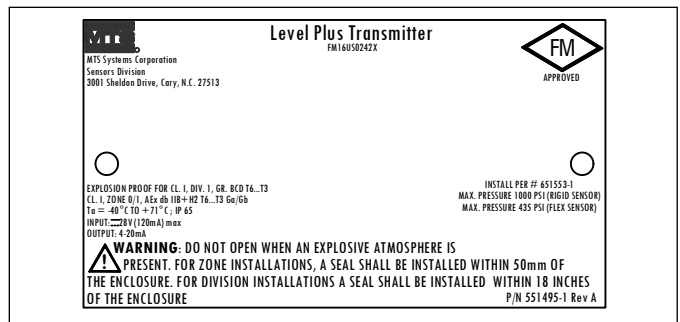


그림25: 방폭, FM 라벨, HART®, 하우징 옵션 D, E

13.3.2.3 설치 도면

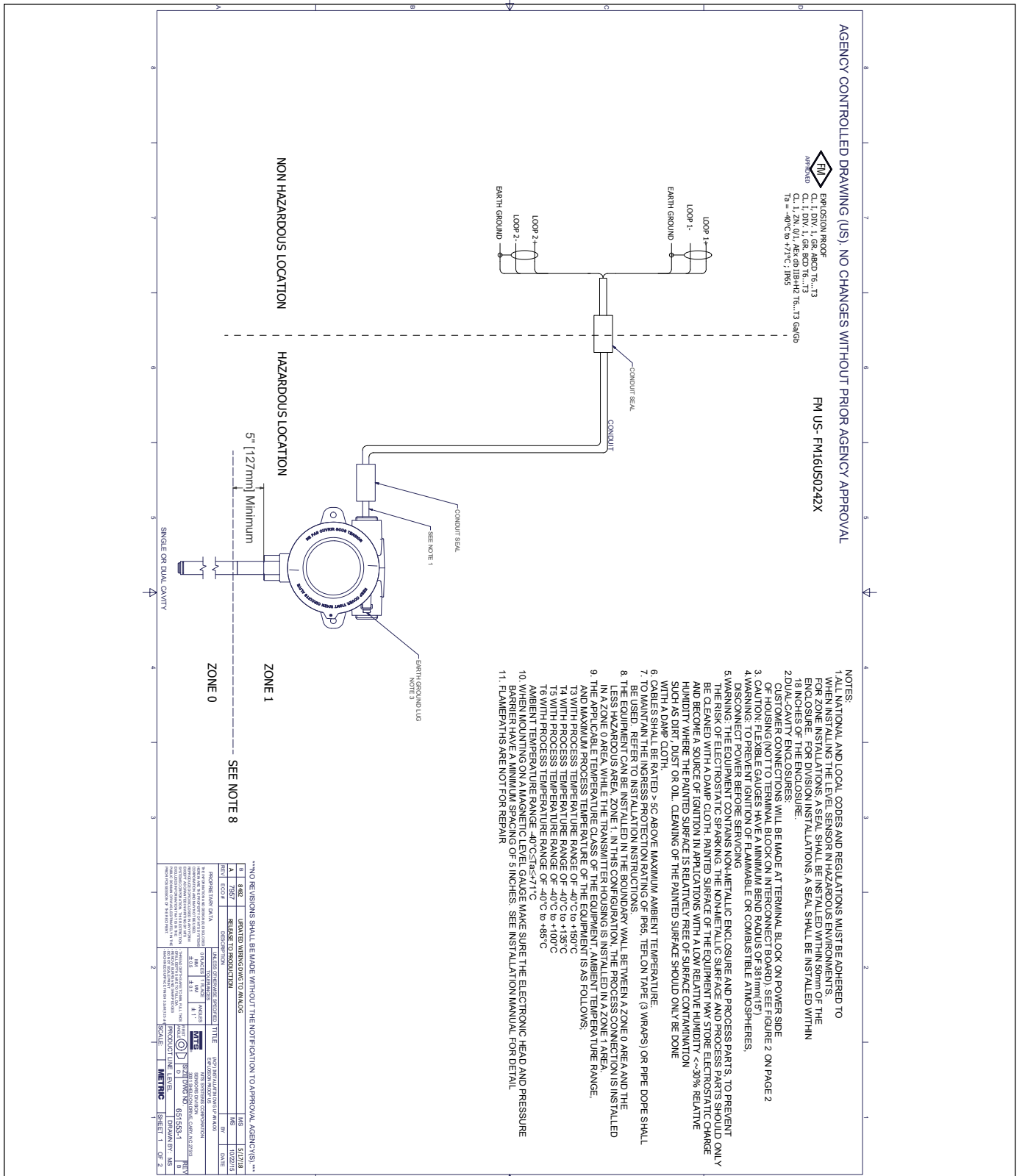


그림26: 방폭, FM 설치 도면, Modbus 및 DDA, 1페이지

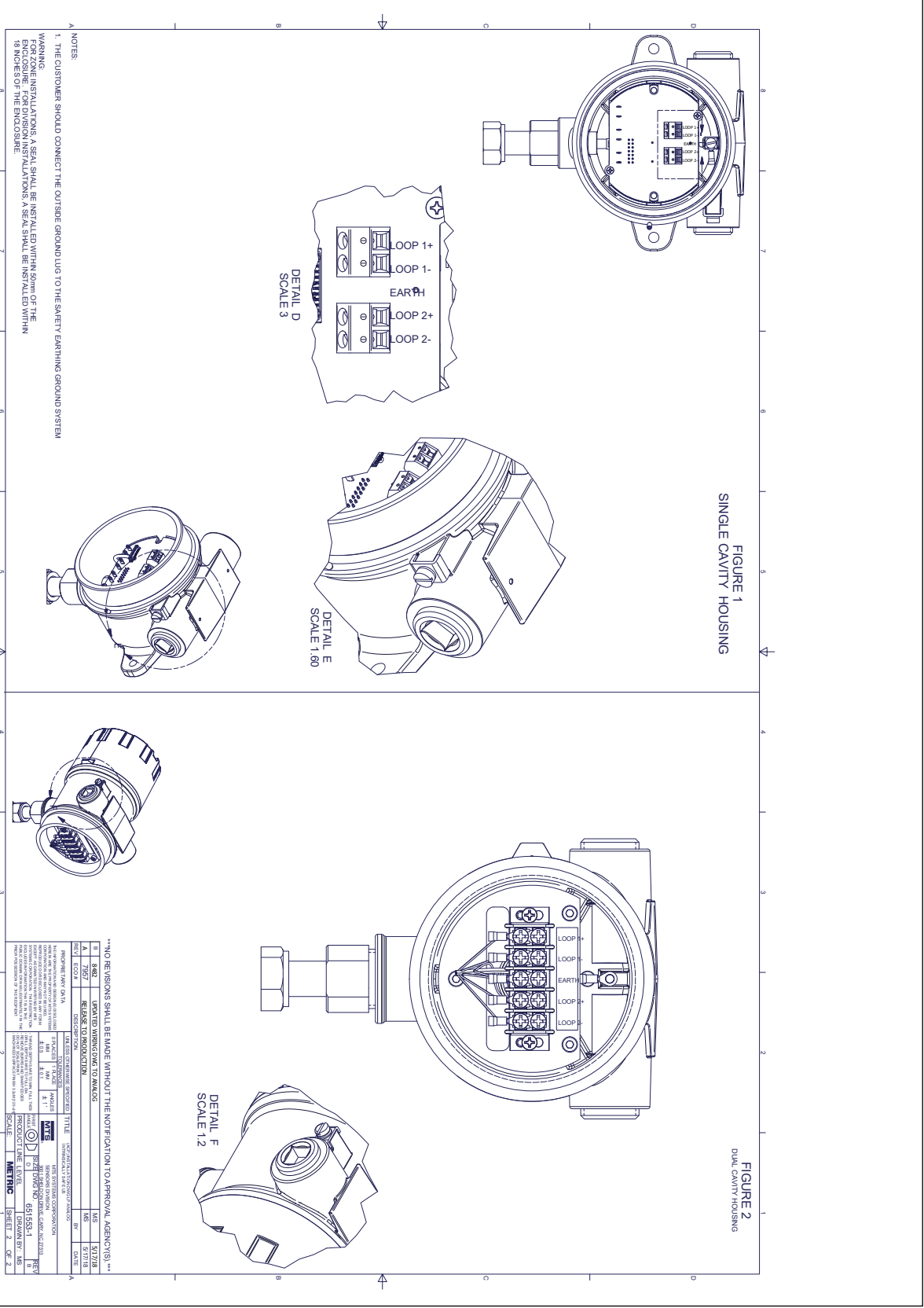


그림27: 방폭, FM 설치 도면, Modbus 및 DDA, 2페이지

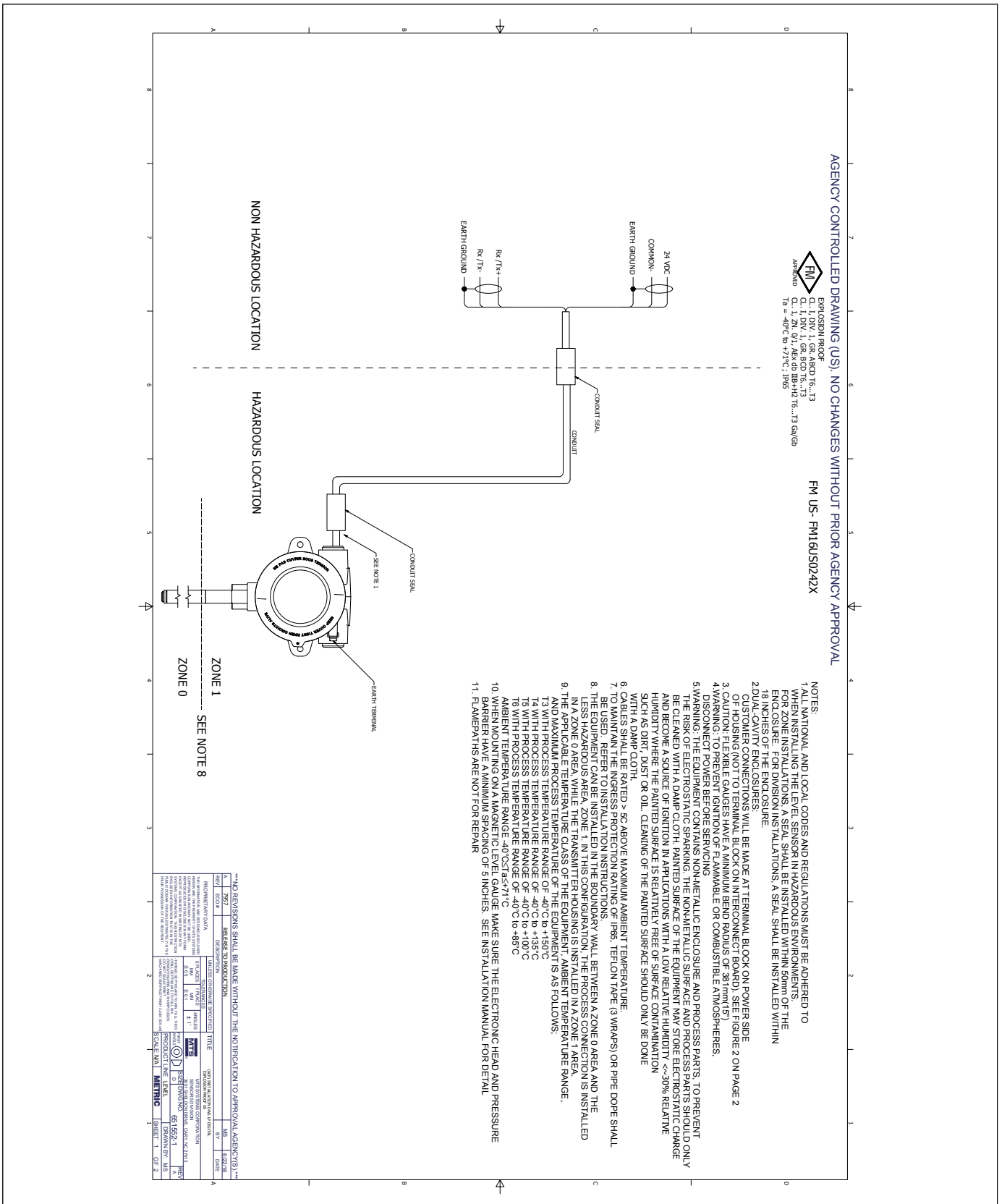


그림28: 방폭, FM 설치 도면, HART®, 1 페이지

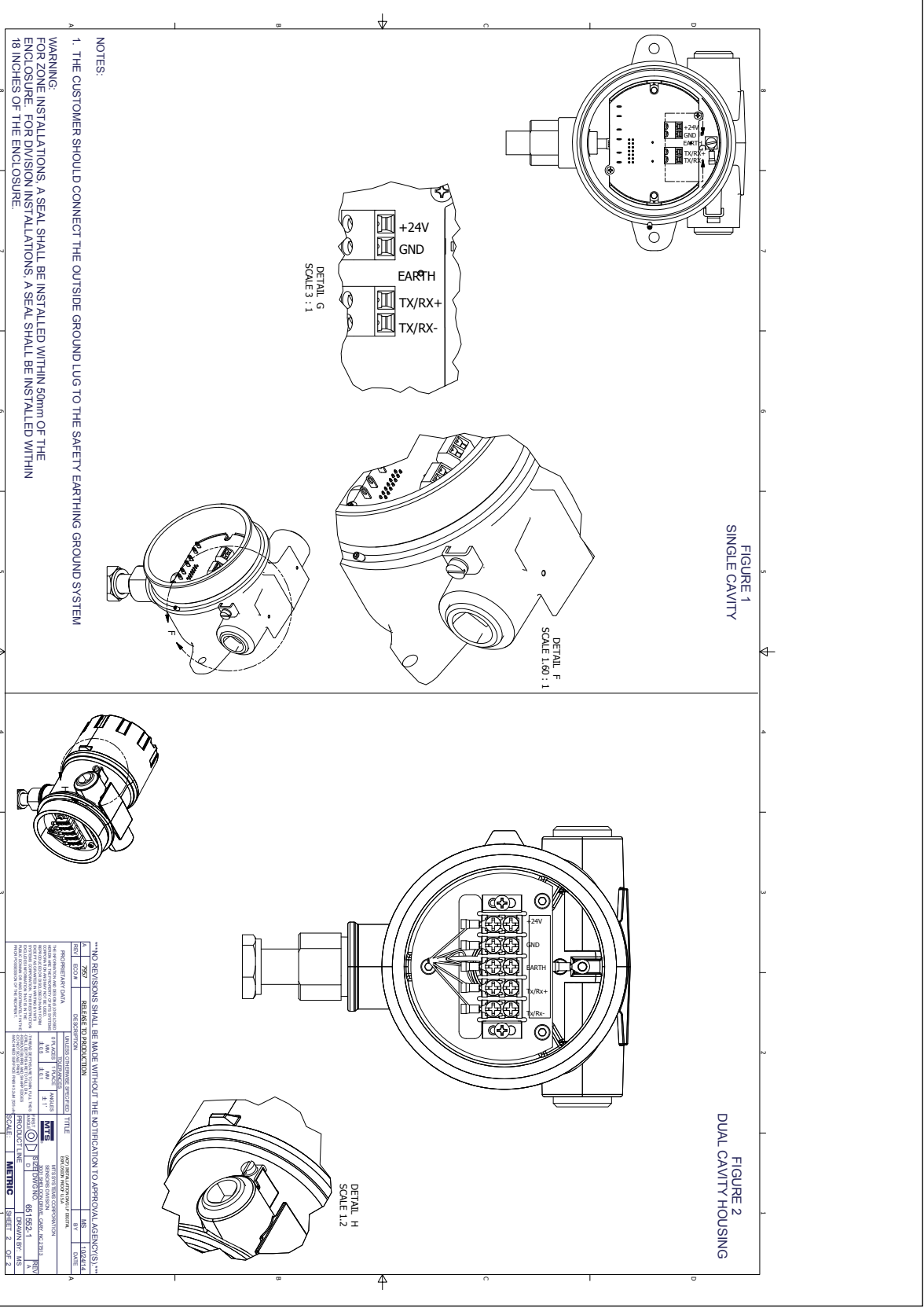


그림29: 방폭, FM 설치 도면, HART®, 2 페이지

13.4 FMC(CEC)

13.4.1 본질 안전

13.4.1.1 안전한 사용을 위한 조건

1. 장치 인클로저는 알루미늄을 포함하고 있으며 충격이나 마찰로 인해 점화될 위험이 있습니다. 충격이나 마찰 방지를 위해 반드시 설치 및 사용 시 주의를 기울여야 합니다. (Ga 승인 하에 설치 시)
2. Level Plus® 디지털/아날로그 레벨 트랜스미터의 최대 허용 주변 온도는 71°C입니다. 프로세스 온도 및 기타 열 효과의 영향을 피하기 위해 주변 대기와 트랜스미터 하우징 내부의 대기 온도가 71°C를 초과하지 않도록 주의를 기울여야 합니다.
3. 일부 모델에는 비금속 인클로저 부품이 포함되어 있어, 정전기 스파크 위험 방지를 위해 비금속 표면은 젖은 천 만을 사용하여 닦아야 합니다.

13.4.1.2 라벨

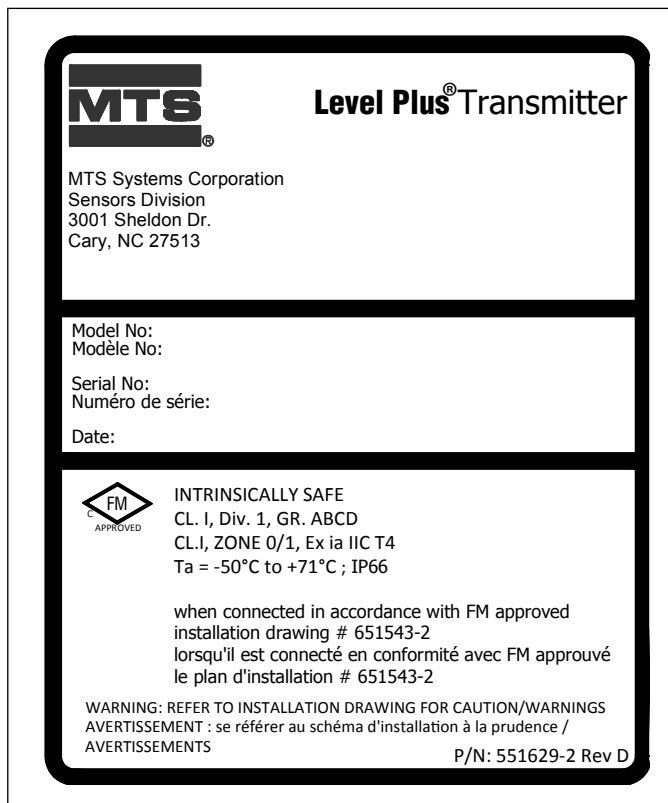


그림30: 본질 안전 FMC 라벨, Modbus 및 DDA, NEMA 하우징

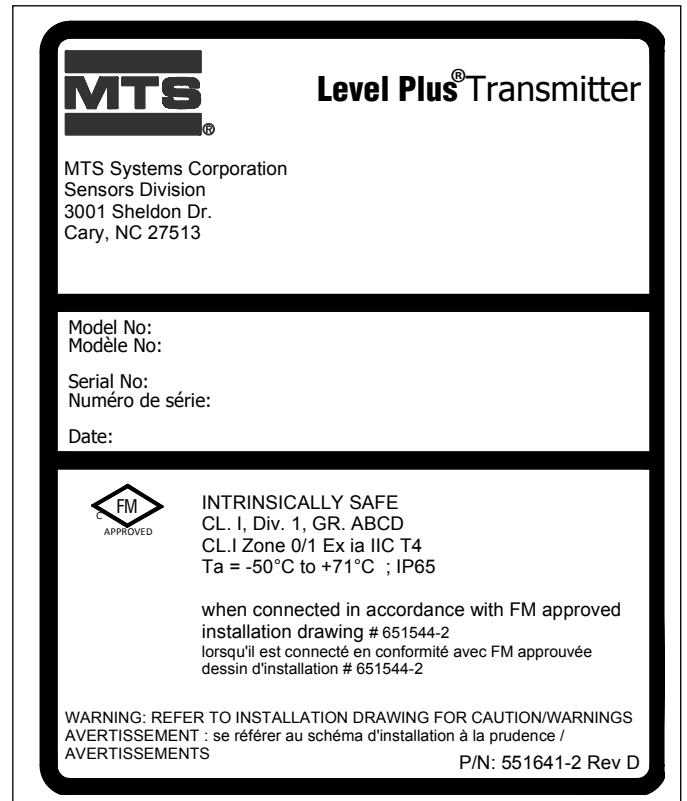


그림31: 본질 안전 FMC 라벨, HART®, NEMA 하우징

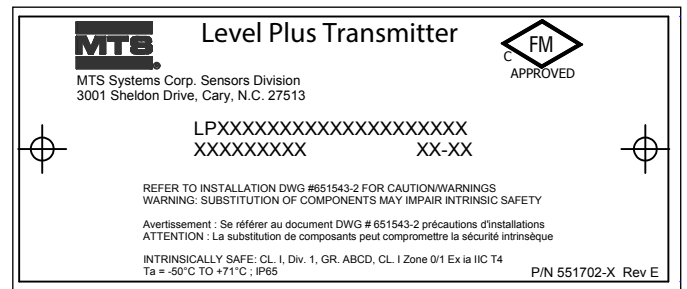


그림32: 본질 안전 FMC 라벨, Modbus 및 DDA, 단일 및 듀얼 캐비티 하우징



그림33: 본질 안전 FMC 라벨, HART®, 단일 및 듀얼 캐비티 하우징

13.4.1.3 설치 도면

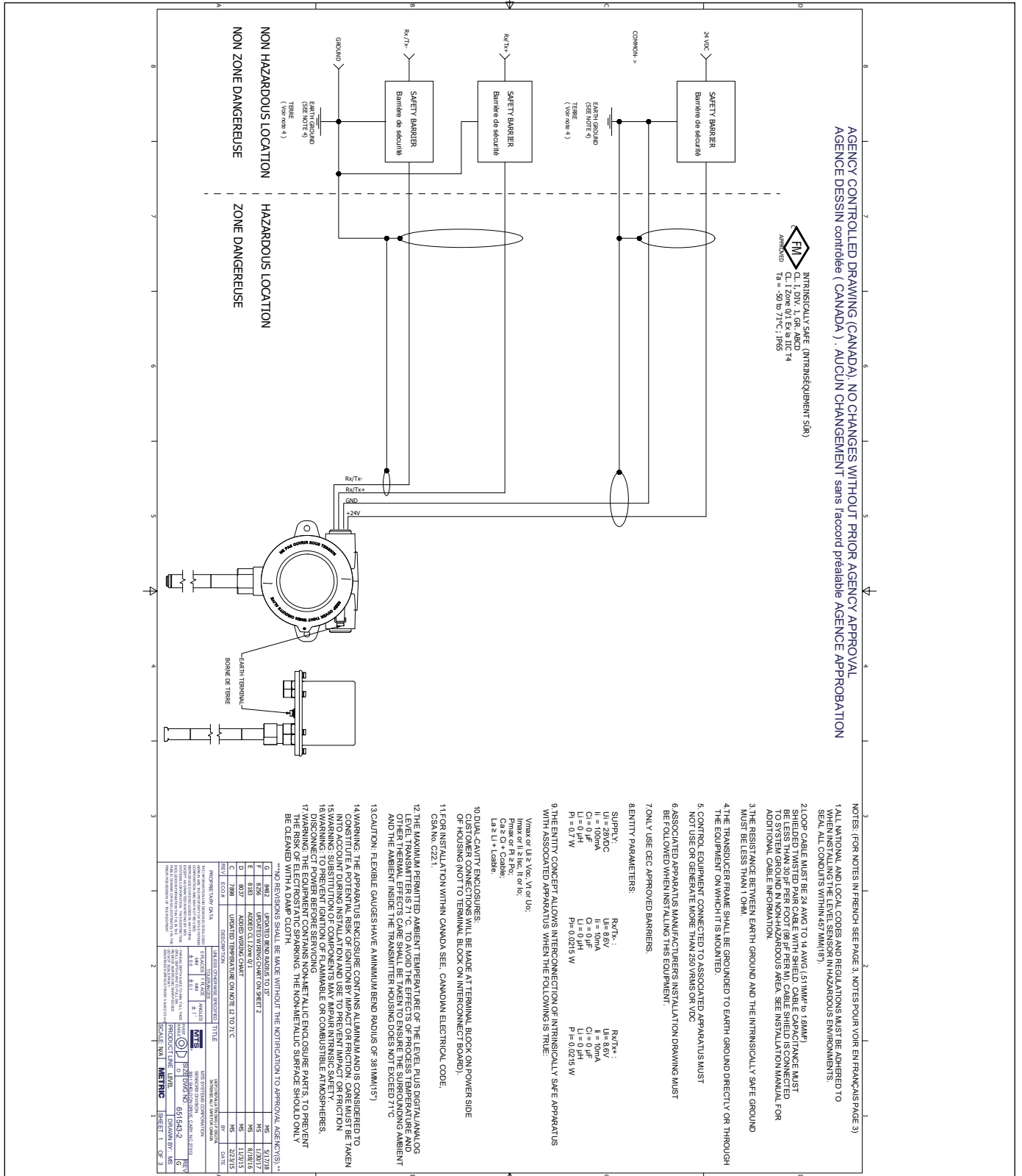


그림34: 본질 안전 FMC 설치 도면, Modbus 및 DDA, 1 페이지



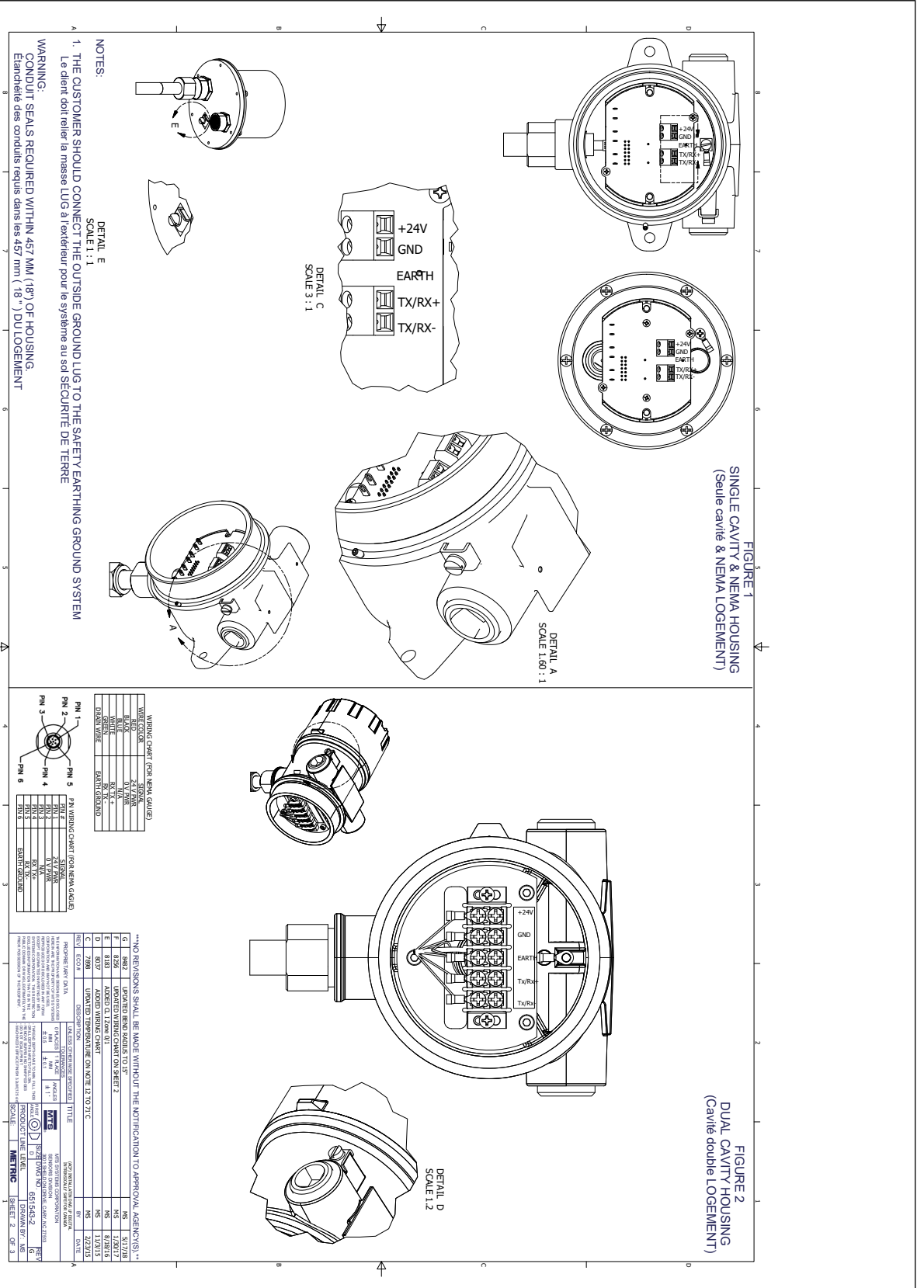


그림35: 본질 안전 FMC 설치 도면, Modbus 및 DDA, 2 페이지

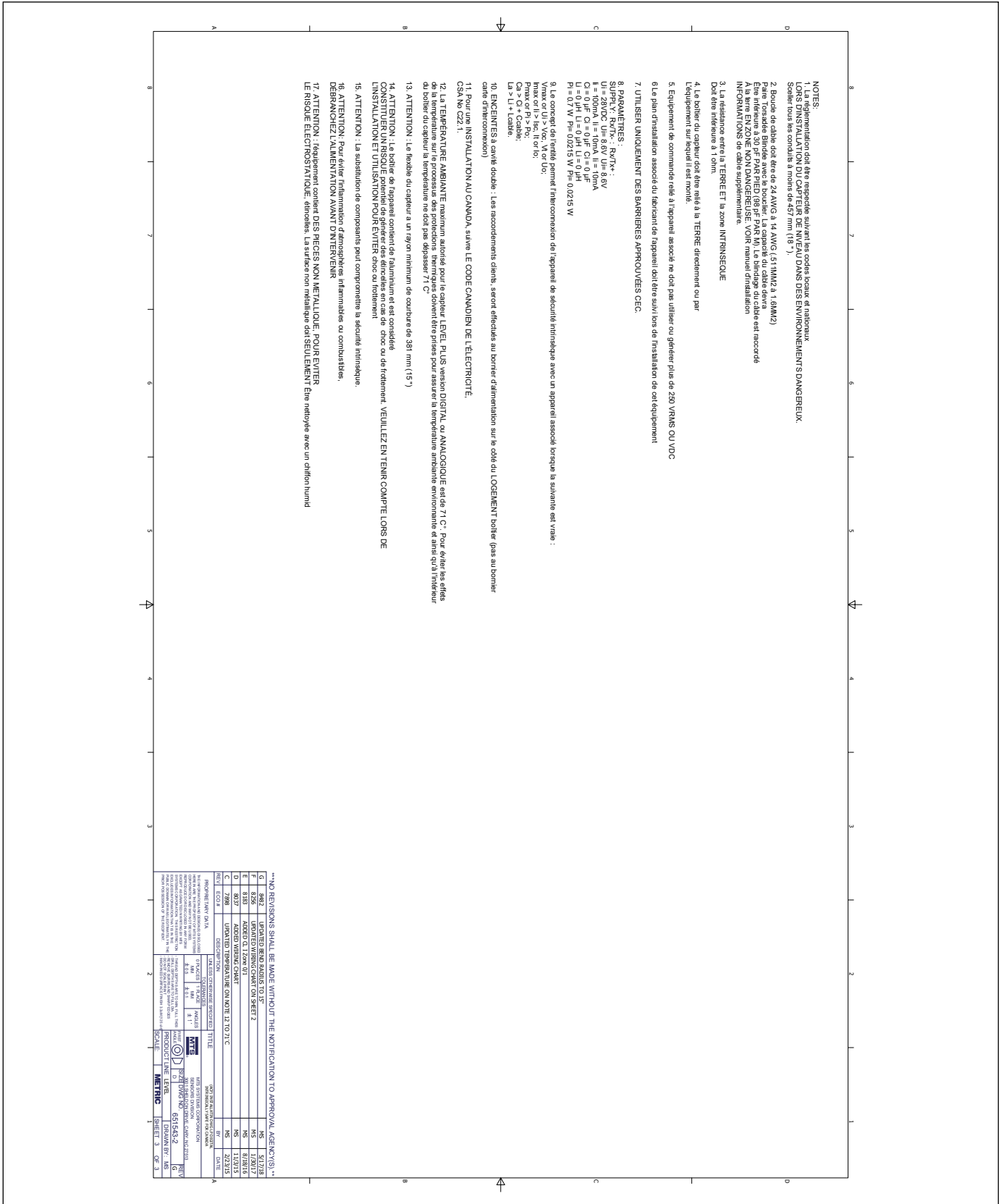


그림36: 본질 안전 FMC 설치 도면, Modbus 및 DDA, 3 페이지

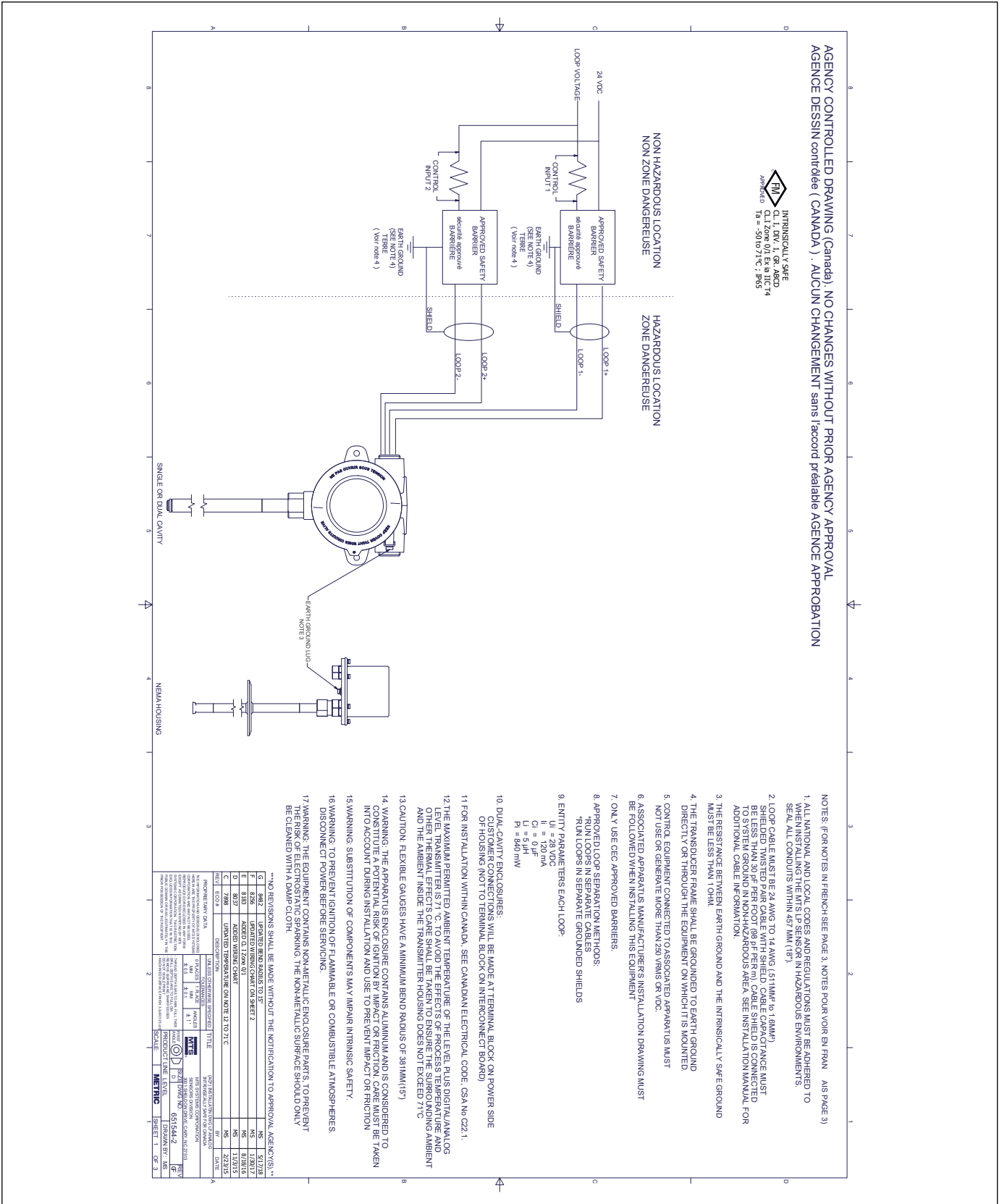


그림37: 본질 안전 FMC 설치 도면, HART®, 1 페이지

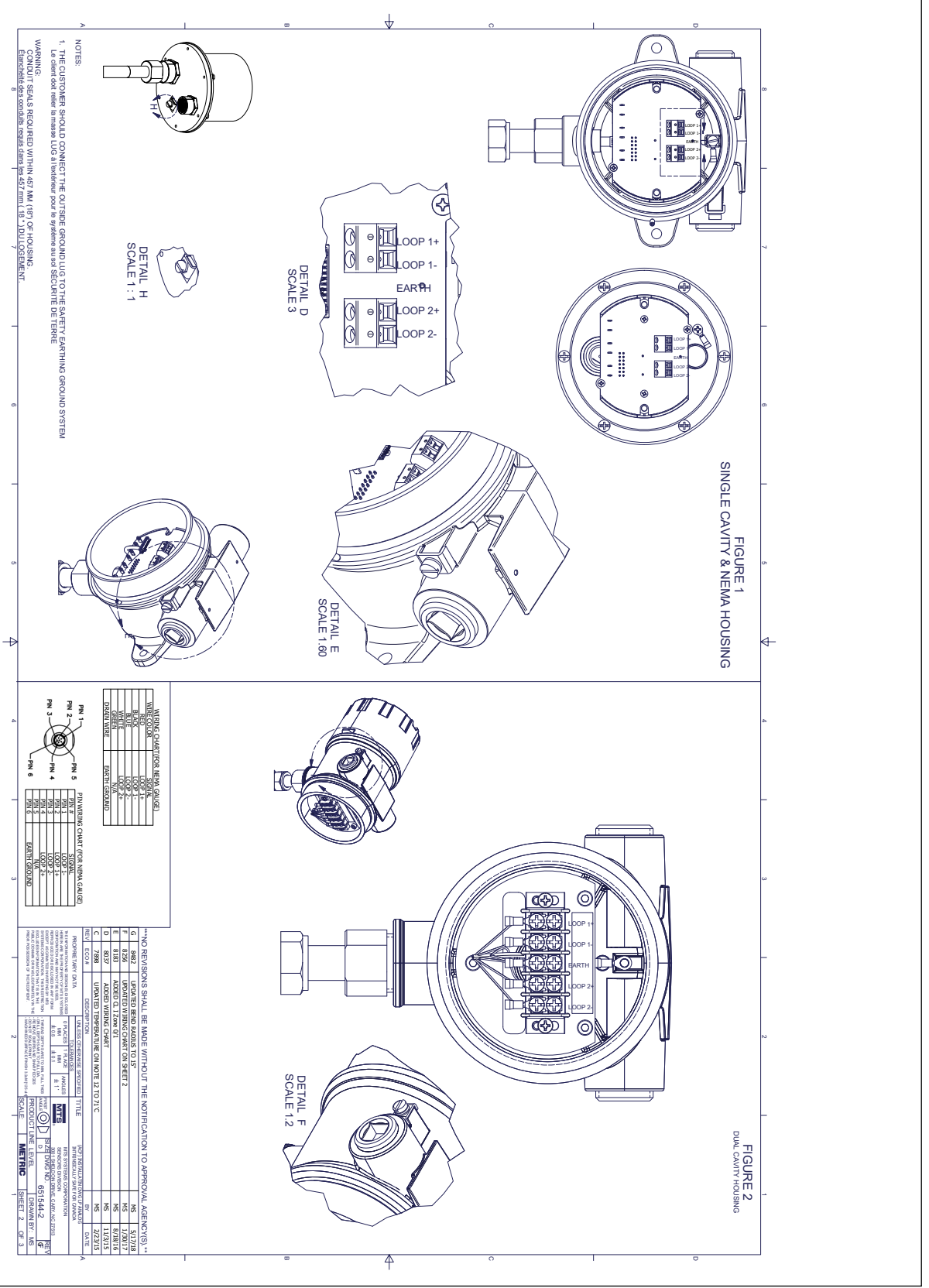
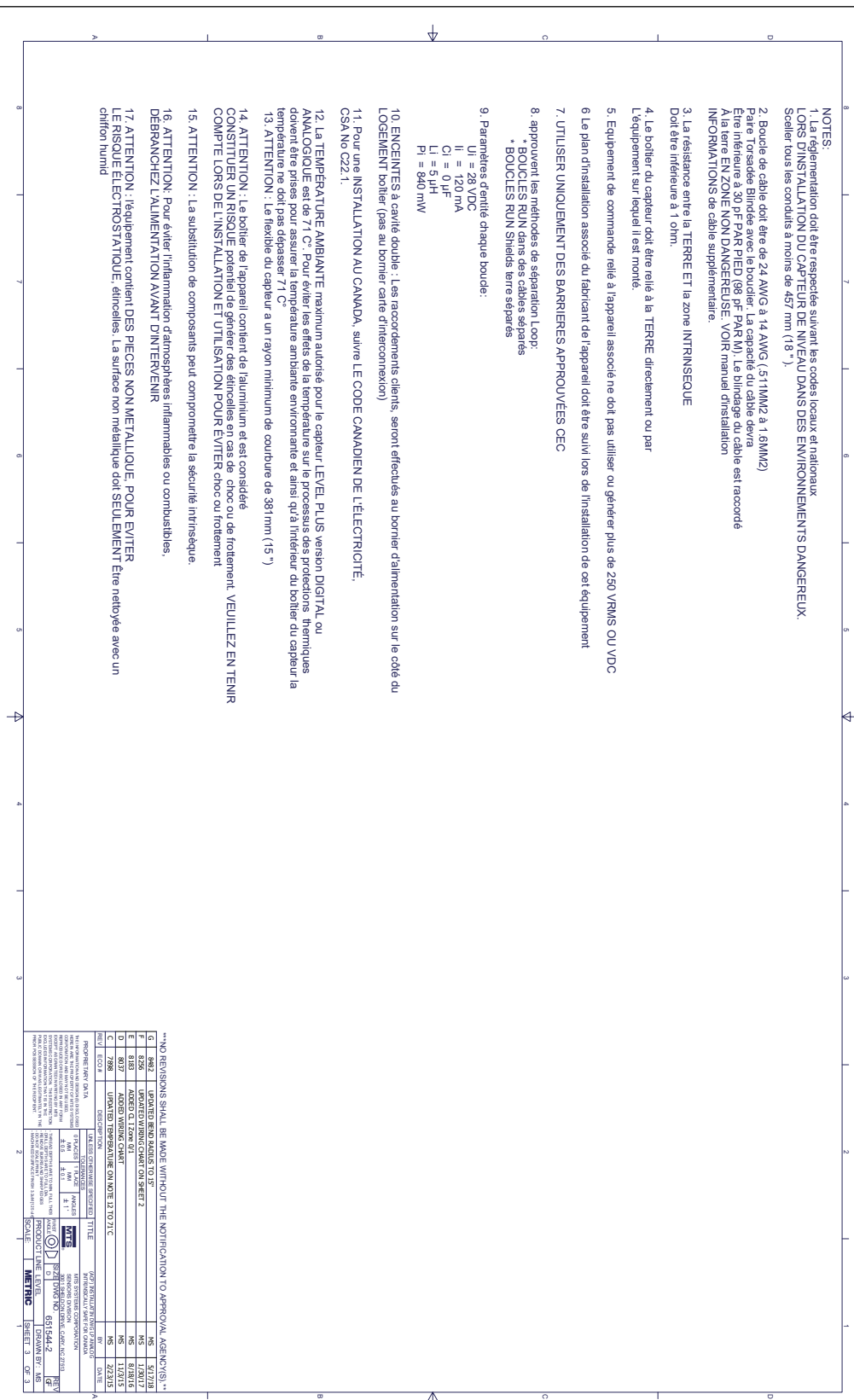


그림38: 본질 안전 FMC 설치 도면, HART®, 2 페이지



NOTES:  
1. L'installation doit être respectée suivant les codes locaux et nationaux.  
LORS D'INSTALLATION DU CAPTEUR DE NIVEAU DANS DES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX.  
Sceller tous les conduits à moins de 457 mm (18 ")

2. Boucle de câble doit être de 24 AWG à 14 AWG (.511MM2 à 1.6MM2)  
Paire Torsadée Blindée avec le bouclier. La capacité du câble devra  
Être inférieure à 30 pF PAR PIED (98 pF PAR M). Le blindage du câble est raccorcé  
À la terre EN ZONE NON DANGEREUSE. VOIR manuel d'installation  
INFORMATIONS de câble supplémentaire.

3. La résistance entre la TERRE ET la zone INTRINSÈQUE  
Doit être inférieure à 1 ohm.

4. Le boîtier du capteur doit être relié à la TERRE directement ou par  
L'équipement sur lequel il est monté.

5. Equipement de commande relié à l'appareil associé ne doit pas utiliser ou générer plus de 250 VRMS OU VDC

6. Le plan d'installation associé du fabricant de l'appareil doit être suivi lors de l'installation de cet équipement

7. UTILISER UNIQUEMENT DES BARRIÈRES APPROUVÉES CEC

8. approuvent les méthodes de séparation Loop:  
\* BOUCLES RUN dans des câbles séparés  
\* BOUCLES RUN Shields terre séparés

9. Paramètres d'entrée chaque boucle:  
UI = 28 VDC  
II = 120 mA  
CI = 0µF  
LI = 5µH  
FI = 840 mW

10. ENGECINTES à cavité double : Les raccordements clients, seront effectués au bornier d'alimentation sur le côté du  
LOGEMENT boîtier (pas au bornier carte d'interconnexion)

11. Pour une INSTALLATION AU CANADA, suivre LE CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ,  
CSA No C22.1.

12. LA TEMPÉRATURE AMBIANTE maximum autorisé pour le capteur LEVEL PLUS version DIGITAL ou  
ANALOGIQUE est de 71 °C. Pour éviter les effets de la température sur le processus des protections thermiques  
doivent être prises pour assurer la température ambiante environnante et ainsi qu'à l'intérieur du boîtier du capteur la  
température ne doit pas dépasser 71 °C

13. ATTENTION : Le flexible du capteur a un rayon minimum de courbure de 381mm (15 ")

14. ATTENTION : Le boîtier de l'appareil contient de l'aluminium et est considéré  
COMME UN RISQUE LE potentiel de germination des étincelles en cas de choc ou de frottement. VEUILLEZ EN TENIR  
COMPTE LORS DE L'INSTALLATION ET UTILISATION POUR ÉVITER CHOC ou frottement

15. ATTENTION : La substitution de composants peut compromettre la sécurité intrinsèque.

16. ATTENTION : Pour éviter l'inflammation d'atmosphères inflammables ou combustibles,  
DEBRANCHEZ L'ALIMENTATION AVANT D'INTERVENIR

17. ATTENTION : l'équipement contient DES PIÈCES NON MÉTALLIQUES, POUR ÉVITER  
LE RISQUE ÉLECTROSTATIQUE, étincelles. La surface non métallique doit SEULEMENT Être nettoyée avec un  
chiffon humide

\*\*\*NO REVISIONS SHALL BE MADE WITHOUT THE NOTIFICATION TO APPROVAL AGENCIES\*\*\*

REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED BY
C	8/26/21	ISSUED BEND RADII TO 2"	MS
F	8/26/21	UPDATED WIRING CHART ON SHEET 2	MS
E	8/18/21	ADDED CL 120V OUT	MS
D	8/12/21	ADDED WIRING CHART	MS
B	8/12/21	ADDED WIRING CHART AND ON VOTE 2 TO 21 C	MS

REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED BY
A	8/12/21	ADDED WIRING CHART AND ON VOTE 2 TO 21 C	MS

REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED BY
A	8/12/21	ADDED WIRING CHART AND ON VOTE 2 TO 21 C	MS

REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED BY
A	8/12/21	ADDED WIRING CHART AND ON VOTE 2 TO 21 C	MS

그림39: 본질 안전 FMC 설치 도면, HART®, 3 페이지

**Level Plus® CHAMBERED**

사용 설명서

**13.4.2 방폭 / 방염**

**13.4.2.1 안전한 사용을 위한 조건**

- 경고: 장비에는 비금속 인클로저 및 프로세스 부품이 포함되어 있어, 정전기 스파크 위험 방지를 위해 비금속 표면은 젖은 천 만을 사용하여 닦아야 합니다. 때, 먼지 또는 기름과 같은 표면 오염이 상대적으로 없는 30%의 상대 습도보다 낮은 습도의 응용 분야에서는 페인트 칠이 된 장비 표면에 정전하가 생겨 점화원이 될 수 있습니다. 페인트 표면을 닦을 때는 젖은 천만 사용해야 합니다.
- 케이블은 최대 주변 온도보다 5°C 이상 높은 등급이어야 합니다.
- IP65의 침투 보호 등급을 유지하려면 Teflon™ 테이프(3번 감기) 또는 파이프 도프를 사용해야 합니다. 설치 지침을 참조하십시오.
- 장비는 EPL Ga 구역과 위험성이 낮은 구역인 EPL Gb 간의 경계벽에 설치할 수 있습니다. 이러한 구성에서 프로세스 연결은 EPL Ga에 설치하고 트랜스미터 하우징은 EPL Gb에 설치합니다. 설치 지침을 참조하십시오.
- 플렉시블 게이지의 최소 굽힘 반경은 381 mm (15 in.)입니다.
- 화염 경로는 수리 대상이 아닙니다.
- 장비에 적용 가능한 온도 등급, 주변 온도 범위 및 프로세스 온도 범위는 다음과 같습니다.
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +150°C인 T3
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +135°C인 T4
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +100°C인 T5
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +85°C인 T6
  - 주변 온도 범위는 -40°C ≤ Ta ≤ 71°C입니다.
- MLG(자기 레벨 게이지)에 설치할 경우 전자 헤드와 압력 장벽 사이에 최소 5인치의 간격이 있는지 확인하십시오. 자세한 정보는 설치 설명서를 참조하십시오.

**13.4.2.2 라벨**

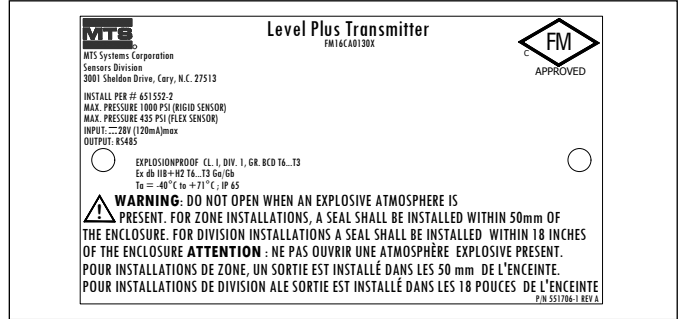


그림40: 방폭, FMC 라벨, Modbus 또는 DDA 하우징 옵션 G, H, 또는 L

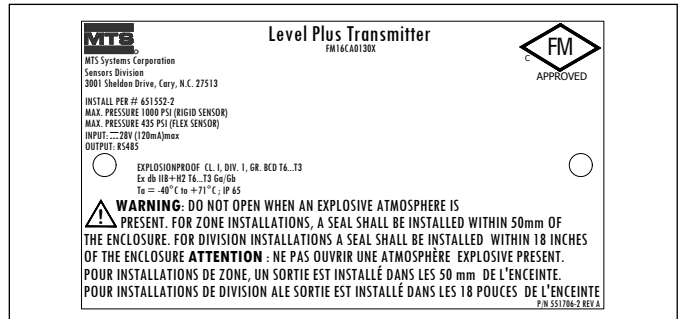


그림41: 방폭, FMC 라벨, Modbus 또는 DDA, 하우징 옵션 D, E

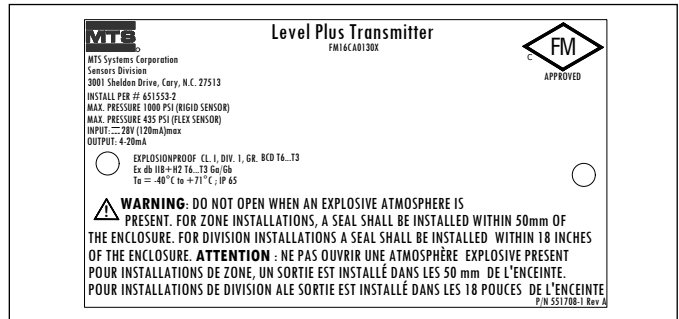


그림42: 방폭, FMC 라벨, HART®, 하우징 옵션 G, H, 또는 L

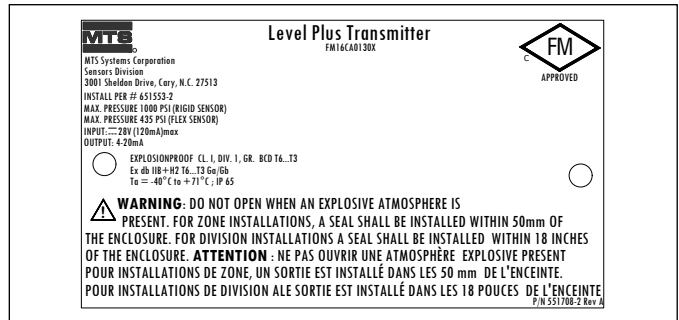


그림43: 방폭, FMC 라벨, HART®, 하우징 옵션 D, E

13.4.2.3 설치 도면

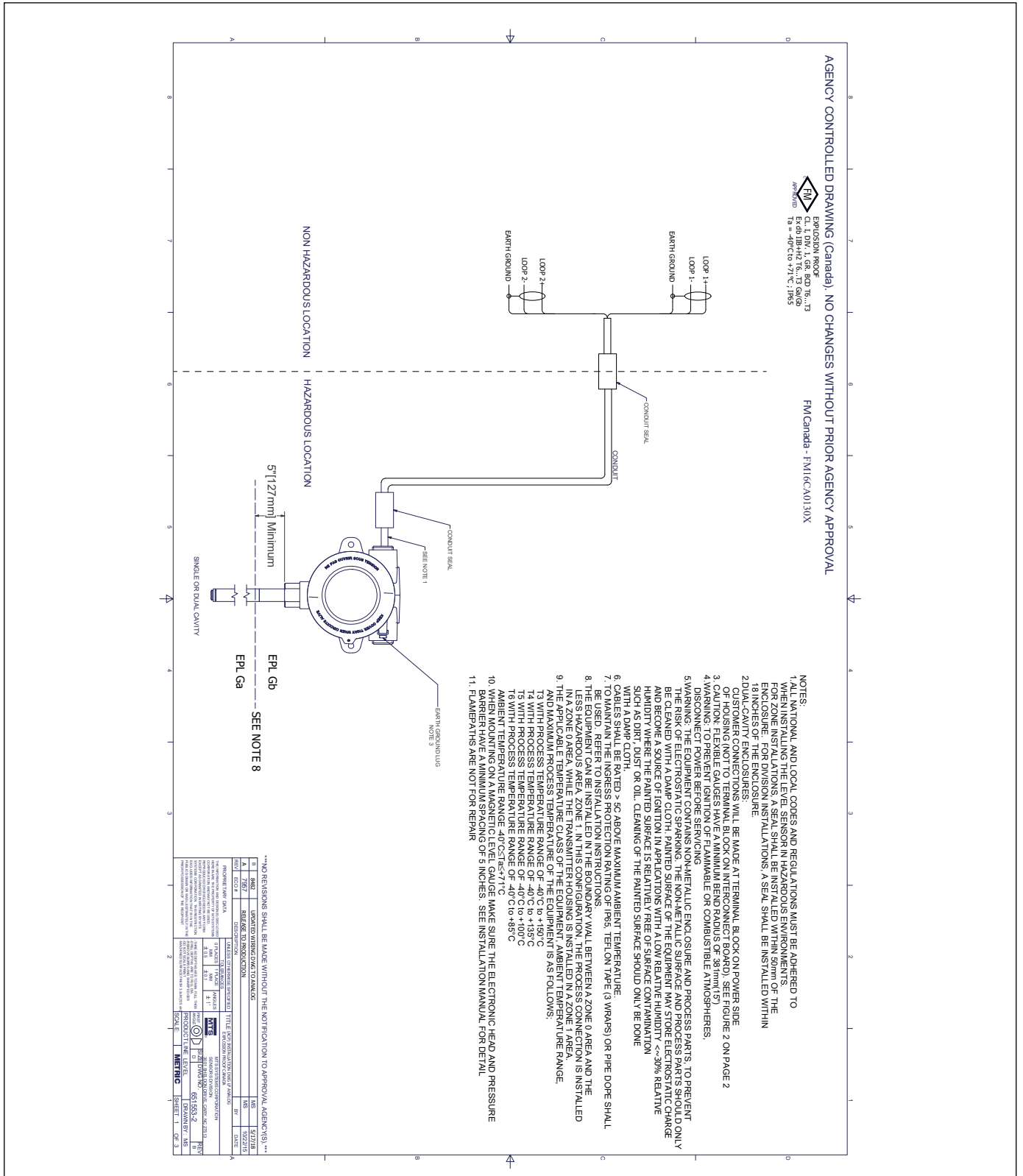


그림44: 방폭, FMC 설치 도면, Modbus 및 DDA, 1페이지

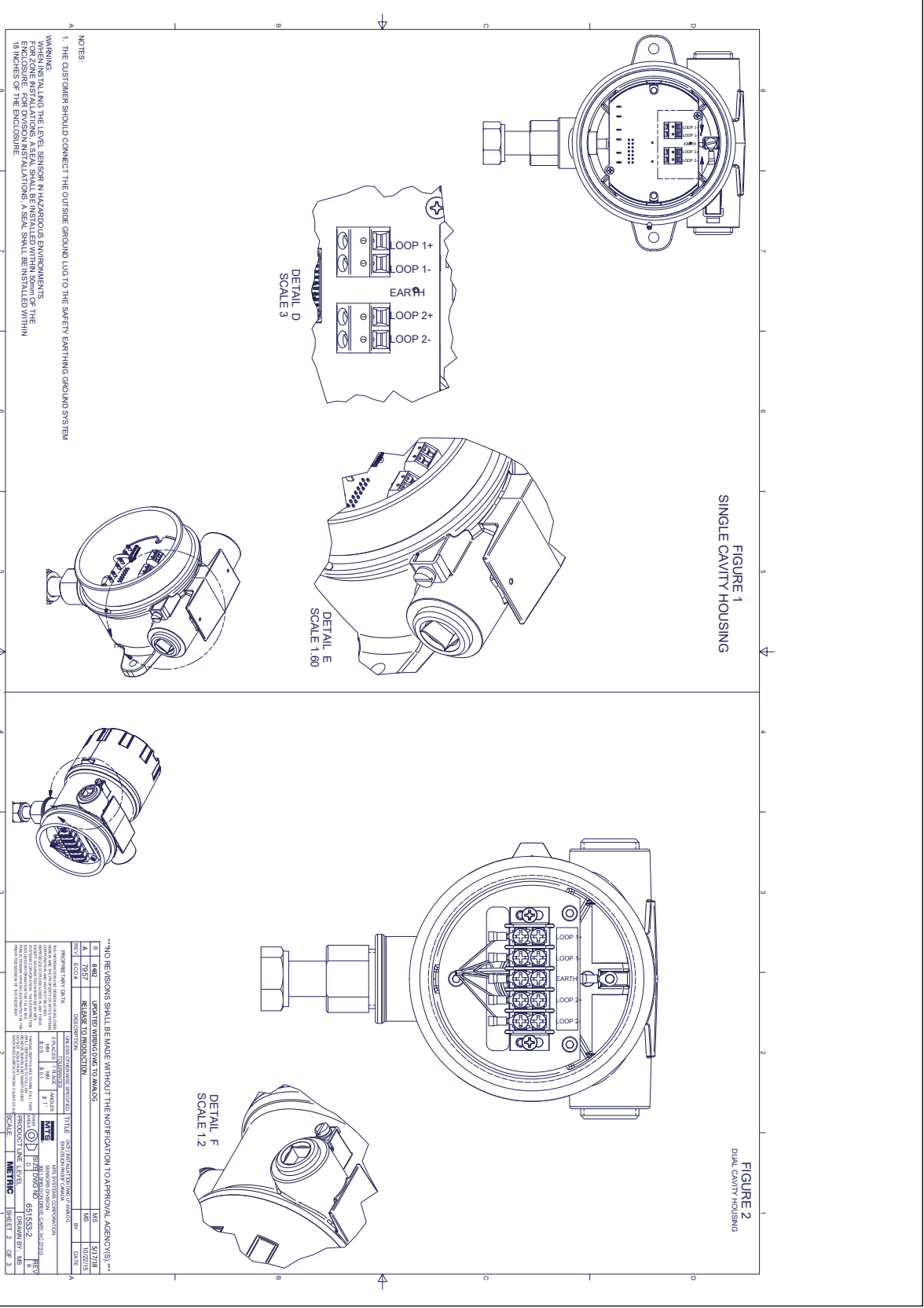


그림45: 방폭, FMC 설치 도면, Modbus 및 DDA, 2페이지



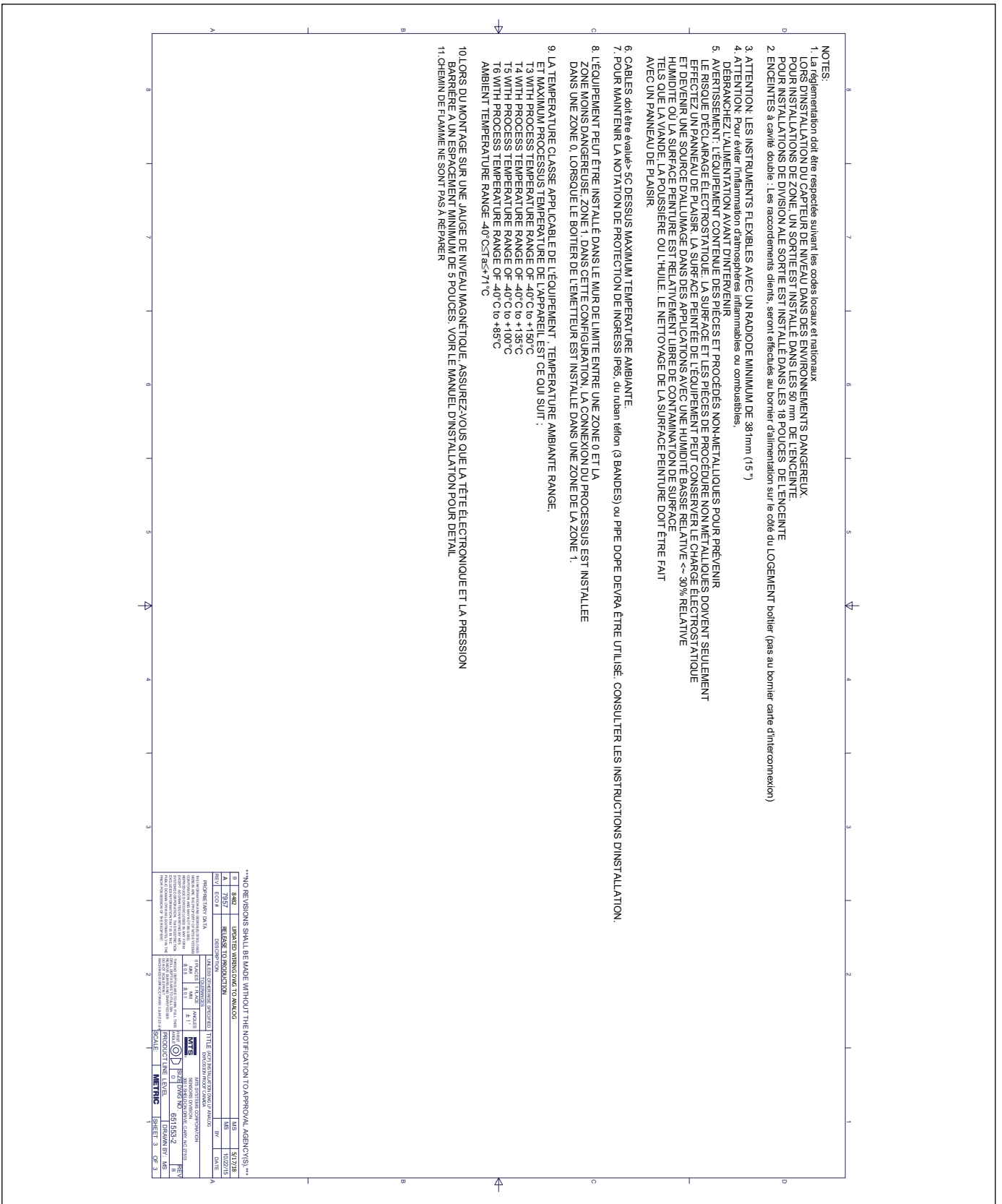


그림46: 방폭, FMC 설치 도면, Modbus 및 DDA, 3페이지

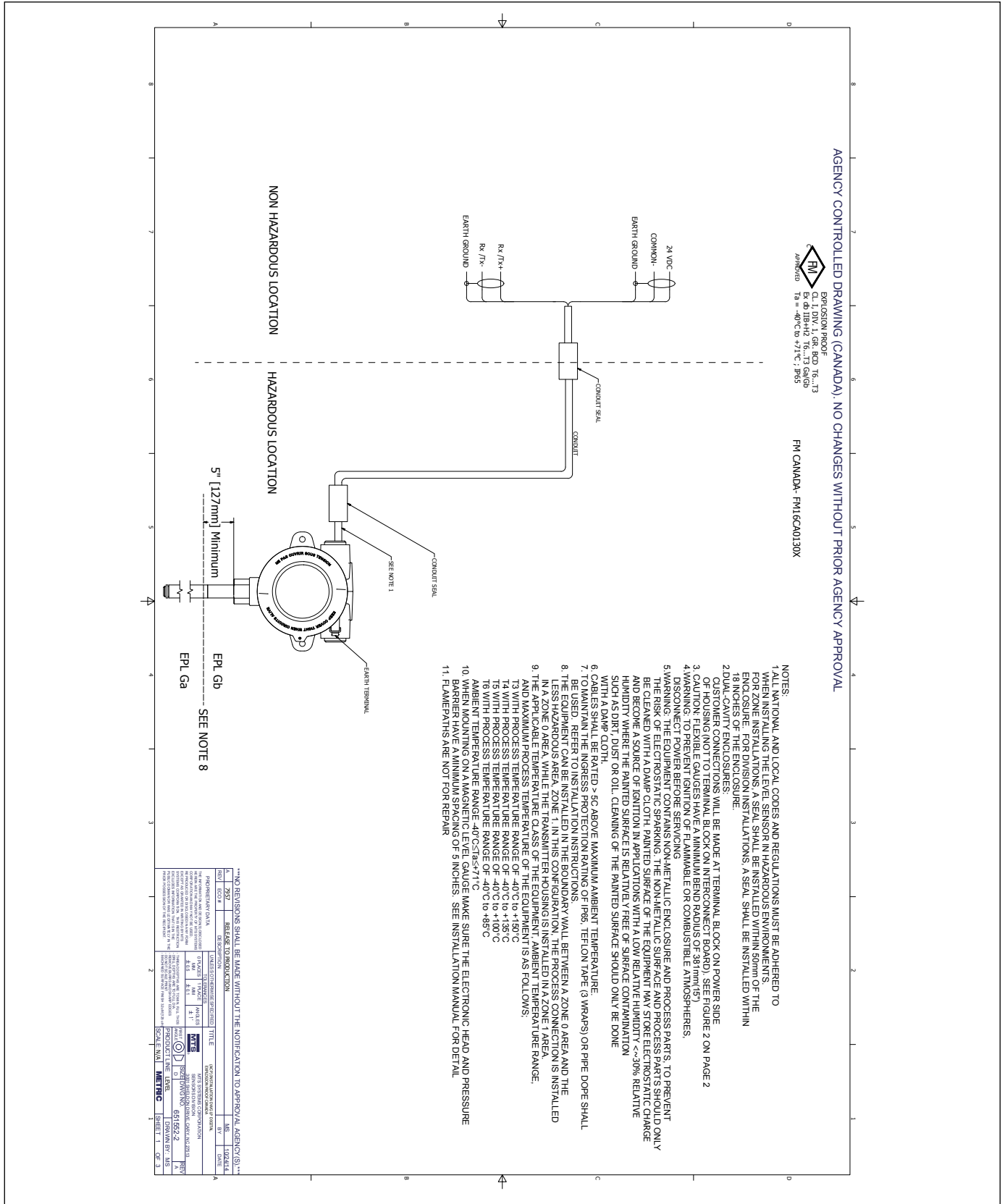


그림47: 방폭, FMC 설치 도면, HART®, 1 페이지

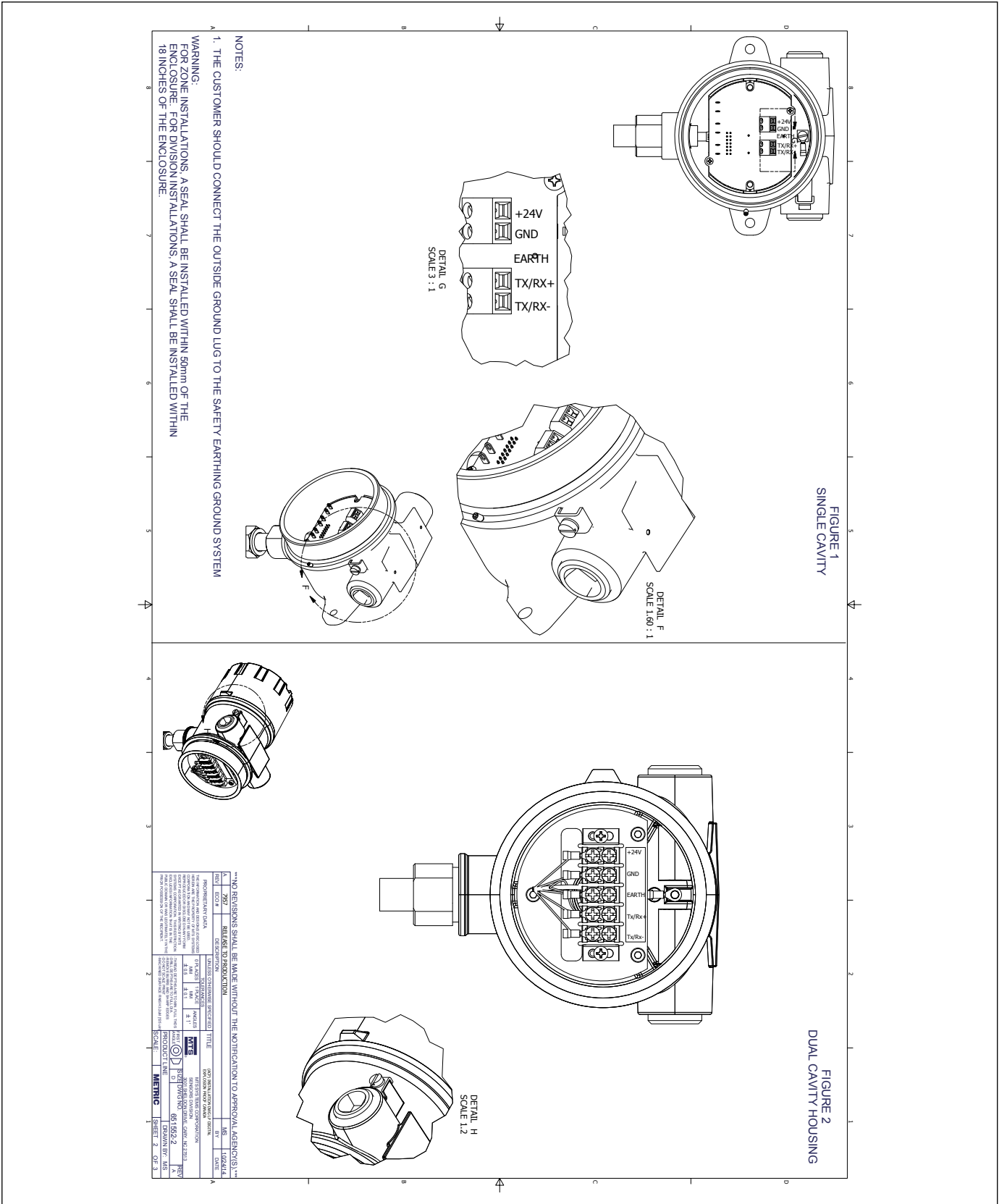


그림48: 방폭, FMC 설치 도면, HART®, 2 페이지

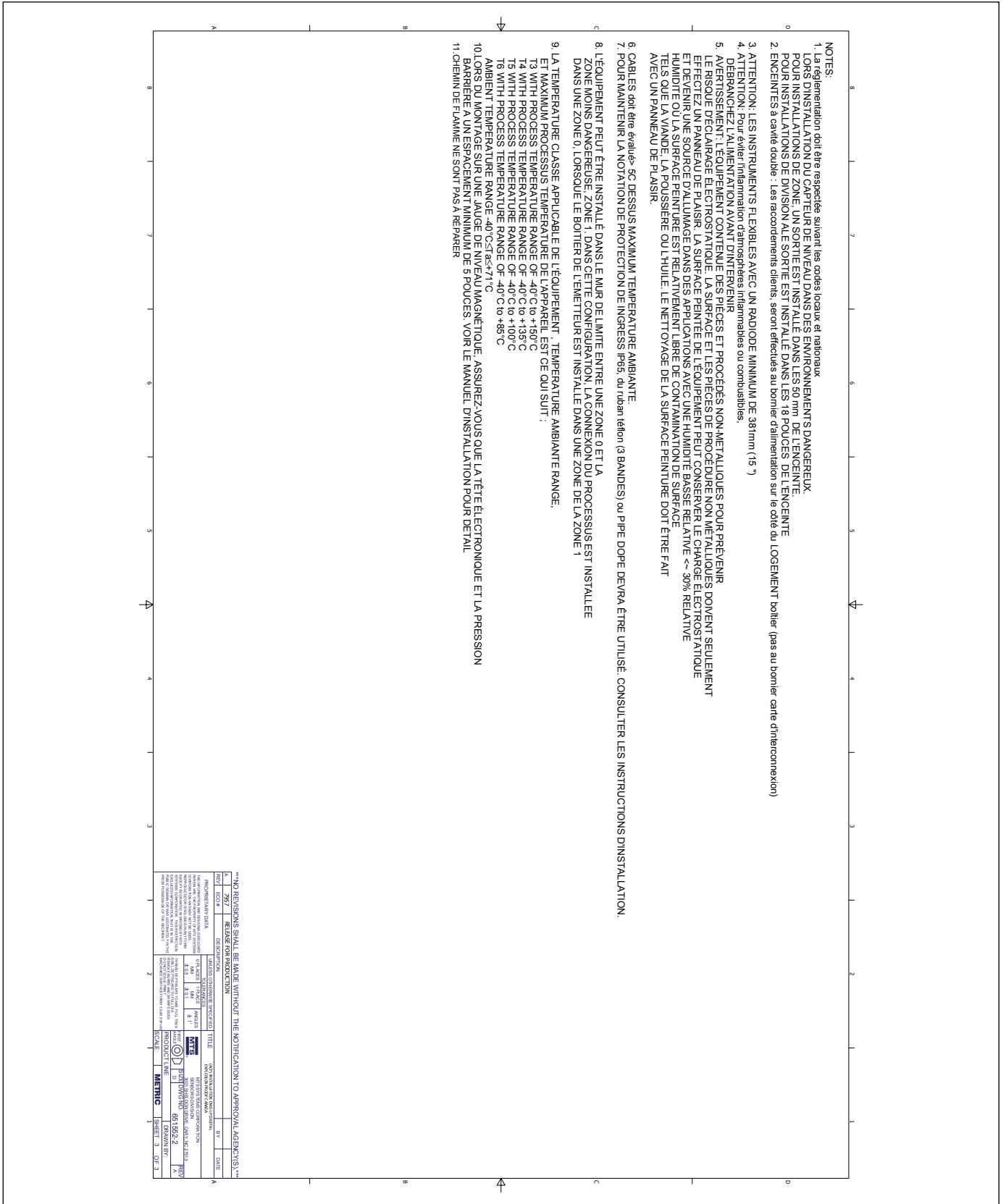


그림49: 방폭, FMC 설치 도면, HART®, 3 페이지

13.5 ATEX 및 IECEx

13.5.1 본질 안전

13.5.1.1 안전한 사용을 위한 조건

1. 장치 인클로저는 알루미늄을 포함하고 있으며 충격이나 마찰로 인해 점화될 위험이 있습니다. 충격이나 마찰 방지를 위해 반드시 설치 및 사용 시 주의를 기울여야 합니다. (Ga 승인 하에 설치 시)
2. Level Plus® 디지털/아날로그 레벨 트랜스미터의 최대 허용 주변 온도는 71°C입니다. 프로세스 온도 및 기타 열 효과의 영향을 피하기 위해 주변 대기와 트랜스미터 하우징 내부의 대기 온도가 71°C를 초과하지 않도록 주의를 기울여야 합니다.
3. 일부 모델에는 비금속 인클로저 부품이 포함되어 있어, 정전기 스파크 위험 방지를 위해 비금속 표면은 젖은 천 만을 사용하여 닦아야 합니다.

13.5.1.2 라벨

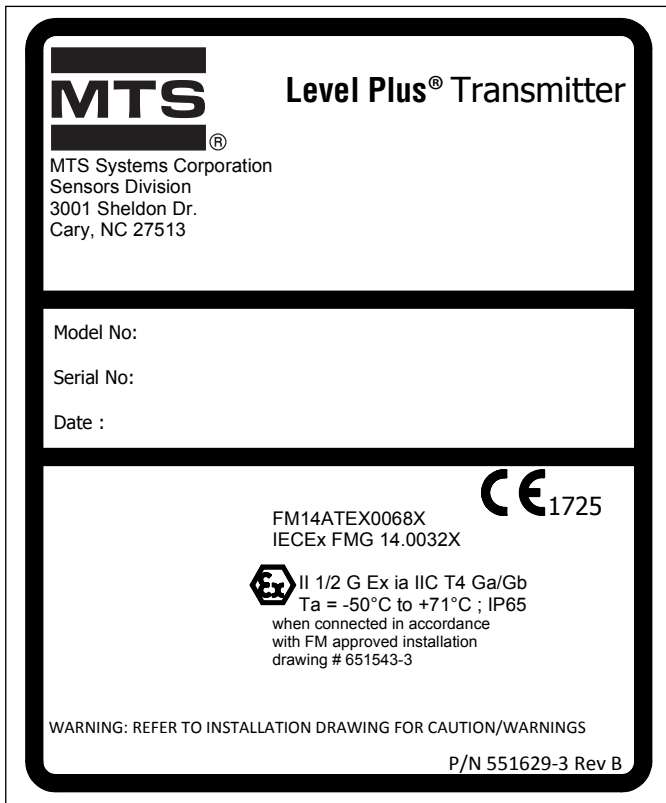


그림50: 본질 안전 FMC 라벨, Modbus 및 DDA, NEMA 하우징

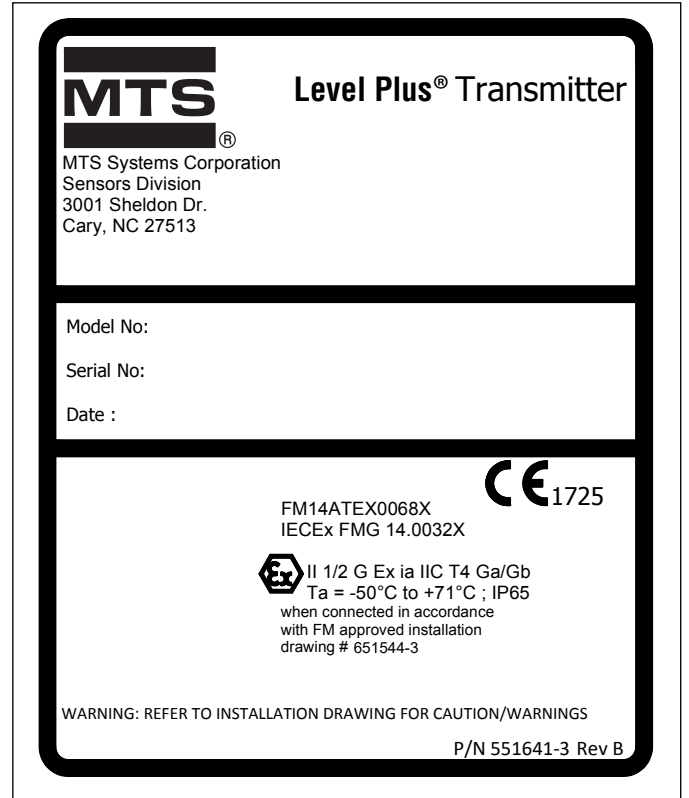


그림51: 본질 안전 ATEX/IECEx 라벨, Modbus 및 DDA, NEMA 하우징

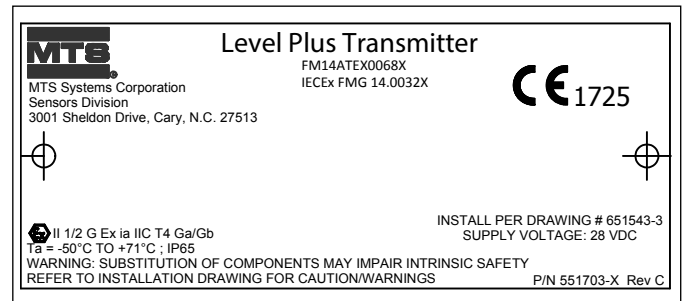


그림52: 본질 안전 ATEX/IECEx 라벨, Modbus 및 DDA, 단일 및 듀얼 캐비티 하우징

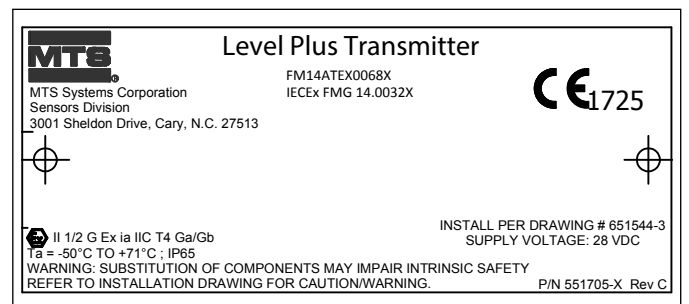


그림53: 본질 안전 ATEX/IECEx 라벨, Modbus 및 DDA, 단일 및 듀얼 캐비티 하우징

13.5.1.3 설치 도면

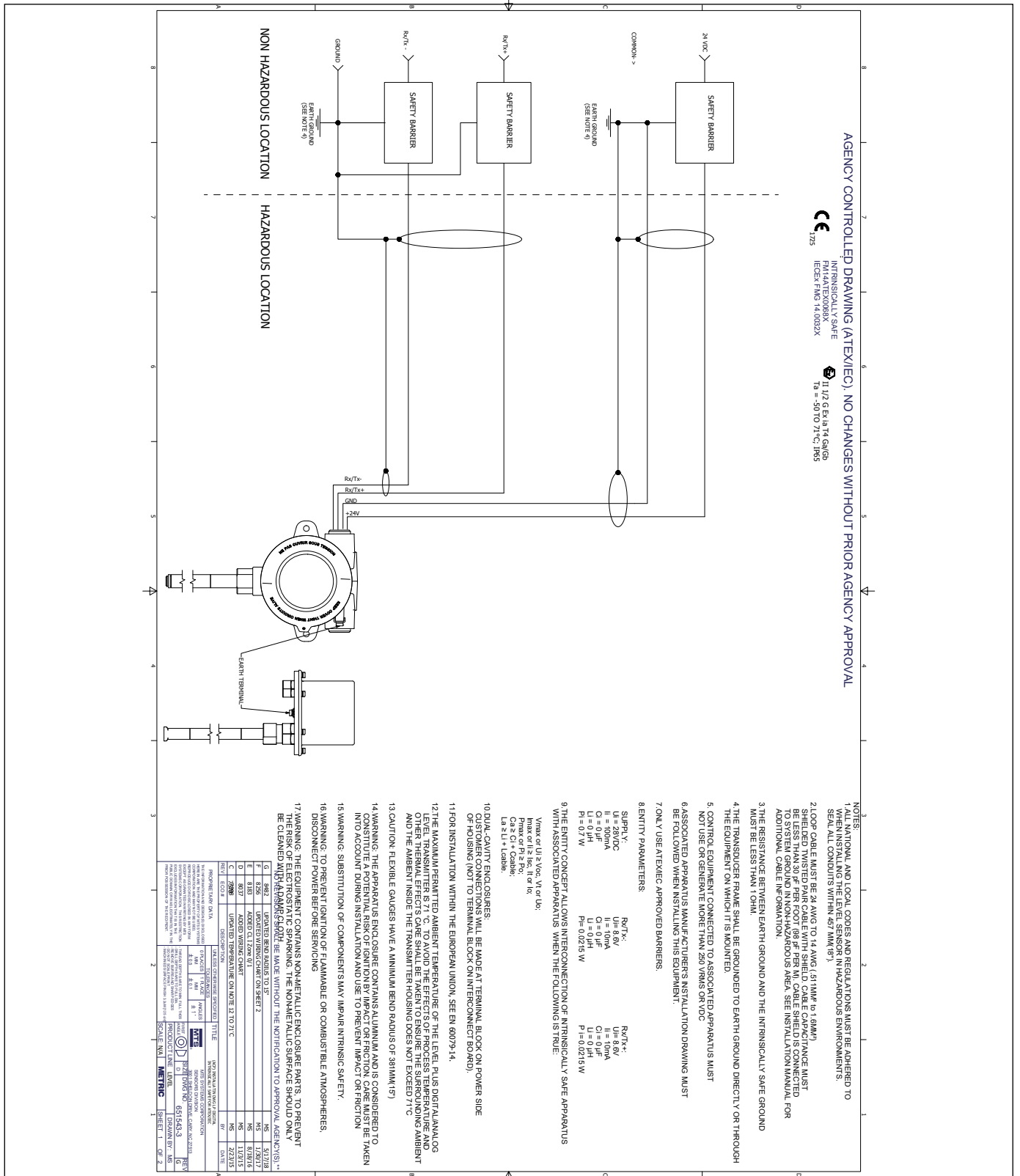


그림54: 본질 안전 ATEX/IECx 설치 도면, Modbus 및 DDA, 1 페이지

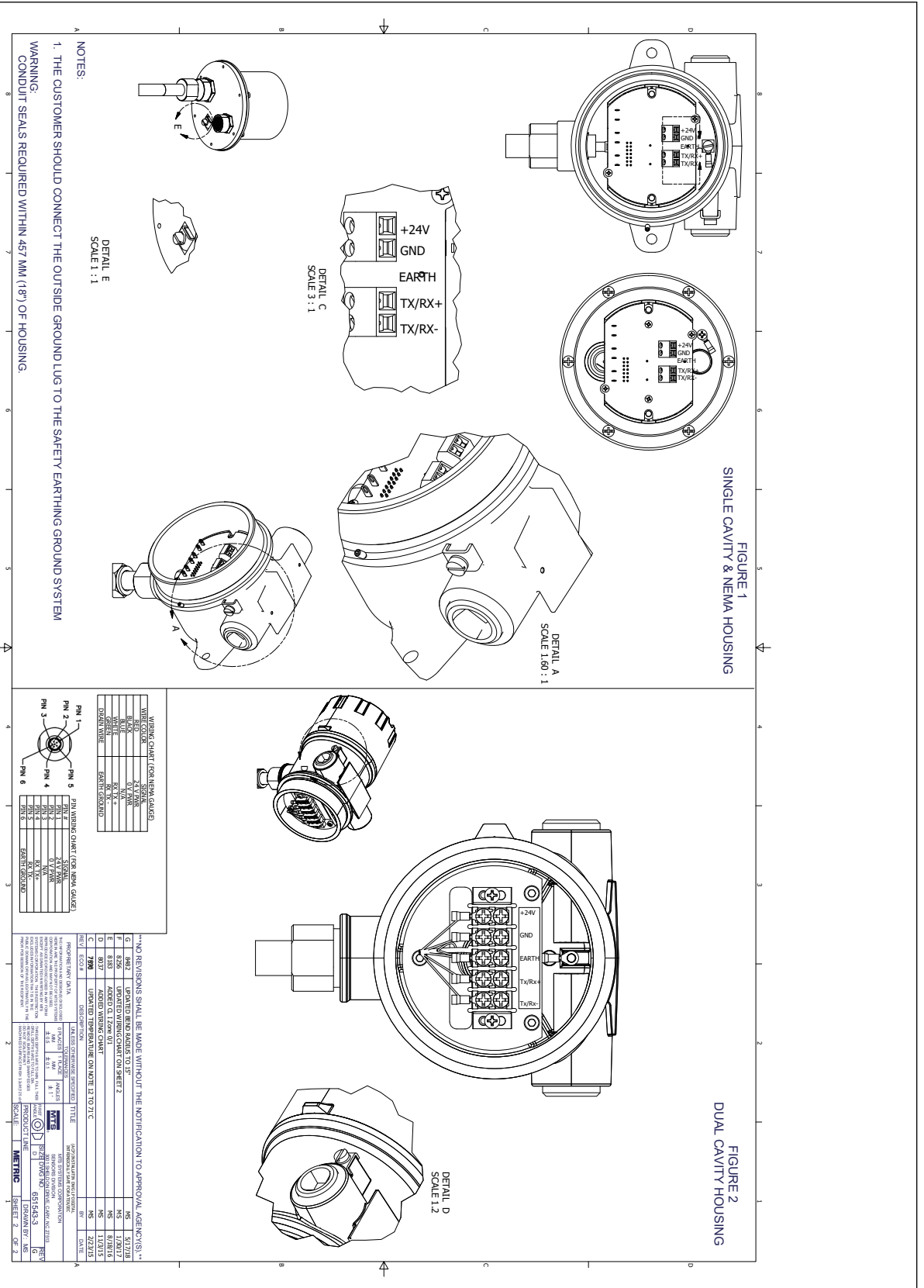


그림55: 본질 안전 ATEX/IECEx 설치 도면, Modbus 및 DDA, 2 페이지

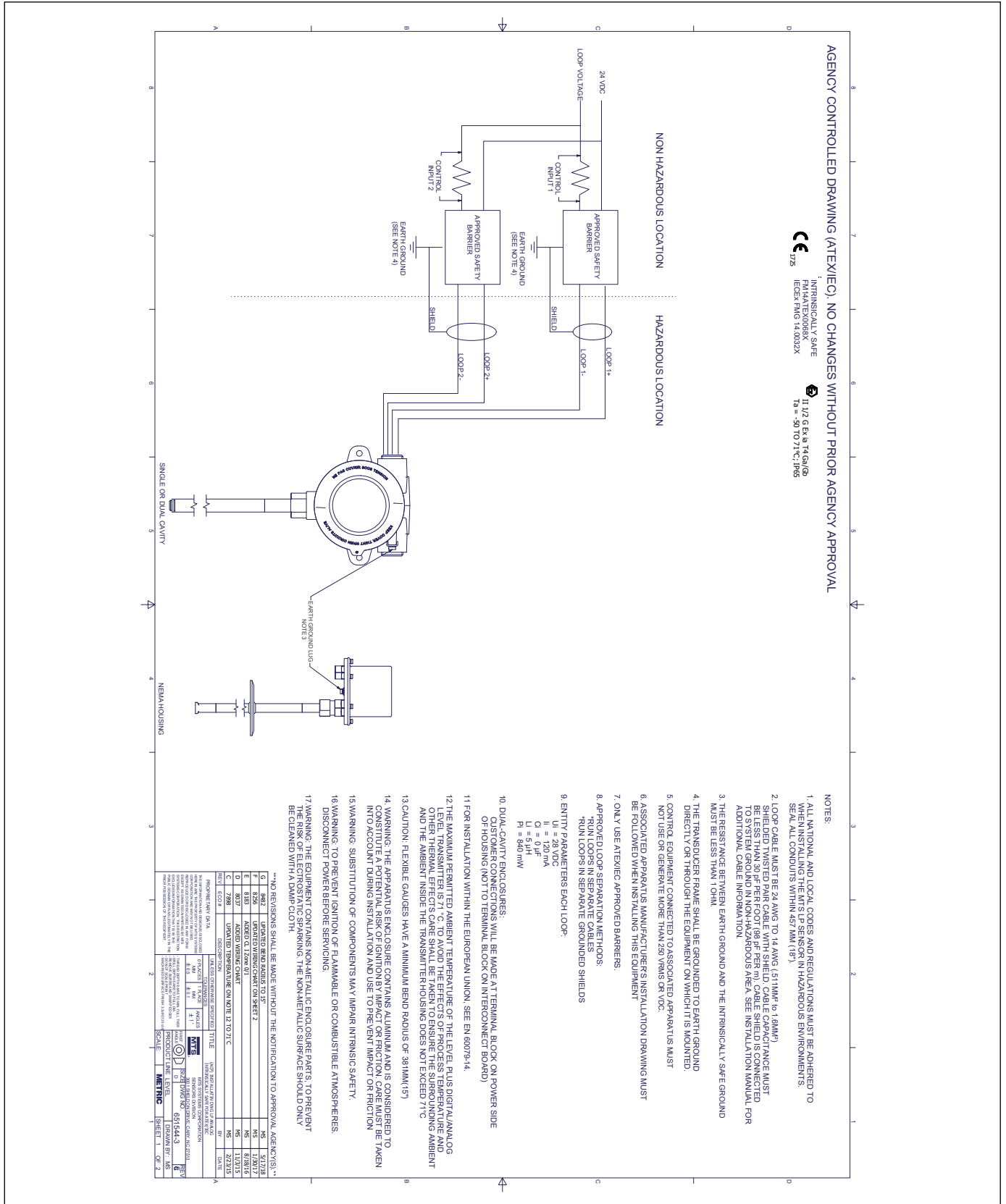


그림56: 본질 안전 ATEX/IECx 설치 도면, HART®, 1 페이지



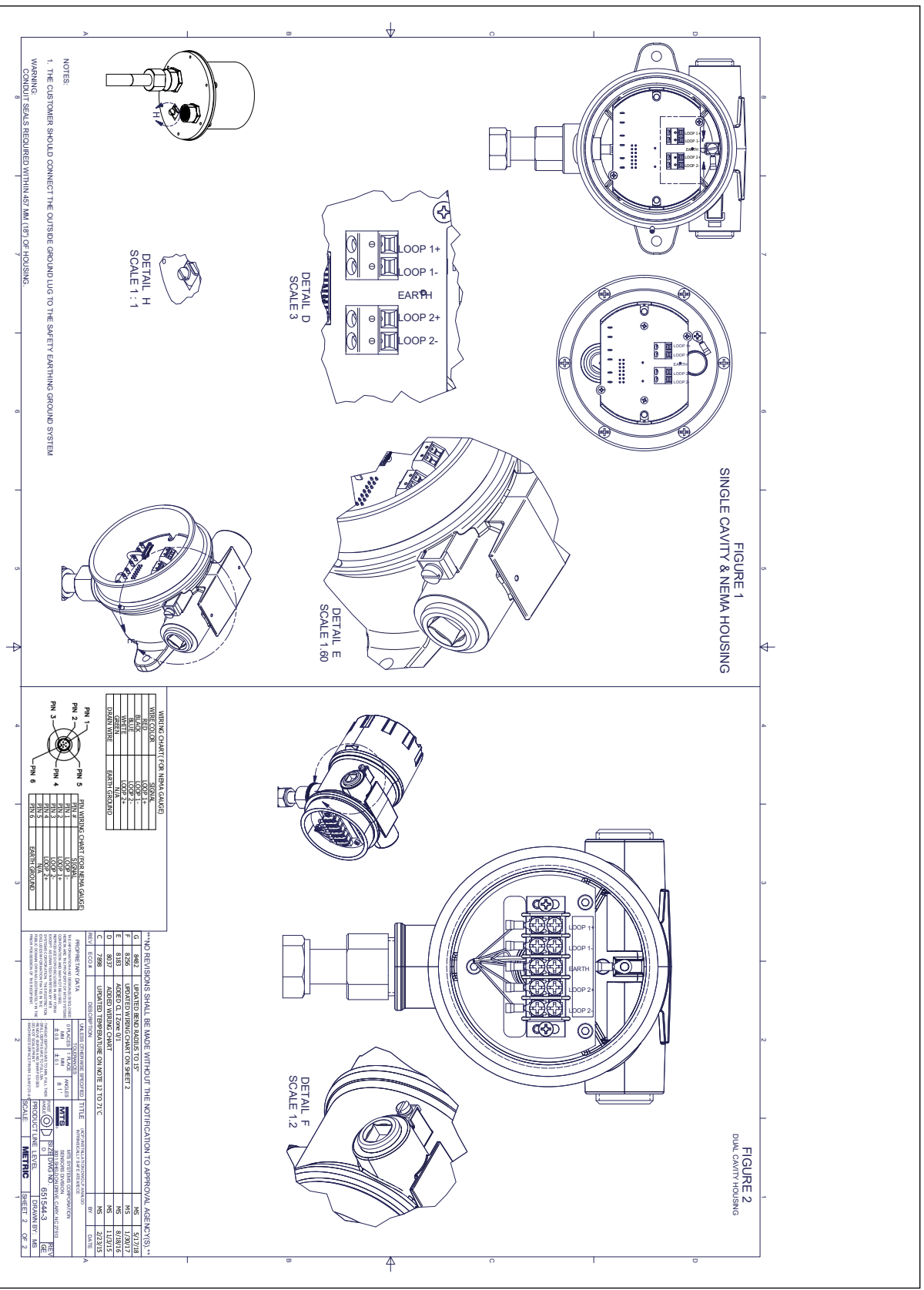


그림57: 본질 안전 ATEX/IECEx 설치 도면, HART®, 2 페이지

## Level Plus® CHAMBERED

### 사용 설명서

#### 13.5.2 방폭 / 방염

##### 13.5.2.1 안전한 사용을 위한 조건

- 경고: 장비에는 비금속 인클로저 및 프로세스 부품이 포함되어 있어, 정전기 스파크 위험 방지를 위해 비금속 표면은 젖은 천 만을 사용하여 닦아야 합니다. 때, 먼지 또는 기름과 같은 표면 오염이 상대적으로 없는 30%의 상대 습도보다 낮은 습도의 응용 분야에서는 페인트 칠이 된 장비 표면에 정전하가 생겨 점화원이 될 수 있습니다. 페인트 표면을 닦을 때는 젖은 천만 사용해야 합니다.
- 케이블은 최대 주변 온도보다 5°C 이상 높은 등급이어야 합니다.
- IP65의 침투 보호 등급을 유지하려면 Teflon™ 테이프(3번 감기) 또는 파이프 도프를 사용해야 합니다. 설치 지침을 참조하십시오.
- 프로세스 연결이 Category 1G 장비로 설치되고 트랜스미터 하우징이 Category 2G 장비로 설치되는 경계벽 구성에 장비를 설치할 수 있습니다. 설치 지침을 참조하십시오.
- 플렉시블 게이지의 최소 굽힘 반경은 381 mm (15 in.)입니다.
- 화염 경로는 수리 대상이 아닙니다.
- 장비에 적용 가능한 온도 등급, 주변 온도 범위 및 프로세스 온도 범위는 다음과 같습니다.
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +150°C인 T3
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +135°C인 T4
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +100°C인 T5
  - 프로세스 온도 범위가 -40°C ~ +85°C인 T6
  - 주변 온도 범위는 -40°C ≤ Ta ≤ 71°C입니다.
- MLG(자기 레벨 게이지)에 설치할 경우 전자 헤드와 압력 장벽 사이에 최소 5인치(127mm)의 간격이 있는지 확인하십시오. 자세한 정보는 설치 설명서를 참조하십시오.

##### 13.5.2.2 라벨

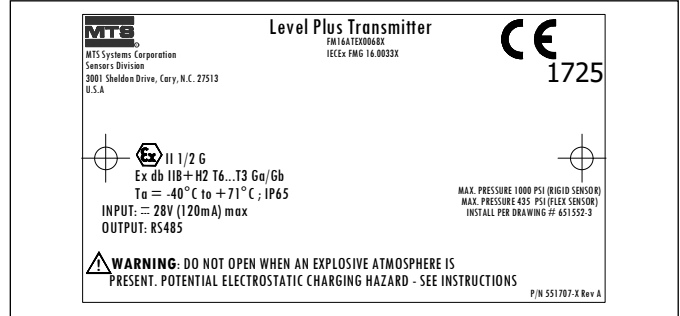


그림58: 방염, ATEX 및 IECEx 라벨, Modbus 또는 DDA 하우징 옵션 D, E, G, H, 또는 L

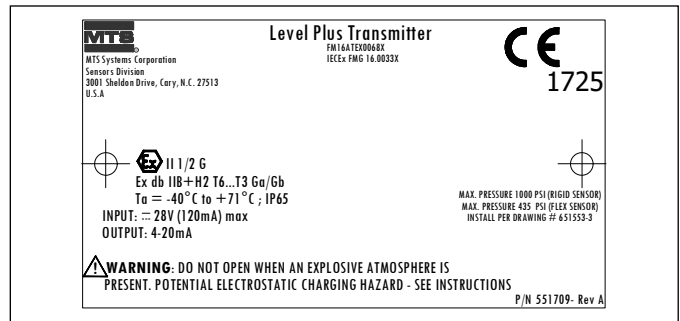


그림59: 방염, ATEX 및 IECEx 라벨, HART®, 하우징 옵션 D, E, G, H, 또는 L

13.5.2.3 설치 도면

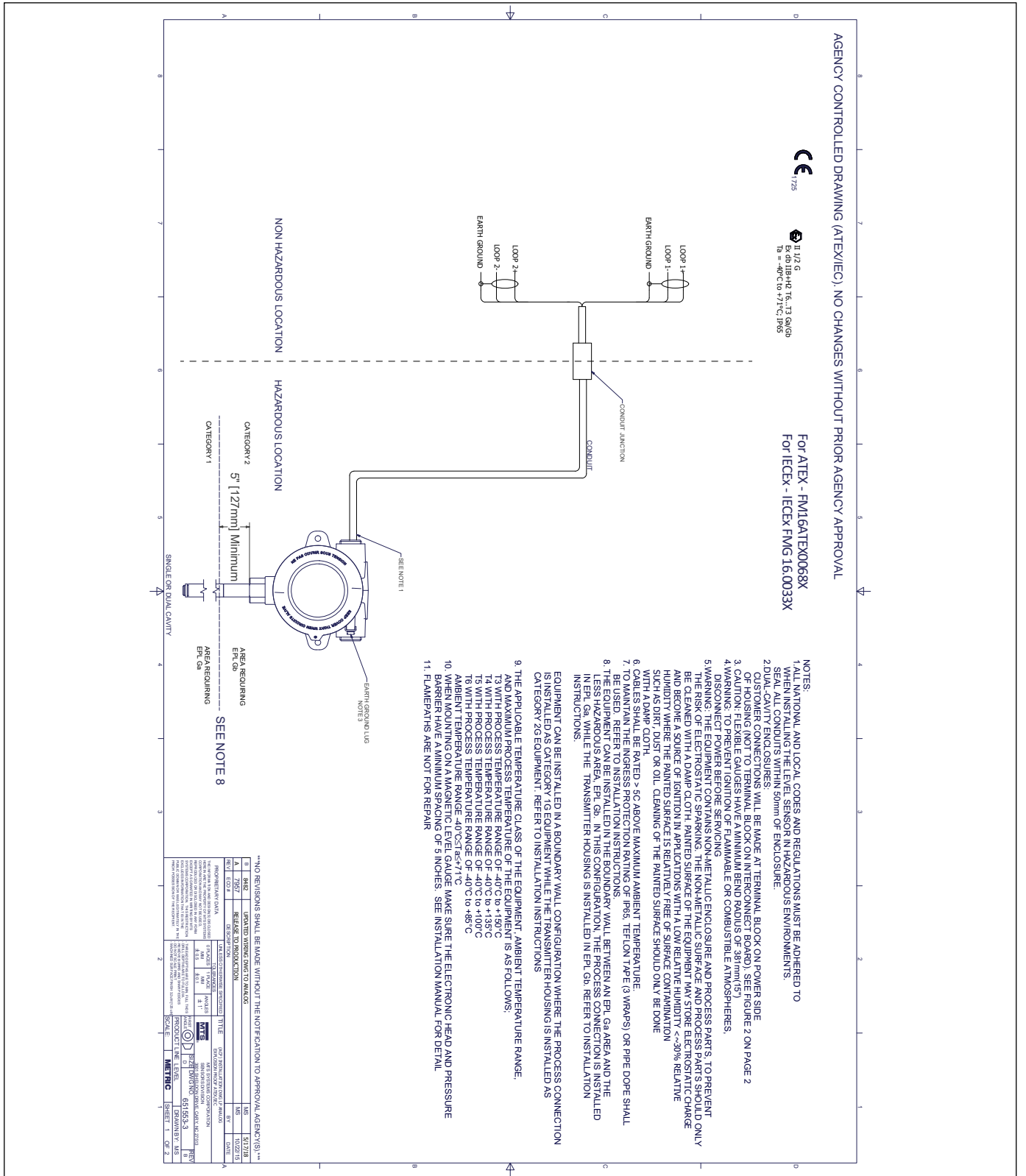


그림60: 방염, ATEX 및 IECEx 설치 도면, Modbus 및 DDA, 1 페이지

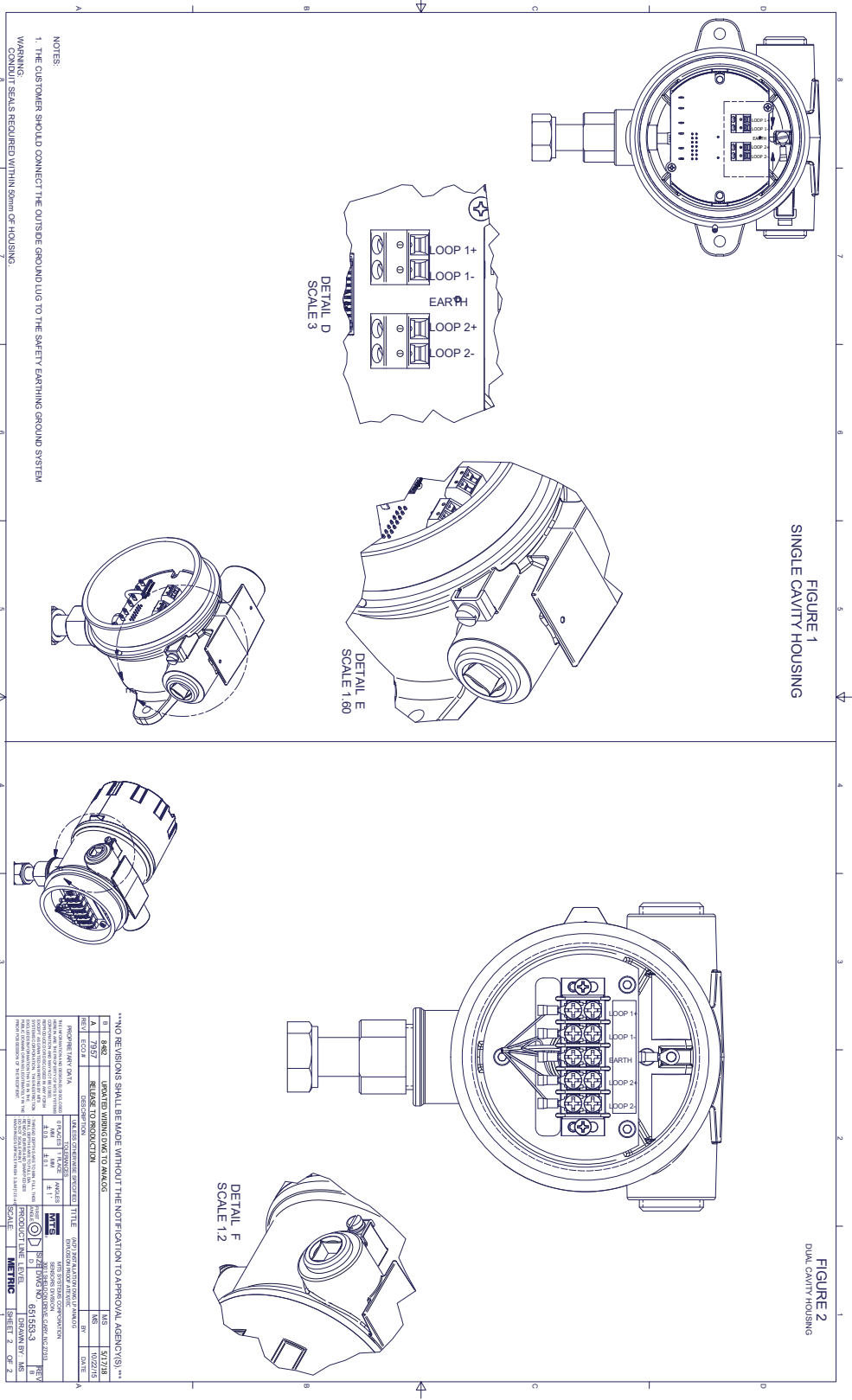


그림61: 방염, FM 설치 도면, Modbus 및 DDA

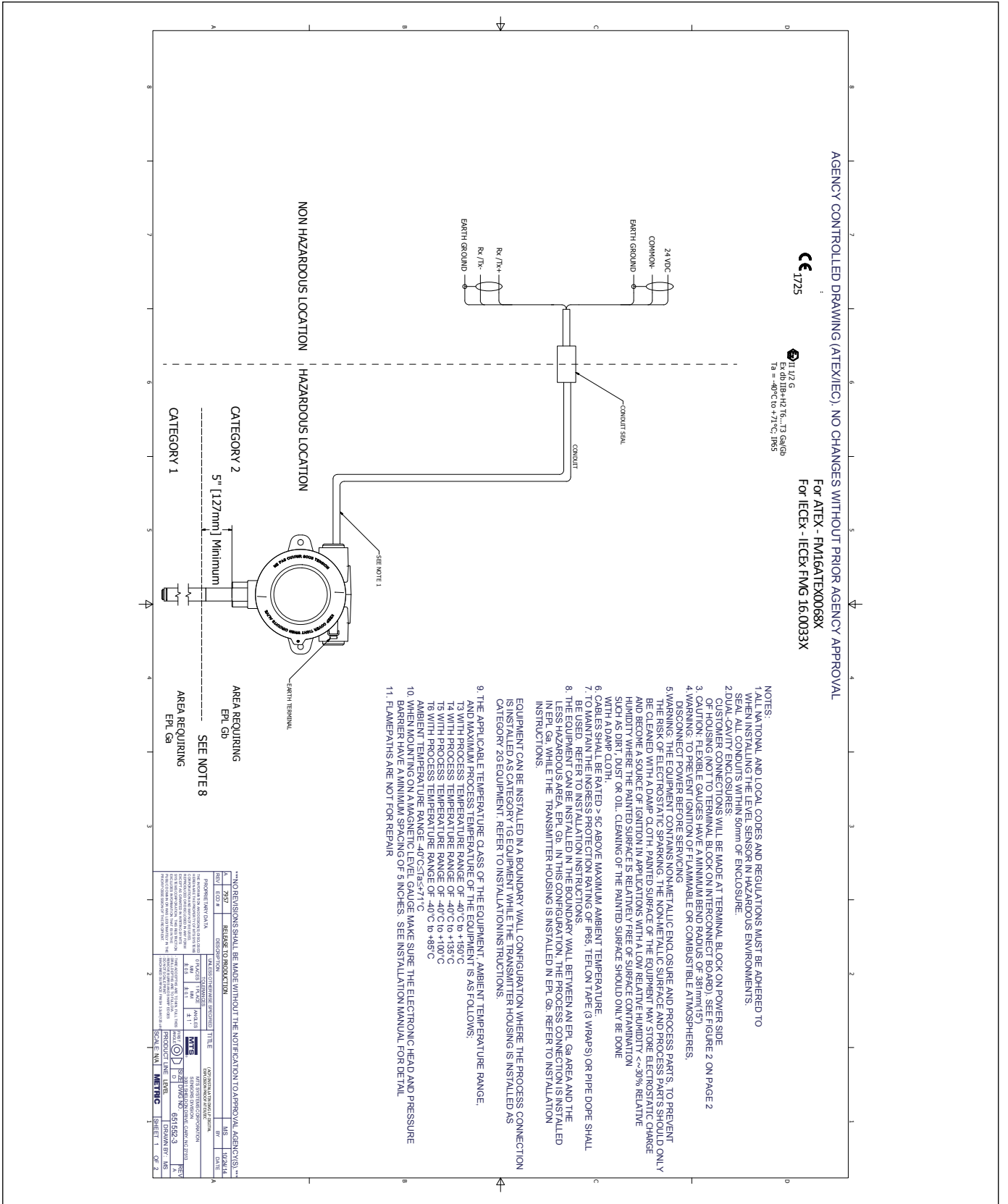


그림62: 방염, ATEX 및 IECEx 설치 도면, HART®, 1 페이지

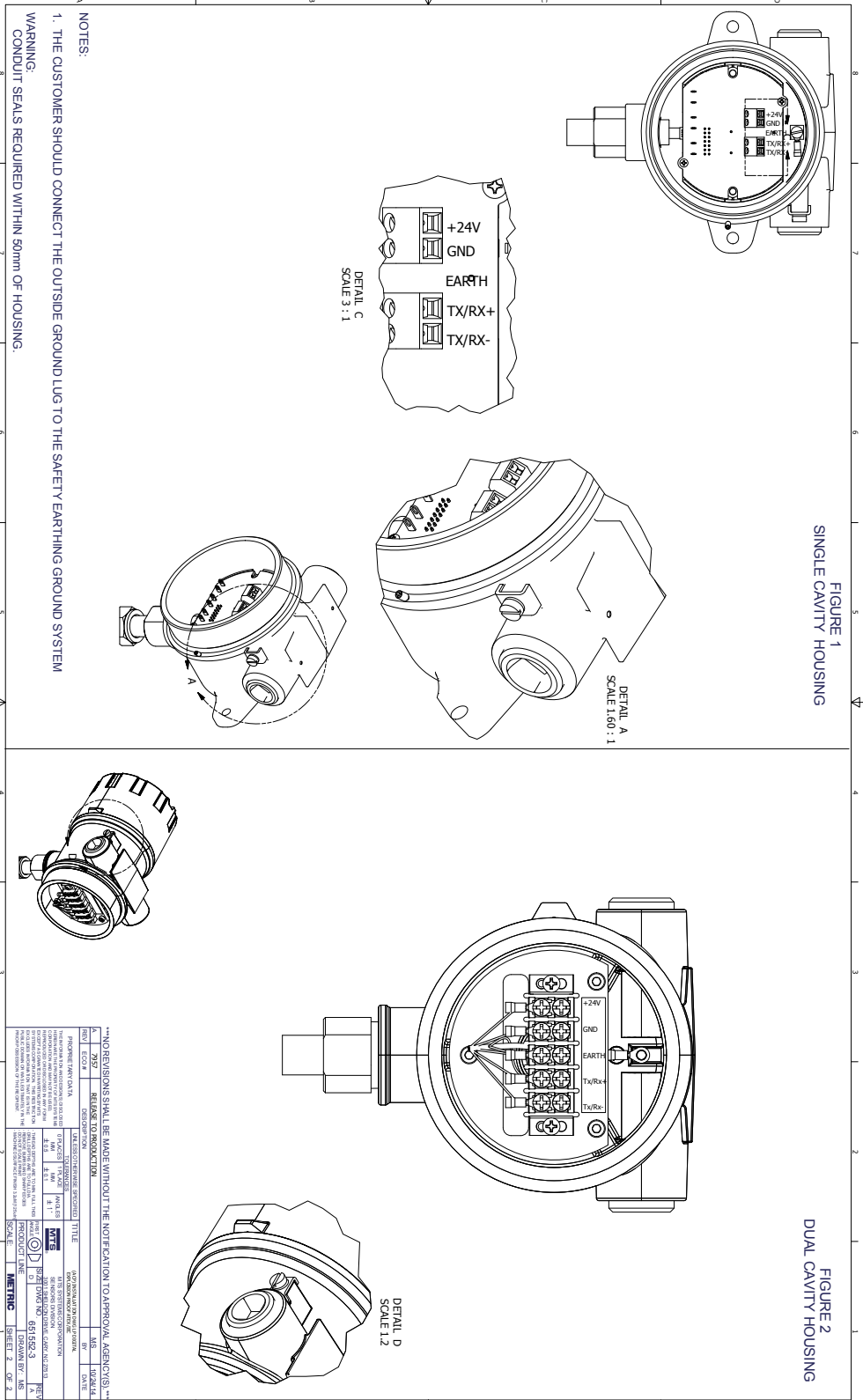


그림63: 방염, ATEX 및 IECEx 설치 도면, HART®, 2 페이지



13.5.3 EC 적합성 선언

**EU Declaration of Conformity**  
**EU-Konformitätserklärung**  
**Déclaration UE de Conformité**

EC14.012D

MTS Systems Corporation, Sensors Division, 3001 Sheldon Drive, Cary NC 27513, USA

declares as manufacturer in sole responsibility that the products  
erklärt als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte  
déclare en qualité de fabricant sous sa seule responsabilité que les produits

- Level Plus** LPT x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_I\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (Tank Slayer)
- Level Plus** LPR x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_I\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (RefineME)
- Level Plus** LPS x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_I\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (SoClean)
- Level Plus** LPC x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_I\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (Chambered)

comply with the regulations of the following European Directives:  
den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien entsprechen:  
sont conformes aux prescriptions des directives européennes suivantes :

- 2014/34/EU** Equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres  
Geräte und Schutzsysteme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen Appareils et systèmes de protection à être utilisés en atmosphères explosibles
- 2014/30/EU** Electromagnetic Compatibility  
Elektromagnetische Verträglichkeit  
Compatibilité électromagnétique
- 2011/65/EU** Restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment  
Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten  
Limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Applied harmonized standards:  
Angewandte harmonisierte Normen:  
Normes harmonisées appliquées :

- EN 60079-0:2012+A11:2013, EN 60079-11:2012, EN 60529:1991+A1:2000  
EN 61326-1:2013, EN 61326-2-3:2013, EN 50581:2012

EU type examination certificate:  
EU-Baumusterprüfbescheinigung:  
Certificat de l'examen CE :  
issued by / ausgestellt durch / exposé par :

**FM14ATEX0068X, 4th Supplement**  
**FM Approvals Ltd.**  
**Windsor, Berkshire, United Kingdom**

Notified body for quality assurance control:  
Benannte Stelle für Qualitätsüberwachung:  
Organisme notifié pour l'assurance qualité :  
Ident number / Kennnummer / Numéro d'identification :

**FM Approvals Ltd.**  
**Windsor, Berkshire, United Kingdom**  
**1725**

Marking / Kennzeichnung / Marquage :

**⊕ II 1/2 G Ex ia IIC T4**  
**Ta = -50°C to +71°C**

Cary, 2018-05-15  
MTS Systems Corporation, Sensors Division, 3001 Sheldon Drive, Cary NC 27513, USA

Uwe Viola  
Industrial Engineering Manager  
EX Authorized Representative





**EU Declaration of Conformity**

EC16.001A

**EU-Konformitätserklärung**

**Déclaration UE de Conformité**

**MTS Systems Corporation, Sensors Division, 3001 Sheldon Drive, Cary NC 27513, USA**

declares as manufacturer in sole responsibility that the products  
erklärt als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte  
déclare en qualité de fabricant sous sa seule responsabilité que les produits

- Level Plus** LPT x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_F\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (Tank Slayer)
- Level Plus** LPR x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_F\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (RefineME)
- Level Plus** LPS x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_F\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (SoClean)
- Level Plus** LPC x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_E\_F\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x\_x (Chambered)

comply with the regulations of the following European Directives:  
den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien entsprechen:  
sont conformes aux prescriptions des directives européennes suivantes :

- 2014/34/EU** Equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres  
Geräte und Schutzsysteme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen Appareils et systèmes de protection à être utilisés en atmosphères explosibles
- 2014/30/EU** Electromagnetic Compatibility  
Elektromagnetische Verträglichkeit  
Compatibilité électromagnétique
- 2011/65/EU** Restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment  
Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten  
Limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Applied harmonized standards:  
Angewandte harmonisierte Normen:  
Normes harmonisées appliquées :

- EN 60079-0:2012+A11:2013, EN 60079-1:2014, EN 60079-26:2015, EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013  
EN 61326-1:2013, EN 61326-2-3:2013, EN 50581:2012**

EU type examination certificate:  
EU-Baumusterprüfbescheinigung:

**FM16ATEX0068X**

Certificat de l'examen CE :

issued by / ausgestellt durch / exposé par:

**FM Approvals Ltd.  
Windsor, Berkshire, United Kingdom**

Notified body for quality assurance control:

**FM Approvals Ltd.  
Windsor, Berkshire, United Kingdom**

Benannte Stelle für Qualitätsüberwachung:

Organisme notifié pour l'assurance qualité :

Ident number / Kennnummer / Numéro d'identification :

**1725**

Marking / Kennzeichnung / Marquage :

**Ⓔ II 1/2 G Ex db IIB+H2 T6...T3 Ga/Gb  
Ta = -40°C to +71°C; IP65**

Cary, 2018-05-15

MTS Systems Corporation, Sensors Division, 3001 Sheldon Drive, Cary NC 27513, USA

Uwe Viola

Industrial Engineering Manager  
EX Authorized Representative





**UNITED STATES** 3001 Sheldon Drive  
MTS Systems Corporation Cary, N.C. 27513  
Sensors Division Phone: +1 919 677-0100  
E-mail: info.us@mtssensors.com

**GERMANY** Auf dem Schüffel 9  
MTS Sensor Technologie 58513 Lüdenscheid  
GmbH & Co. KG Phone: +49 2351 9587-0  
E-mail: info.de@mtssensors.com

**ITALY** Phone: +39 030 988 3819  
Branch Office E-mail: info.it@mtssensors.com

**FRANCE** Phone: +33 1 58 4390-28  
Branch Office E-mail: info.fr@mtssensors.com

**GREAT BRITAIN** Phone: +44 79 44 15 03 00  
Branch Office E-mail: info.uk@mtssensors.com

**CHINA** Phone: +86 21 6485 5800  
Branch Office E-mail: info.cn@mtssensors.com

**JAPAN** Phone: +81 3 6416 1063  
Branch Office E-mail: info.jp@mtssensors.com

문서 부품 번호:

551696 Revision E (KOR) 12/2018



[www.mtssensors.com](http://www.mtssensors.com)